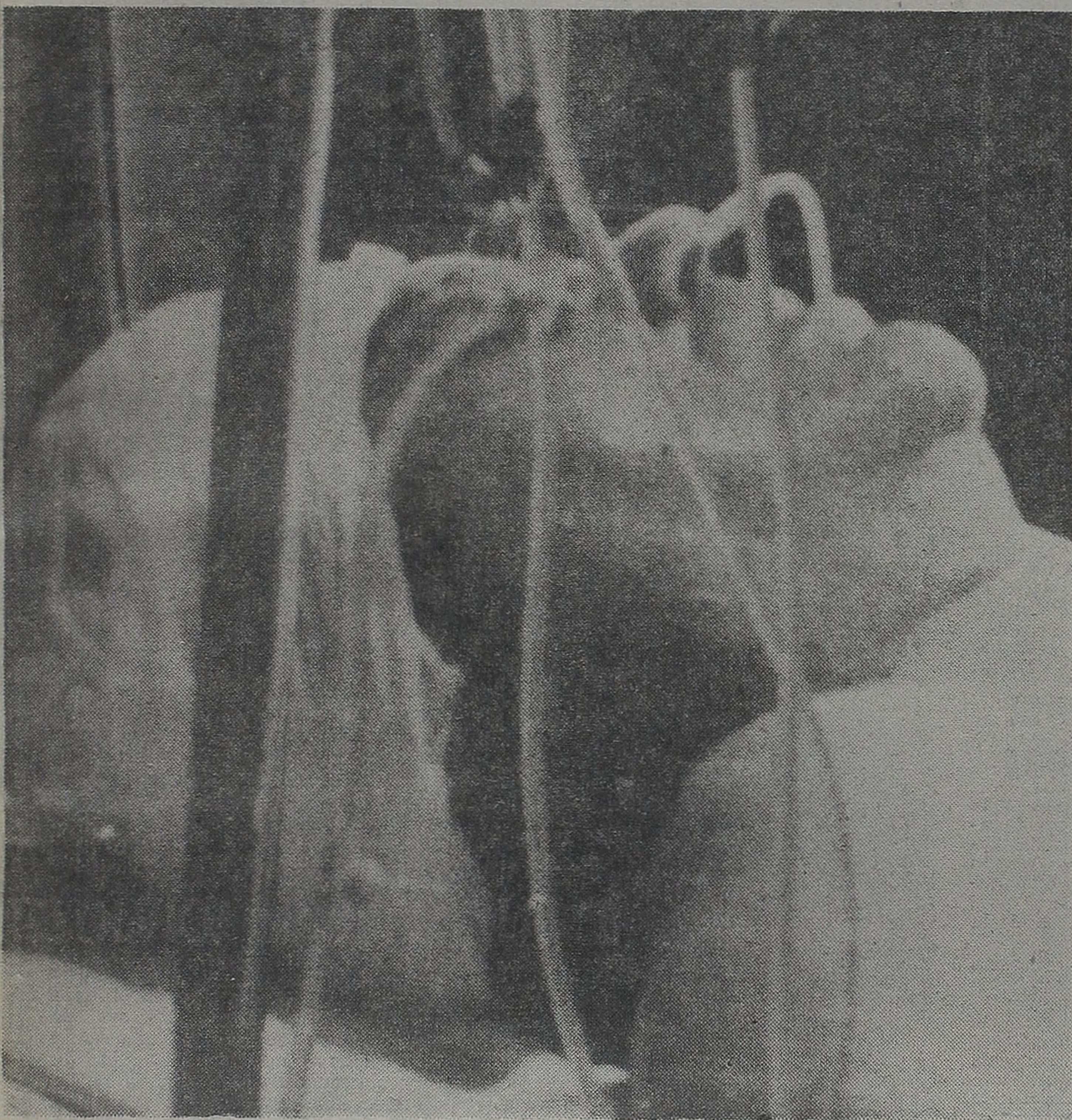


# EXPLOSION: SON 8 LOS MUERTOS



VOLVIO DE LA MUERTE. Juan Zozzaro, de 62 años, uno de los dueños de la estación de servicio arrasada por la terrible explosión. "Quiero llorar, pero no puedo", musita el herido. Ya son ocho los muertos. (Inform. págs. 6-7).

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVII — Buenos Aires, Sábado 25 de Agosto de 1979 — Nº 5.341 — \$ 500  
RECARGO VIA AEREA \$ 20



EL JUVENIL, CON TODO. Calderón, Rinaldi y Simón, en escena. Argentina trabaja y espera su debut de mañana, en Japón. Se tienen mucha fe. (Inf. págs. 10-11).

## AFA RESOLVIO: SE JUEGA LA "B"

Este mediodía, la Asociación del Fútbol Argentino resolvió hacer jugar la fecha de los campeonatos de las divisiones de ascenso, al no existir acuerdo entre los clubes que están disputando el Torneo "Permanencia", para transferir para mañana esos encuentros.

A raíz de las últimas lluvias caídas, la AFA había propuesto suspender hasta mañana los cotejos de "B", "C" y "D", pero para ello debía con-

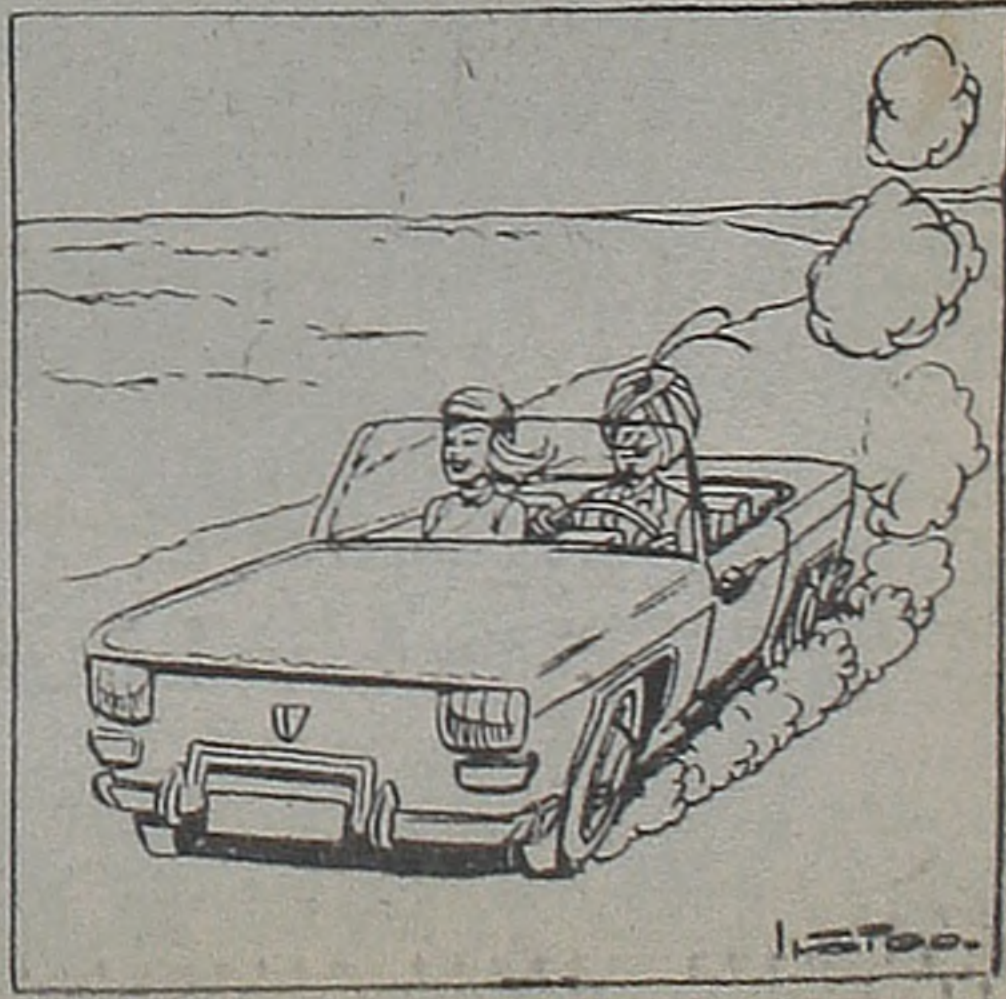
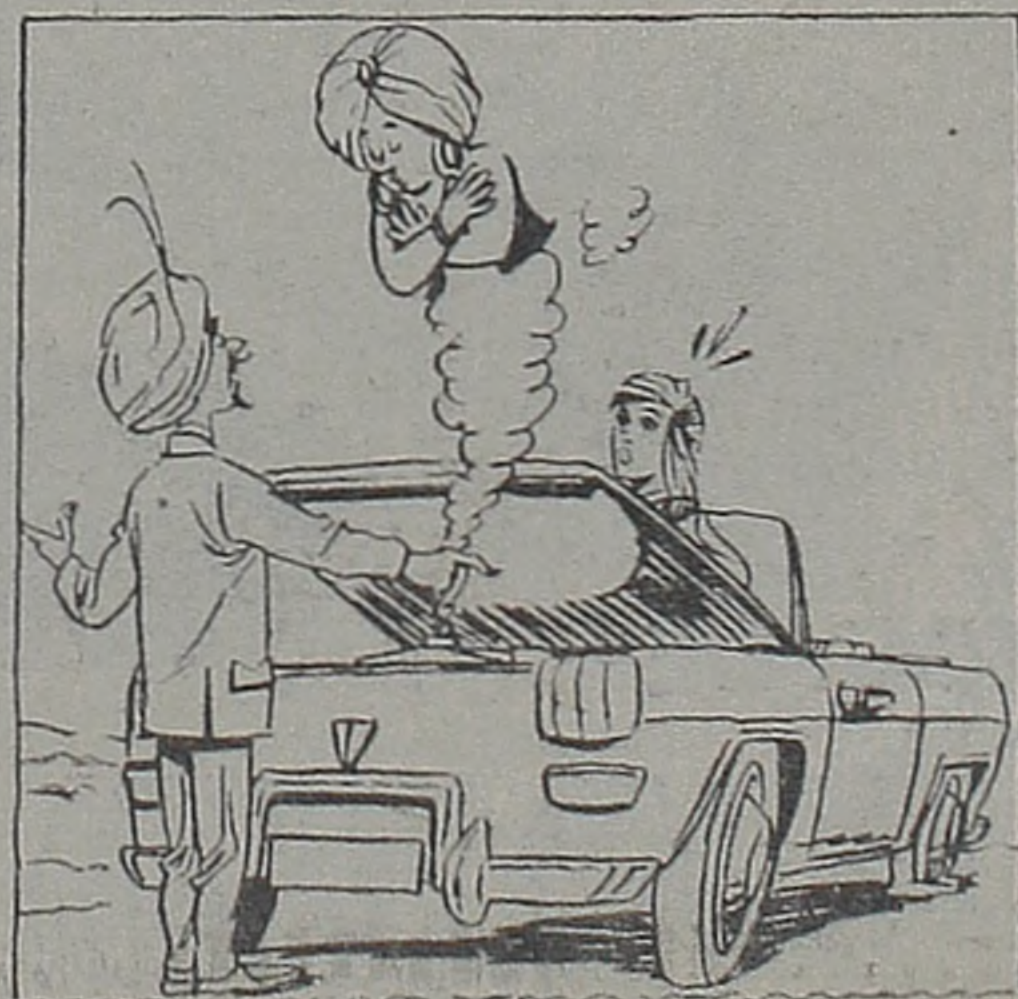
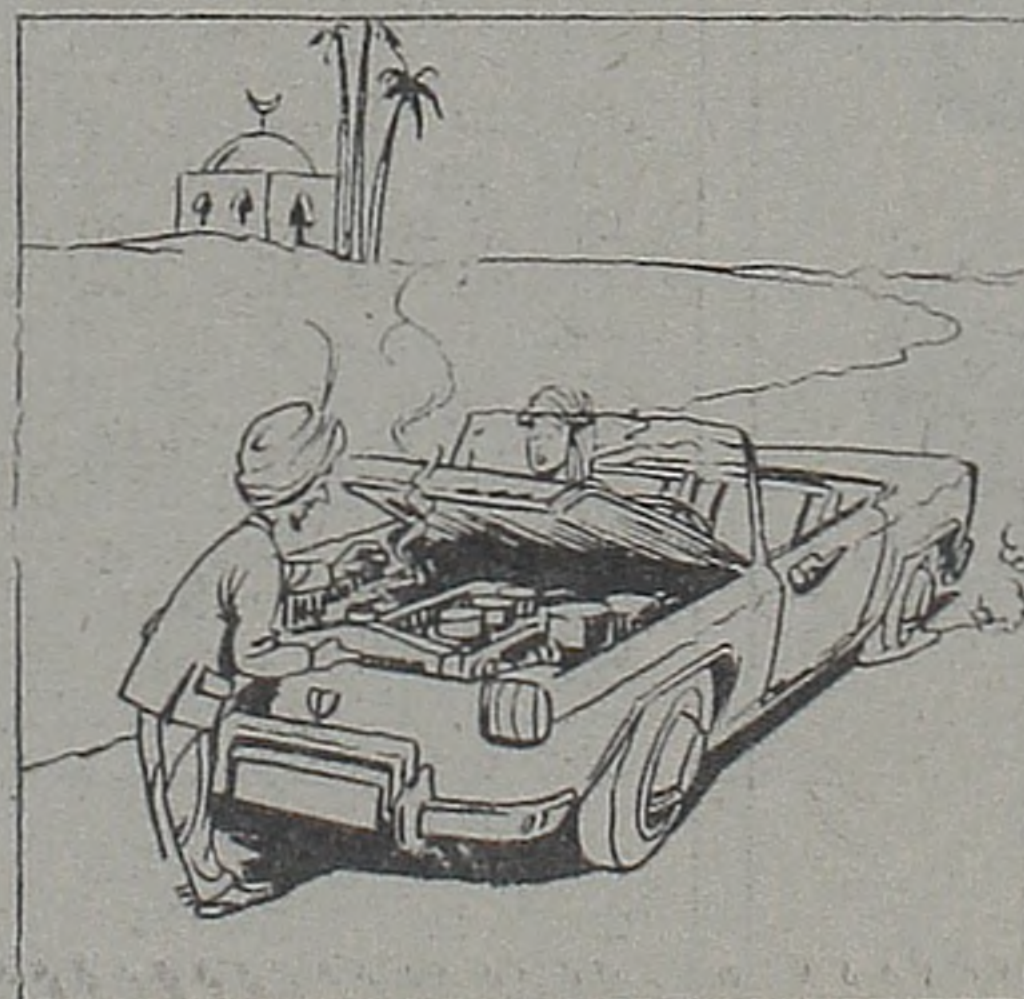
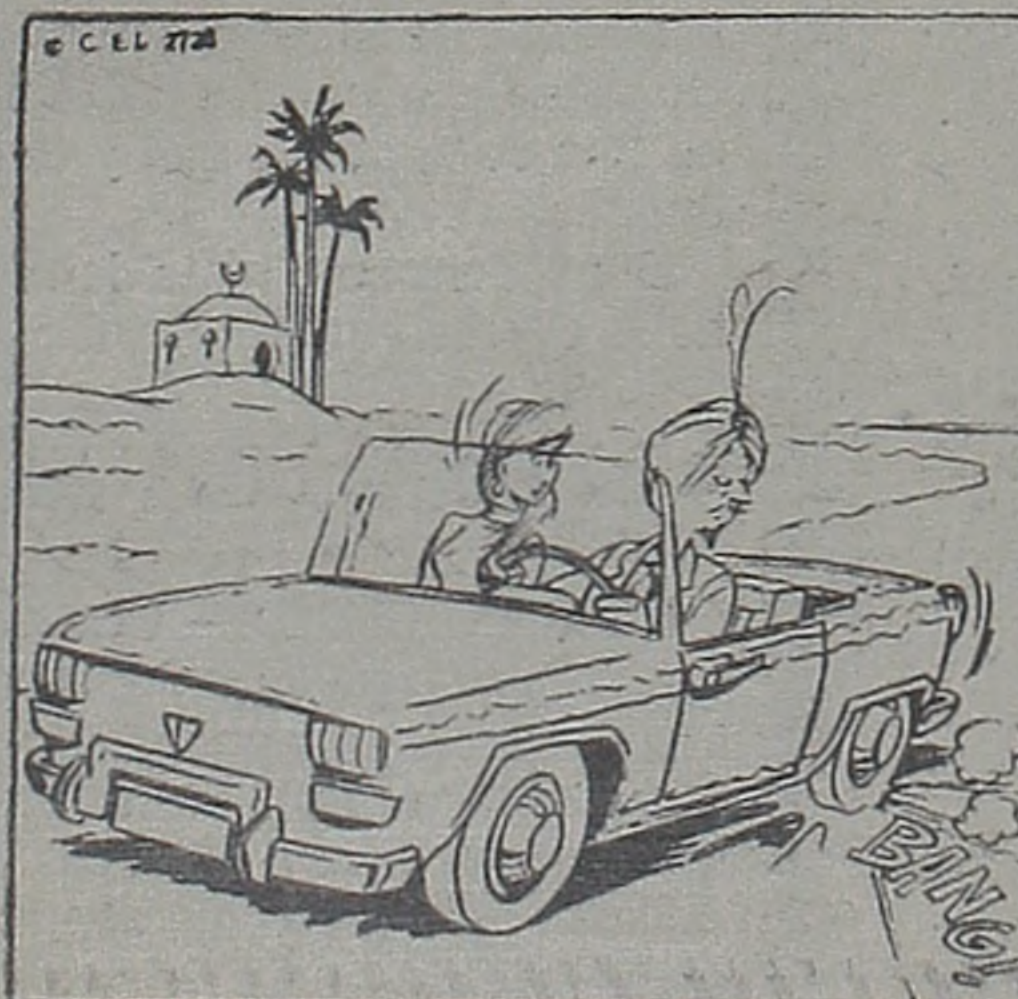
tar con la autorización de los representantes de Platense, Atlanta, Gimnasia y Esgrima y Chacarita. Al no haber acuerdo entre esos clubes, la AFA dispuso que los partidos se lleven a cabo hoy.

En consecuencia, los jueces deberán decidir sobre cada cotejo en particular, teniendo en cuenta el estado de los campos de juego. Los partidos suspendidos, se cumplirán el próximo lunes, a partir de las 15.30 horas.

## Los "25" Reclaman Urgente | Porque Lloraba, Una Mujer Aumento Salarial del 50% | Asfixió a su Pequeño Hijo

• Información Página 3

• Información Página 20





# Ropa Usada: "Indigna"

## ¡NO VA MAS!

### Reglamentan Juegos Electrónicos

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La comuna local dio a conocer la ordenanza que reglamenta el funcionamiento de máquinas para juegos y entretenimientos manuales, eléctricas o electromecánicas, a la vez que prohíbe "la instalación y explotación de aquellas ajenas a su desarrollo y las que eventualmente otorguen como premio, dinero, mercaderías, vales, objetos de cualquier especie, fichas o cospeles".

Dicha prohibición alcanza a cualquier máquina que posea las características de los juegos de azar, o cuyo funcionamiento esté supeditado a la programación de las mismas o su desarrollo y el resultado se produzca sin intervención directa del participante.

Están exceptuados los aparatos manuales, mecánicos, eléctricos o electromecánicos que funcionen a fichas, cospeles, control remoto u otro medio donde la habilidad o destreza del participante sean elementos fundamentales del juego y cuyo ingenio y habilidad dependa el resultado final del entretenimiento. El premio obtenido no podrá contradecir la prohibición ya mencionada.

#### ◆ CICLO LECTIVO

Finalmente la ordenanza establece que durante el ciclo lectivo de la enseñanza primaria o secundaria, las máquinas autorizadas no podrán funcionar los días hábiles antes de las 17.

Las infracciones a estas disposiciones serán penadas con multas de 10 a 50 unidades de sanción y/o clausura del comercio.

## Se Suspendería la Comercialización

"La comercialización de ropa usada extranjera fumigada en el extranjero no es digna de los argentinos", declaró en la víspera a una emisora local el presidente de la Cámara Industrial Argentina de la Indumentaria, Aldo Binello. El dirigente empresario fue consultado a propósito de la promoción de esas prendas procedentes de Estados Unidos. Agregó que el mes pasado, antes de lanzarse al mercado la ropa usada, la Cámara solicitó a la Secretaría de Estado correspondiente la suspensión de esas importaciones, pero hasta el presente no hay respuesta.

El señor Binello recordó que hace treinta años los comercios que vendían ropa usada se identificaban en sus pórticos por tres bolas cogidas. "El país no puede volver, en este aspecto, al tiempo de las tres bolas", enfatizó.

También explicó que no existe norma legal que impida la comercialización de ropa usada: solo se trata de una cuestión de imagen que no beneficia al país. La importación de prendas usadas está autorizada cuando se dan casos de catástrofe nacional, que no es "el caso, gracias a Dios", apuntó el señor Binello.

Se sabe, por otra parte, que en el seno del equipo económico, el tema fue tratado y en este sentido se aguarda una resolución que podría consistir en suspender la comercialización, aunque si se decide, una parte importante de los productos ya han sido comercializados. Al respecto, ha tras-

cendido que el total de prendas alcanzaría las 30 toneladas, por un valor aproximado a los 42.000 dólares.

El otro tema que se plantea es que, como esa ropa se embala en bolsas, "a granel", puede ser ropa nueva que se vende como usada o inversamente ropa usada que se vende como nueva, y tanto de una forma como de la otra los intereses de los consumidores no están protegidos y en cuanto al fisco, respecto de la hipótesis de que en la partida haya ropa nueva, se lo estaría "birlando".

Lo cierto es que la época del ropavejero ya pertenece irremediablemente al pasado y que las únicas prendas usadas que se ven en Buenos Aires son algunas galas alquiladas por comercios que se especializan en surtirlos para ocasiones excepcionales de los usuarios, salvo lo que podía verse en los poéticos carnavales de antaño.

Los porteños y los argentinos en general destinamos la ropa vieja directamente a los asilos o a organizaciones filantrópicas que dependen de ellas y ayudamos inclusive a muchos países con ropas nuevas en los casos de grandes calamidades.

No se justifica entonces esta actividad con el argumento de que la ley no la prohíbe, porque la legislación tampoco prohíbe vender otras cosas que jamás se nos ocurriría comerciar. No prohíbe, por ejemplo, comerciar con comida usada en buenas condiciones. Y si el argumento radica en la falta de prohibición, corresponde a las autoridades tomar las medidas del caso.

## Salta: Cuadro de Desaliento

SALTA, 25 (De nuestro corresponsal). — Dirigentes de la Asociación de Productores de Frutas y Hortalizas de esta provincia expusieron "un cuadro de desaliento del sector que se manifiesta en agricultores que han abandonado la actividad y hasta están planeando producir en países limítrofes", durante una entrevista mantenida con el subsecretario de Economía Agraria, Enrique Gome.

Los dirigentes, Tadeo García, Carlos Fittipaldi y Agustín Hernández expresaron al funcionario que "es necesario tomar medidas a corto plazo, ya que la situación tiende a agravarse a límites irreversibles".

Los dirigentes señalaron a Gome, con respecto a los créditos de capital indexado, que "el sistema ha sobrepasado la capacidad financiera de los productores".

Se quejaron también por la importación de productos frutihortícolas que —dijeron— "elimina nuestra posibilidad de obtener precios rentables en los mercados con mercaderías de la provincia".

## CARACAS: LOS LADRONES ENLOQUECEN A POLICIAS

CARACAS, 25 (DPA). — El hampa no cesa en sus actividades diarias contra la sociedad venezolana, estando todos los días cerca de batir su propio record.

Por vía de ejemplo, los hampones cometieron nueve asaltos, haciéndose con dinero equivalente a unos doscientos mil dólares.

Ante la desesperación de la policía, que sigue demostrando estar muy por debajo de las habilidades hampones, y la incomodidad del gobierno, que entre otras cosas prometió borrar de

un plumazo la industria del hampa en el país, los ladrones penetraron ayer a un banco y se llevaron unos 50 mil dólares, salieron de allí campantes y sonantes a montar su moto y huir en ella.

Otros atracadores asaltaron una agencia de viajes y tras someter a empleados y clientes se llevaron alrededor de cien mil dólares. Pero aquí estuvieron con un poco de mala suerte: el dueño de la agencia es el conocido (en Venezuela) dibujante Tryno Muñoz, quien no tuvo dificultad alguna en hacer un retrato hablado de los dos atracadores,

retratos que son publicados hoy por la prensa de Caracas. El dinero pertenecía a viajeros de una institución religiosa que ruegan a Dios por la pronta captura de los antisociales.

También fue víctima del hampa una casa de cambios, una entidad de ahorro y préstamo y cinco hoteles de esos que, dicen, ofrecen comodidades a los enamorados. En estos últimos atracos participaron siempre tres hombres y una mujer. No solo robaron las respectivas cajas, sino dinero y pertenencias de los enamorados presentes en el momento del atraco.

## Mundo Insólito

### • SE VAN "BORRANDO"

LONDRES, (DPA). — Disminuye el número de habitantes de Gran Bretaña. Según informó la Oficina de Estadísticas de Londres la población disminuyó en 17.000 personas desde mediados de 1977 a mediados de 1978.

Algunas de las causas son la falta de nacimientos, el número de emigrantes que es superior al de inmigrantes. La población actual es de 55.836.000 habitantes.

### • ¡POBRECITA!

NIZA, (DPA). — Policías franceses encontraron cerca de Guillaumes en el sur de Francia, a una huérfana muda de siete años que pasó dos noches perdida en las montañas. El orfanato había confiado la niña a una pareja, para que pasara la vacación con ellos. La niña se alejó de la casa sin ser notada. La búsqueda fue difícil, porque la niña no podía hacerse notar mediante gritos por su mudéz. Según la policía, la niña está después de su aventura, sana y alegre.

### • OJO CON LA PILDORITA

SAN JUAN (Puerto Rico), (AP). — Cinco demandas por casi 14 millones de dólares han sido radicadas en el Tribunal Federal contra varias empresas farmacéuticas norteamericanas por ex empleados de un laboratorio, quienes alegan haber sufrido serios trastornos hormonales y mentales como consecuencia de la supuesta negligencia en el proceso de manufactura de píldoras anticonceptivas. Los demandantes denunciaron que el polvo de la hormona sexual estrógeno, al cual estuvieron expuestos en los laboratorios Parke y Davies, de Fajardo, es responsable por una vasta gama de males físicos y mentales.

### • RATAS BORRACHITAS

BILLINGS, EE.UU., (AFP). — Las ratas pueden convertirse en inveteradas borrachas, según un estudio que se está realizando en la Universidad de Montana, Estados Unidos, cuyos investigadores descubrieron que las ratas beben con evidente placer agua mezclada con alcohol.

Uno de los investigadores precisó que no se hizo ningún esfuerzo para inducir a las ratas a beber la mezcla, pero indicó que de 50 ratas sometidas a la experiencia, un tercio bebía una mezcla débil. La mayoría una mezcla con un 15 a 20 % de alcohol y el resto una mezcla de partes iguales.

El experimento trata de mostrar que el alcoholismo se debe exclusivamente a factores psicológicos.

### • LA MORDIO UNA ANCIANA

BERLIN, (EFE). — Una anciana de 65 años consiguió evitar que un joven le robara el bolso mediante un fuerte mordisco en la mano, anunció la policía de Berlín.

El ladrón recibió un mordisco tan doloroso que se dio inmediatamente a la fuga.

En su huida, no solo abandonó el botín del bolso, sino que olvidó también su propia cartera.

## PATRON ENCADENO Y ABUSO DE UN OBRERO

INGOLSTADT (RFA), 25 (EFE). — Un insólito caso de cautiverio, del que ha sido víctima un joven obrero encarcelado durante nueve meses por el propietario de un taller de montaje, reveló la policía de esta ciudad del sur de Alemania Federal.

La víctima, de 28 años, permaneció ese tiempo encerrado en un sótano del taller, en ocasiones encadenado y sometido al látigo y a los abusos sexuales del propietario de la empresa, señaló la policía local.

Varios agentes rescataron ayer a la víctima de su angosto calabozo, mientras el dueño del taller niega haber retenido contra su voluntad a su empleado.

## RADIATIVIDAD EN EL EQUIPO DE BOMBEROS

LONDRES, 25 (DPA). — Durante una inspección de rutina de sus equipos, bomberos de una estación de bomberos del barrio londinense de Kensington descubrieron que algunos de sus equipos están contaminados por radiactividad.

El cuartel está ubicado muy cerca de la embajada israelí en Londres.

La embajada de Israel en Londres, como muchas otras, tiene a su cargo un equipo de rayos X para controlar la correspondencia que recibe. Expertos consideran sin embargo dudosa la posibilidad de que la radiactividad producida por esta máquina pueda escaparse al exterior a través de varios muros.



## ¿USTED VIO A ESTA MENOR?

La Policía Federal distribuyó foto y datos de María Fernanda Bustos, cuya desaparición el 9 de agosto último denunciaron sus padres, Ibrahim Nicasio y Vicenta Chacón. María Fernanda tiene 13 años de edad, y fue vista por última vez cuando abandonó su domicilio en Eustaquio Frías y Dardo Rocha s/n en la localidad de Los Polvorines, para dirigirse al Instituto San Martín, de la localidad de José C. Paz, donde cursa estudios de 1er. año de bachillerato. Vestía pantalón azul y remera blanca. Llevaba consigo el guardapolvo blanco. Es de tez trigueña, ojos oscuros y cabellos cortos oscuros. Tiene cédula de identidad de la Policía Federal N° 10.179.725. Se solicita cualquier información disponible sobre ella.

# limpiamente

VIRUTA HALCON Para Profesionales y Amas de Casa



LEGITIMA DE



# VIRULANA



# Cambio Profundo y Aumentos

## Los "25" Reclaman Incremento del 50% por la Afligente Situación

La mesa nacional de la Comisión de los 25, al margen de las gestiones de unidad que se vienen realizando, ratificó su reclamo de que el gobierno nacional aumente a partir del 1º de setiembre, en un cincuenta por ciento las remuneraciones totales que perciben los trabajadores al 31 de agosto como única forma de aliviar la afligente situación económica que padecen los mismos.

Al referirse a la unidad obrera, el cuerpo expresa que "la unidad es el medio más eficaz para la defensa de nuestros derechos, como también así para ocupar el espacio que nos corresponde, a fin de alcanzar un equilibrio armonioso en nuestra relación con los demás sectores que conforman la vida nacional".

Agregó que "ante las circunstancias extremadamente adversas por las que atraviesa nuestro país, no podemos dejar de expresar nuestra opinión, en nombre del sector que representamos, con la responsabilidad que caracteriza al movimiento sindical argentino".

Expresa que "el plan económico puesto en marcha en abril de 1976 nos permite advertir con claridad meridiana, luego de transcurridos más de tres años de iniciada su gestión, que los objetivos enunciados en aquella oportunidad no se han logrado, ni se lograrán, de mantenerse la orientación política que lo distingue. Por constituir el factor de perturbación social más

notorio, avasallando conquistas sociales de los trabajadores, deteniendo el desarrollo de la industria nacional y lesionando la dignidad de los argentinos, la política económica vigente merece nuestro más enérgico repudio".

"Entendemos —dice luego— que se impone sin demora un cambio profundo, dirigido a que todos los sectores de la comunidad participen, sumándose sin reservas en un esfuerzo solidario, bajo el signo de la unidad nacional, para concretar definitivamente una nación justa, libre y soberana".

Señala también que "los trabajadores hemos dado muestras más que suficien-

tes de prudencia y tolerancia, por lo que legítimamente nos asiste el derecho de exigir la pronta efectivización de la vigencia de la Ley de Asociaciones Profesionales (20.615). Vigencia de la Ley de Obras Sociales (18.610). Vigencia de las Convenciones Colectivas de Trabajo (14.250). Normalización de la actividad sindical, C.G.T. y gremios intervenidos restitución de los mandatos. Libertad a los detenidos por causas gremiales y políticas. Esclarecimiento de los desaparecidos. Derogación de la Ley de Preseindibilidad. Defensa de la industria nacional. Vigencia de la Constitución Nacional. Urgente aumento

salarial. Estamos convencidos, de que nuestras aspiraciones inmediatas se encuadran en la coyuntura, se fundan en la solidez de la razón y en la nobleza del propósito final que se persigue: la felicidad del pueblo, la unidad de la familia y la grandeza de la patria".

### ♦ LLAMADO DE LA CNT

La mesa ejecutiva de la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) informó que en su reunión de la víspera tomó nota de la lista presentada por la Comisión de los 25 con el objeto de integrar la conducción unificada del movimiento obrero.

Señaló también el cuerpo que "ante el hecho de que una de las corrientes

que forman parte del sector de los 25 no se haya incluido en la nómina presentada, se ve en la obligación ineludible de hacer un nuevo y ferviente llamado a dicho sector para que, consecuente con un acto generoso y de grandeza obrera, revea su actitud y logre conformar una integración total de los matices con el fin de lograr una conducción amplia y representativa que sea la herramienta eficaz para la solución de los grandes problemas que afectan a los trabajadores y sus instituciones".

Asimismo, la CNT deja expresamente aclarado que esta actitud "de ninguna manera implica objeción alguna a las organizaciones que han sido propuestas oportunamente".

## ALUMNOS SIN EDAD REGLAMENTARIA: EXCEPCION

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Ibérico Saint Jean, rubricó un decreto por el cual se autoriza al Ministerio de Educación, con carácter de excepción y por única vez, a promover al grado o sección inmediata superior, a todos aquellos alumnos que ingresaron ilegalmente sin poseer la edad reglamentaria.

### ♦ ANTECEDENTES

En noviembre de 1977 la citada secretaría de Estado determinó que "los alumnos que no reunieron los requisitos respecto de su edad, verían

afectada la promoción correspondiente al año, grado o sección inmediata superior, hasta tanto se complementaran las exigencias reglamentarias".

En los considerandos de este nuevo acto administrativo, se hace referencia a la "negligencia de las autoridades de los establecimientos educativos, al no certificar los datos suministrados, como así a la conducta de los padres de los alumnos, que se han valido de medios ilícitos, para lograr la matriculación de sus hijos".

Se señala finalmente que la decisión que se

propicia "no debe ser entendida como un beneficio para aquel que conscientemente ha alterado el orden existente y provocado confusión en el gobierno escolar, sino que está dirigida a paliar una situación que aqueja a los niños, no originada por ellos y consecuentemente imputable".

El decreto número 1.596 dispone finalmente que, "a partir del ciclo lectivo posterior al del dictado de este acto administrativo, el Ministerio de Educación procederá al retiro de los cursos de aquellos alumnos que no reúnan la edad necesaria y reglamentaria y a la suspensión de las promociones pertinentes".

## AUMENTAN EN LA PROVINCIA LOS ARANCELES MEDICOS DEL "IOMA"

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — El Instituto de Obra Médico Asistencial (IOMA), resolvió a partir del 1º de agosto la elevación de los aranceles, quedando fijada la unidad galeno en \$ 860, rigiendo para las consultas médicas estos valores: consulta médica diurna a consultorio, \$ 850; a consultorio, nocturna, \$ 10.300; visita a domicilio, diurna, \$ 14.300, y a domicilio, nocturna, \$ 17.160.

Respecto de los aranceles sanatoriales, también vigentes desde el 1º de este mes, han quedado modificados en los siguientes importes: unidad sanatorial pensión, \$ 770; unidad gasto clínico, \$ 680; unidad gasto operatorio, \$ 650; unidad gasto radiológico, \$ 750; otros gastos, \$ 510.

En cuanto a los nuevos aranceles para odontología, kinesiología, fonoaudiología y enfermería, constan en las planillas anexas a la resolución que dispone los aumentos y pueden ser consultadas en la sede central del IOMA, en las municipalidades del interior de la provincia y en la delegación del instituto en la Capital Federal.

Los bonos de atención médica fueron también adecuados a los nuevos aranceles, costando \$ 2.500 el de atención en consultorio, y \$ 4.500 el de atención en domicilio. Se recuerda que los bonos-control que se encuentran en circulación mantienen su validez y serán aceptados por los profesionales.

## CLAMOR DE JUBILADOS: "QUE NOS EXIMAN DE IMPUESTOS"

La Mesa Coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina, elevó a las autoridades nacionales una nota en la que se reclama un régimen de exención para el sector pasivo, en lo que hace al pago de impuestos.

"Solicitamos —indicó el titular de la entidad, Martín Vieitez— que aquellos jubilados que perciban menos de treinta millones mensuales sean eximidos del pago de impuestos (...), de manera que los jubilados de menos recursos puedan afrontar en mejores condiciones la difícil situación económica que deben enfrentar".

El responsable de la entidad agregó luego que en el país existen antecedentes en la materia ya que hace algunos años existía una ley —no preciso cuál— en la que expresamente se determinaba que los jubilados y pensionados del país estaban exentados de pagar las distintas cargas impositivas.

"Seguramente —sostuvo— no vamos a poder resucitar esa ley pero por lo menos vamos a gestionar para que el gobierno contemple la posibilidad de obviar del pago a los jubilados más modestos."

Con estos criterios centrales, los responsables de más de 1.000 centros que la Mesa Coordinadora de Jubilados y Pensionados de la República Argentina tiene distribuidos en todo el país, llevarán adelante una campaña de peticiones en todos los niveles e instancias gubernamentales que tengan competencia en la materia. Los reclamos de la entidad se canalizarán también ante las intendencias bonaerenses y el secretario de Seguridad Social de la provincia.

Voceros de la Mesa Coordinadora dieron a entender que el pedido formulado a las autoridades tiene un carácter premioso, ya que el sector pasivo se encuentra enfrentado a una dramática situación ante la pérdida de poder adquisitivo de los ingresos

### ♦ PAGOS

A partir del lunes y hasta el próximo 25 de setiembre los jubilados y pensionados de la ex Caja del Estado percibirán los haberes correspondientes al corriente mes. Desde el 30 de agosto, asimismo, harán lo propio los beneficiarios de las ex cajas de Bancarios y Seguros, Navegación, Servicio Doméstico, Trabajadores Rurales Periodistas y Gráficos.

## Luz y Fuerza: Transmitieron Preocupaciones

Dirigentes de la Inter-venida Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza entrevistaron hoy a autoridades de la Armada nacional, a las que interesaron "sobre la inconveniencia de transferir servicios de Agua y Energía Eléctrica a las provincias".

Los sindicalistas transmitieron además a los jefes navales "la preocupación del gremio por las cesantías injustificadas aplicadas recientemente en Agua y Energía Eléctrica en base al artículo 245 de la ley de Contrato de Trabajo".

Durante la reunión, realizada en el edificio Libertad, plantearon también "la difícil situación económico-financiera de la Federación de Luz y Fuerza, producto de la falta de aportes legales que no realiza la mencionada empresa a dicha entidad federativa".

Agregaron que la referida actitud "provoca cortes de servicios médico-asistenciales y atrasos en el pago de la caja compensadora a los jubilados, lo que puso a esta entidad en estado muy próximo a la cesación de pagos".

## HABRA MAS LUZ, PERO A NO DERROCHAR

Quedaron sin efecto las restricciones para iluminar exteriores que fueron dispuestas el 10 de julio pasado y que limitaban la iluminación de 6 a 23 horas.

El anuncio fue hecho por el secretario de Energía, ingeniero Daniel Brunella, quien, en conferencia de prensa afirmó que "en el estado actual del parque de generación no prevemos la repetición de cortes, salvo que se produzcan accidentes

graves y simultáneos", reiterando su pedido "a la población para que evite derroches, porque la suma de pequeños ahorros permitirá que fábricas y talleres puedan seguir trabajando".

### ♦ LA CRISIS

El secretario de Energía se refirió también a la reciente crisis en el suministro de electricidad, precisando que el 38 por ciento de los mecanismos generadores estuvieron fuera de servicio, en cuanto hace al parque térmico, y que, para colmo de males, salió de servicio la central nuclear de Atucha y bajo el nivel del embalse de El Chocón. El déficit llegó a los 700 megavatios.

La demanda de electricidad aumenta el seis por ciento anual, lo que impone ampliar la capacidad de generación existente, amén del cuidado de la maquinaria, que en un 70 por ciento tiene un promedio de antigüedad de quince años. De todos modos —señaló el ingeniero Brunella—, la "reserva del sistema no es insuficiente, sino, por el contra-

rio, holgada" y que asciende a un 30 por ciento de la capacidad real de generación.

Un treinta por ciento de las instalaciones fue inaugurada entre 1927 y 1949, siendo anticuado, por lo que se lo renovará, en 1982. En cuanto al plan previsto para 1985/86, dijo que en ese lapso la generación se aumentará en 5.500 megavatios con la puesta en servicio de diecisiete nuevas fuentes.

El secretario informó también que en marzo se elevó al Consejo Federal de la Energía Eléctrica el anteproyecto del plan que comprende hasta el año 2000 la instalación de centrales —cinco de ellas nucleares— con una capacidad de 22.000 megavatios, o sea una quintuplicación de la actual, que es de unos 5.840. Se ampliará también en 15.000 kilómetros la red de transmisión de 500 kilovatios, con lo que, dijo "respondo a quienes preguntan qué se está haciendo y sobre todo a los que afirman que nada se ha hecho".

**SABADO Y DOMINGO SORTEAREMOS SIN NECESIDAD DE COMPRA UNA BICICLETA POR HORA A PARTIR DE LAS 15 HS. (15, 16, 17, 18, 19 y 20 HS.)**

**CIUDAD COMERCIAL Canguro®**



**su lunch para 100 personas**

SPRAGGON Rubi

- 500 TRIPLES
- 500 SIMPLES
- 500 SALADITOS
- 500 CALENTITOS
- 10 Kg. MASAS
- 1 TORTA 4 PISOS
- 7 c/ CERVEZAS
- 5 c/ GASEOSAS
- 1 c/ SIDRA

CREDITOS para sus pedidos con 15 días anticipación. CONESTE AVISO 5% desc. CANALEJAS 2893 - 612-9157

**Tot. \$ 800.000 cont.**



## PETROQUIMICA

### Crean Polo de Desarrollo

NEUQUEN, 25 (De nuestro corresponsal). — Autoridades de Gas del Estado habrían informado en Buenos Aires a funcionarios provinciales, que la separación de los gases correspondientes al gasoducto Centro Oeste se realizará en la cabecera del mismo, es decir en la zona próxima a Centenario, a 17 kilómetros al norte de esta capital.

La especie, que según voceros será confirmada por el gobernador del Neuquén, general (R) Domingo Manuel Trimarco, a su regreso de la metrópoli, abre enormes posibilidades para el futuro desarrollo petroquímico de la provincia.

Desde hace tiempo existe en Neuquén el anhelo de instalar en aquella zona una planta de recuperación de etano, propano, butano y gasolinas livianas, que posibilite, con la implementación de un complejo de este tipo, el aprovechamiento integral de los hidrocarburos extraídos del volumen del gas. Con la decisión que al parecer se habría adoptado, estaría a un paso de concretarse el proyectado polo petroquímico neuquino.

Cabe señalar que, para la construcción y explotación del Gasoducto Centro Oeste se han presentado seis ofertas de consorcios internacionales. Llevará el gas de la cuenca neuquina a las provincias de San Luis, Mendoza, San Juan, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos, Gran Buenos y Montevideo (Uruguay).

El conducto tendrá una capacidad de 10 millones de metros cúbicos hora, ampliables en el futuro hasta 18 millones.

# Estudian Traslado de Industrias

COMISION MIXTA PARA RELOCACION

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Trascendió que la próxima semana quedará constituida en el Ministerio de Economía de la provincia, una comisión mixta, integrada por funcionarios del área y representantes empresarios que tendrá como objetivo fundamental al dilucidación de aspectos derivados de la ordenanza de relocalización industrial.

Esta iniciativa concuerda con las manifestaciones de los subsecretarios de Industria, ingeniero Jorge Pereyra Olazábal y del Gran Buenos Aires, coronel Daniel García, vertidas en oportunidad del almuerzo realizado en la Cámara de Sociedades Anónimas en el sentido de constituir esta comisión.

Pese a no haber información oficial al respecto se considera que muchas de las conclusiones a que arribe dicha comisión pasarán a ser parte fundamental en la reglamentación de la citada ordenanza.

♦ VALENTIN ALSINA

El Centro de Comerciantes, Industria-

les y Propietarios de Valentín Alsina afirma en un comunicado sobre el tema de la erradicación de industrias en el Gran Buenos Aires que "las cifras de las familias afectadas por esta medida son tan alarmantes que no entendemos cómo el gobierno provincial no tiene respuesta real y efectiva a los interrogantes que presentan las mismas".

Agrega el comunicado que "el modo en que fue dictada, la medida apresurada y sin consulta con los sectores interesados, contrasta con lo complicado de su aplicación que está expresada en la falta de infraestructura".

Tas indicar su disposición a "dialogar" con las autoridades para encontrar una solución efectiva y viable al problema, agregan que los industriales solicitaron una entrevista al secretario de Desarrollo Industrial Pablo Benedit, y otra con la empresa Obras Sanitarias de la Nación para tratar el problema de los desagües industriales.

♦ EL PROBLEMA

Al disponer el gobierno de la provin-

cia de Buenos Aires la relocalización de quince industrias internacionales consideradas como contaminantes, trasladadas del Gran Buenos Aires hacia el interior de la misma, se suscitaron generalizadas protestas del sector empresario. El desacuerdo se refería, fundamentalmente, al alto costo de traslado una industria, a los plazos exigidos —diez años en total— en que debía realizarse la mudanza, a la falta de infraestructura en el área indicada para los traslados y a la indisponibilidad de mano de obra en la misma.

La argumentación del empresariado reconocía, no obstante, la veracidad del argumento oficial en cuanto a los problemas ecológicos suscitados por la aglomeración de industrias en el Gran Buenos Aires.

El gobernador de la provincia, general Ibérico Saint Jean ratificó la decisión inamovible de llevar adelante la ordenanza de relocalización de industrias, suscitándose así una polémica que recorre los más variados registros y una serie de argumentos encontrados.

## LINDA MAESTRA! DE PORNOGRAFIA

PESCARA, Italia, 25 (EFE). — La profesora Gabriella Capodiferro, condenada por obscenidad a tres meses de reclusión y a un año de suspensión de las tareas docentes, ha sido perdonada por el Ministerio de la Instrucción Pública.

La profesora Capodiferro, titular de la cátedra de dibujo en un liceo de Pescara, en la costa adriática central, fue procesada por un tribunal de dicha ciudad, que la encontró culpable de difusión de publicaciones obscenas, con el atenuante de haber actuado en circunstancias de particular valor social.

La policía había arrestado a la maestra en junio del año pasado, después que el director del liceo denunciara su actividad docente, con motivo de haber descubierto sus colegas material calificado de "pornográfico" y que ella alegó utilizar para un seminario sobre los medios de información.

Las autoridades ministeriales decidieron ahora levantar la suspensión de la maestra, la cual, a su vez, recurrió ante un tribunal de segunda instancia, contra la sentencia judicial.

De todos modos no ha quedado muy claro si la profesora quería enseñar a sus discípulos las "cosas de la vida" o la guiaban otros propósitos nada pedagógicos.

## FIN DE UNA EMERGENCIA

Tras reunirse en la sede de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, la Comisión de Emergencia Agropecuaria tomó sendas resoluciones respecto a varias zonas de las provincias de Salta y Río Negro. En el primer caso se decidió dar por terminado el 31 del corriente mes la situación de emergencia agropecuaria por heladas en el sector citrícola de los departamentos de General San Martín y Orán.

Por el contrario, en el caso de la provincia de Río Negro se prorrogó desde el 1º de septiembre próximo hasta el 31 de marzo de 1980 el estado de emergencia agropecuaria por inundaciones para las localidades de General Conesa, Colonia La Luisa y Colonia Frias.

## OTRA "PIRATEADA": HISTORICO CAFE DE PARIS EN MANOS DE LOS INGLESES

PARIS, 25 (AFP). — "Oye —dice la voz al teléfono—, acabo de llegar a París, ¿dónde nos vemos?" "No sé... ¿Conoces París?" "Bueno, un poco... ¿qué te parece a las seis en el café de la Paix".

El turista inglés —o español, o mexicano— tiene en la capital francesa su puerto de amarre: un gran café de otra época, de aquella precisamente que le decían La Bella, situado en los grandes bulevares, esquina Plaza de la Opera.

No hay problema para dar cita al forastero de paso, porque existe el café de La Paix, el café-salón por antonomasia, el perfecto anti-drugstore como el clásico "Bistro" parisense es

la anti-cafetería moderna, en suma uno de aquellos solemnes cafés de espejos, mármoles y dorados que todavía no han sido convertidos en bancos.

Simplemente, ha sido vendido a los ingleses. Y el cronista, pasado el primer momento de sorpresa, lo encuentra perfectamente natural, pues los ingleses siempre habían tenido especial debilidad por el café de La Paix sin duda por dos razones: porque no conocían otro y porque servían en él un café negro y abundante, con su buena jarra al lado de la taza, como si fuera té, para que se sirvieran a granel.

El café de La Paix ha sido vendido en un lote fabuloso con el "Grand Hotel" y otros dos hoteles prestigiosos de

París, el Meurice y el Príncipe de Gales, al grupo británico Gran Metropolitan Hotel Ltd. El contrato está firmado y solo falta la aprobación de las autoridades francesas y británicas. No se reveló todavía el precio.

Se explicó por parte francesa que esta venta era inevitable, pues solo las grandes cadenas hoteleras pueden hacer funcionar hoy rentablemente establecimientos de esta categoría.

Pero no dejará de pensar, con cierto desasosiego, que este mes de agosto parece más bien un mes de saldos nacionales y que este país que otrora exportó una revolución está vendiendo tal vez una parte de lo que ha hecho su prestigio en el mundo.

## NO PUDIERON REANUDAR LA BUSQUEDA DEL AVION PERDIDO EN MENDOZA

MENDOZA, 25 (De nuestro corresponsal). — Todavía no se ha podido reanudar la búsqueda del avión Curtis C-46, de matrícula norteamericana, desaparecido el 4 del corriente mientras cumplía un vuelo entre Buenos Aires y Chile, siendo su último contacto con Villa Reynolds, de Mercedes, San Luis.

Si bien el 16 del corriente la Fuerza Aérea Argentina dio por finalizada la búsqueda del aparato, sin resultados, hace tres días que el padre del piloto del avión desaparecido, Nicolás Herrero, dispuso solicitar un nuevo apoyo a la Dirección Provincial de Aeronáutica para realizar un nuevo intento tendiente a localizar el aparato.

## INTENDENCIAS ATLANTICAS

MAR DEL PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de Mar del Tuyú, cabecera del municipio Urbano de la Costa, se inició ayer una nueva reunión del ciclo que el gobernador bonaerense, general (R) Ibérico Saint Jean, viene manteniendo con los intendentes provinciales.

En esta oportunidad el general Saint Jean intercambiará ideas sobre distintos temas de gobierno con los jefes comunales de los distritos de Castelli, Chascomús, Dolores, General Belgrano, General Guido, General Lavalle, General Madariaga, General Paz, General Puyrredón, Magdalena, Maipú, Mar Chiquita, Monte, Pila, Tordillo, municipio Urbano de la Costa y municipios urbanos de Pinar y Villa Gesell.

Las deliberaciones se prolongaron durante la jornada de ayer y hoy y los intendentes escucharon primero un discurso del ministro de Gobierno bonaerense.

El gobernador de la provincia de Buenos Aires, mantiene continuamente estas reuniones con las autoridades municipales bonaerenses para coordinar diversos aspectos de su gestión en la materia, que se destacó por encomendar la incorporación de entidades de fomento, las fuerzas vivas y la juventud a la obra que se realizan en las intendencias.

## Crónica Del Gran Buenos Aires

### • QUILMES

El Teatro Infantil Municipal "Alfonsina Storni", dependiente de la Dirección de Cultura de la comuna de Quilmes, ha reiniciado su actividad anual en el salón teatro de la Casa de la Cultura, Rivadavia y Sarmiento, Quilmes, los domingos a las 17.

Durante esta temporada presentará la comedia para niños en un acto y dos cuadros "Cosas de Pepito", de Jorge Audifred, con el siguiente reparto: Graciela Rey, Nolis Santos, Silvia Linos, Eduardo del Solar, y la dirección de la profesora Claudia Dessy.

### • VILLA ALBERTINA

Dio comienzo en un importante sector del distrito de Lomas de Zamora la colocación de chapas identificatorias de calles. Ello se realiza gracias a la mediación del Club de Leones de Villa Albertina, prestigiosa institución de bien público, en su propósito de colaborar con la municipalidad de Lomas de Zamora y por consiguiente con su población.

Las chapas enlozadas de color azul con letras blancas adquiridas por dicha entidad, son co-

locadas por personal de vialidad en 29 calles transversales al camino 10 de Setiembre de 1861, desde Puente de la Noria hasta Martín Rodríguez, haciendo un total de 58 chapas, estando los trabajos supervisados por directivos de la institución leonística de Villa Albertina.

### • FLORENCIO VARELA

La municipalidad de Florencio Varela informa que respondiendo a lo solicitado por el Regimiento 7 de Infantería "Coronel Conde", se llevó a cabo en esta ciudad el "Concurso de Vidrieras" bajo el lema "El Libertador y su paso a la Inmortalidad", en el que intervinieron las escuelas secundarias del partido.

La convocatoria se efectuó en conmemoración del 129º aniversario del fallecimiento del Padre de la Patria, contándose en la oportunidad con la desinteresada colaboración de comercios que facilitaron sus vidrieras y elementos para que se pudiera realizar la exposición.

En un sencillo acto celebrado esta mañana en el Salón de Actos Comunal, el señor intendente municipal prefecto mayor (RE) Adolfo Antonio Hamilton y el capitán José R. Siburu, en re-

presentación del señor jefe del Regimiento 7 de Infantería "Coronel Conde", coronel Rubén José Ferretti, procedieron a entregar premios a las delegaciones escolares enviadas por los establecimientos educativos que resultaron elegidos por un jurado designado a tal efecto.

Las distinciones consistieron en entrega de libros a las escuelas, y pergaminos a los comercios.

Los premios fueron otorgados a: Instituto Nuestra Señora del Sagrado Corazón, Escuela de Enseñanza Técnica N° 1, Escuela de Enseñanza Media N° 2, Escuela de Enseñanza Media N° 1 y Escuela Industrial San Juan Bautista.

### • SAN MARTIN

La Dirección de Cultura de la municipalidad de General San Martín organizó un concurso literario en adhesión al Año Internacional del Niño y la Familia, denominado "Concurso de Cuentos Infantiles y Poesía, año 1979".

Podrán intervenir todos los escritores argentinos —nativos o naturalizados con no menos de 5 años de ejercicio de la ciudadanía— domiciliados en territorio nacional. Los trabajos

serán inéditos y escritos en lengua castellana. Serán recibidos hasta el 30 de setiembre de este año, a las 18, en tanto que el jurado se expedirá el 1º de diciembre de 1979. Mayores informaciones podrán obtenerse en el tercer piso del Palacio Municipal, de 8 a 19.

### • TRES DE FEBRERO

Informó la municipalidad de Tres de Febrero que la Dirección de Acción Comunitaria de la comuna tiene bajo su dependencia 17 jardines de infantes, que brindan sus servicios a un total de 1246 niños en edad preescolar.

Diez establecimientos están fiscalizados por el DENO, mientras que el resto es atendido por personal comunal. Estos centros educativos funcionan en su mayoría en locales pertenecientes a sociedades de fomento; 2 en las escuelas números 20 y 29, y otros 2 cuentan con instalaciones propias.

Las autoridades municipales brindan de continuo su apoyo a tales jardines mediante la construcción de aulas, trabajos de refacción en general, distribución de leche, además de muebles, proyectores de diapositivas, toberas, hamacas, etcétera.



## Desmentida del Ministro Alemán

Procedente de Brasil, se encuentra en nuestro país el ministro de Economía de Alemania Federal, Otto Lambsdorff, quien desmintió oficialmente la existencia de planes germanos para controlar los emprendimientos nucleares en América latina, mediante contratos con el gobierno brasileño.

El ministro alemán expresó que "no tenemos esa intención ni hemos manifestado tal intención", respondiendo a consultas periodísticas originadas por informaciones procedentes de Río de Janeiro, según las cuales la República Federal Alemana pensaba sufragar sus acuerdos con Brasil a los programas de los demás países latinoamericanos.

### CONTRATO "LEONINO"

Organos de prensa brasileños calificaron de "leonino" el contrato celebrado entre Nucleobras, organismo oficial y la empresa KWU, que también interviene en la licitación para la Central de Atucha.

El funcionario alemán fue recibido en el sector militar del aeroparque por su colega argentino, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, quien calificó de "muy importante" a la visita.

# REBELION DE INTENDENTE

## Dispuso que no se Pague Aumento de las Tasas del 40% en Cañuelas

CANUELAS, 24 (De nuestro corresponsal). — El intendente municipal de Cañuelas, Ernesto López Freire, acaba de adoptar una medida sorprendente y, sin duda, digna de imitarse. No obstante existir una disposición a nivel provincial autorizando a los municipios a elevar en un 40 por ciento sus tasas de alumbrado, limpieza y conservación de calles y caminos rurales, ha dispuesto no efectuar por el momento ningún reajuste.

La autorización provincial permite establecer tales aumentos desde el 1º de julio. El intendente de Cañuelas decidió no hacerlo, por lo menos hasta el último trimestre del año, pero advirtiendo que quizás tampoco en dicha oportunidad sea ello necesario, "dado el buen manejo económico-financiero de la Comuna".

"No obstante, si para entonces la situación financiera resultara comprometida por menores ingresos y para enfrentar las deudas documentadas, entonces y con suficiente anticipación la población será notificada por los medios periodísticos", dice el intendente en su comunicado.

Solo pide que, como retribución, la gente pague puntualmente los próximos vencimientos.

En otro orden, el señor López Freire acaba de anunciar que ha reiterado al gobernador su determinación de ser relevado del cargo que desempeña desde junio de 1976, y que en lo inmediato tomará una licencia de 25 días, al cabo de la cual reasumirá el cargo y concretará su renuncia.

### UNA DESMENTIDA

Las declaraciones que publicamos ayer

del secretario de Economía y Hacienda de Lanús, doctor Guillermo Pipino Maranini, según el cual los intendentes del Gran Buenos Aires — todos ellos militares, por razones de seguridad — serían reemplazados por civiles en su paso de "apertura política", fueron desmentidas por el coronel Hugo Elizalde, jefe de dicha comuna.

### TERGIVERSAN REALIDAD

En tal sentido, el mencionado oficial superior deja aclarado "que las afirmaciones de dicho funcionario, o atribuidas al mismo, referidas a presuntos relevos de intendentes del Gran Buenos Aires o a pedidos de renuncias o a una supuesta apertura política, no reflejan en modo alguno la palabra oficial del Departamento Ejecutivo Municipal y tergiversan la realidad de los hechos o las políticas en aplicación."

## Congreso Yanqui un Viva la Pepa

WASHINGTON, 25 (EFE). — El senador norteamericano William Proxmire concedió su "Vello-cino de Oro" mensual a los congresistas por aumentar un equipo de 18.400 personas que cuesta a los contribuyentes 550 millones de dólares anuales.

### EL PREMIO

El tradicional "trofeo" otorgado por el senador para denunciar el derroche público, "premió" en esta ocasión el celo de sus colegas por incrementar el número de sus consejeros, y consiguientemente los gastos, por encima del 270 por ciento en relación con la pasada década.

### MUCHA GENTE

Proxmire declaró que en el Congreso trabajan tantas personas que "tropiezan entre ellas mismas" y obligan a la construcción de nuevos edificios, restaurantes y garajes que incrementan los correspondientes gastos.

Según el portavoz, solo la Cámara de Representantes cuenta con 11.600 empleados, un 60 por ciento más que en 1968.

## LA "LIBERTAD" EN LENINGRADO

MOSCU, 25 (AFP). — El buque escuela argentino "Libertad" debe efectuar una escala en Leningrado del 27 de agosto al 1º de setiembre, indicó hoy el órgano de las Fuerzas Armadas soviéticas "Krasnaya Zvezda". La fragata, tripulada por cadetes de la Marina de Guerra argentina, llegará a Leningrado procedente de Londres antes de dirigirse a Copenhague, en el marco de una vuelta al mundo en 6 meses que terminará en Buenos Aires en próximo 12 de diciembre.

## ESPOSO MURIO Y CAYO SOBRE ELLA

DES MOINES, Iowa, 25 (UPI). — Una mujer de 66 años pasó "dos días de terror" bajo el cuerpo de su marido, que murió y cayó sobre ella. La señora Jane Woolery, que es enferma del corazón y sufre parálisis en el lado izquierdo del cuerpo, estaba el miércoles en un sillón, viendo televisión, cuando su esposo, Ralph, de 72 años, se levantó para alcanzarle un remedio. Súbitamente cayó sobre ella, muerto de un derrame cerebral.

La señora pasó dos días aterrorizada

## INTERCAMBIAN IDEAS EN SAN JUAN, BITTEL Y CAMUS

Se encuentra en la provincia de San Juan el vicepresidente del Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista, escribano Daolindo Bittel. El dirigente peronista arribó a esa provincia con el fin de mantener una reunión con el presidente del congreso partidario, Eloy Próspero Camus, a quien visitó en su residencia.

Bittel, quien viajó acompañado por Vicente Saadi, se abstuvo de formular declaraciones, limitándose a señalar que "había llegado a San Juan con el fin de intercambiar ideas sobre el proceso nacional con mi viejo amigo Camus".

### POPULARES CRISTIANOS

El presidente del Partido Popular Cristiano, doctor Enrique de Vedia, convocó para el 8 del mes próximo a una reunión de dirigentes nacionales a los efectos de tratar problemas internos y la estrategia partidaria.

La convocatoria — según voceros del sector — fue formulada a presidentes de distritos, ex legisladores, miembros de la junta nacional y "dirigentes caracterizados" del PPC.

Las mismas fuentes señalaron desconocer cuál será la acogida que tenga la idea del doctor De Vedia de realizar esa reunión, en el sector partidario interno que se opone a su conducción y que encabeza el ex senador doctor José Antonio Allende.

No obstante se sabe que la intención de éste es resolver las diferencias internas en el marco de las estructuras orgánicas y del partido y no en un terreno menos formal, como lo es el propuesto por la convocatoria.

### COMUNISTAS

Por su parte, los dirigentes comunistas Fernando Nadra y Rubens Iscaro, dieron a conocer una declaración sobre el documento interpartidario difundido el jueves último, referente a "la necesidad de la plena vigencia del estado de derecho y el restablecimiento de la democracia".

## DESAPARECIDOS: PROYECTO EN LA CAL

La Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) recibió el proyecto de ley por el cual se reglamenta la situación de las personas desaparecidas desde el 5 de mayo de 1974, calificándolo como "de significativa trascendencia" en su reunión plenaria de ayer, disponiéndose a su inmediato análisis.

El ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, informó el miércoles pasado que la iniciativa contaba con la aprobación de los comandantes en jefe de

las Fuerzas Armadas, miembros de la Junta Militar de gobierno.

El proyecto regulará los procedimientos para declarar el presunto fallecimiento de personas cuya desaparición hubiese sido denunciada entre el 6 de noviembre de 1974 y la fecha de promulgación de la ley que ayer ingresó a la CAL.

En esa fecha — 6 de noviembre de 1974 — se declaró el estado de sitio por decreto N° 1368, que se encuentra vigente desde entonces.

## PRESUNTO RAPTO DE 2 MATRIMONIOS

Un matutino local informa acerca de la presunta desaparición de dos matrimonios que habrían sido secuestrados hace tres semanas. Uno de ellos, integrado por José Luis Hasán, de 24 años, y su esposa, Josefina Villafior de Hasán, de 28, fue sacado de su domicilio de la calle Dante Alighieri 528, de Villa Dominico, el 3 de agosto a las 23 hs.

Al día siguiente Raimundo Anibal Villafior, de 45 años, y su esposa, María Elsa Martínez de Villafior, fueron interceptados al salir de su casa y caminar por V. Dominico.

En el primero de los casos, los vecinos manifestaron que vieron llegar seis coches blancos — según afirman los parientes —, de los que bajó un grupo fuertemente armado. Derribaron la puerta y no abandonaron el lugar hasta las tres de la madrugada.

Josefina y Raimundo Anibal Villafior son hermanos e hijos de Anibal Clemente Villafior, quien fue intendente municipal de Avellaneda durante el gobierno peronista.

SEÑOR EMPLEADOR: Pague preimpresas que le envía la  
sus aportes y Dirección Nacional de  
contribuciones jubilatorias Recaudación Previsional.  
con las boletas Suministre

# INFORMACION CORRECTA

En caso de que, por cualquier motivo, no hubiere solicitado en las oficinas de Carlos Pellegrini 53, en esta Capital.

Sólo en caso de no obtener la boleta preimpresa en término utilice las boletas de depósito que suministra la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, formulario U 43 y hágalo en forma

# CLARA Y PRECISA

NO OMITA CONSIGNAR CORRECTAMENTE EL NOMBRE Y NUMERO DE CUENTA.

Pague en término - del 1 al 15 - y evitará recargos.



MINISTERIO de BIENESTAR SOCIAL de la NACION  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

Dirección Nacional de Recaudación Previsional



# AUMENTAN MUERTOS POR

## • Ya Suman Ocho las Víctimas Fatales



SOLO CHATARRA. Los coches, totalmente destrozados, fueron apilados por los bomberos que trabajan en la remoción de escombros de la estación de servicio.

Se eleva a ocho el número de muertos de la devastadora explosión ocurrida ayer a la mañana en la estación de servicio de Obligado y Monroe, sobre la que informáramos ampliamente en nuestra edición de ayer.

Dos de los cadáveres fueron rescatados esta mañana por los bomberos, a poco de reanudar la tarea de remoción de escombros en el inmenso hueco producido al derrumbarse el piso de la estación sobre el depósito de combustible. Estaban completamente carbonizados, lo que ha hecho hasta este momento imposible la identificación a cargo de la División Rastros del Departamento de Dactiloscopia de la Policía Federal. Se trata, sin duda, de dos operarios que trabajaban en el establecimiento.

En la madrugada de hoy falleció uno de los heridos, Enrique Castiglione, 25 años, uruguayo, domiciliado en Amenábar 2943, a quien vanamente se intentó salvarle la vida en el hospital Pirovano, donde se hallaba internado.

Los otros muertos son Juan Cubulas, paraguayo, operario de la estación de servicio, Ema Alida Raijenstein, de 37, divorciada, domiciliada en Avenida de los Incas 3295, 8º piso; Horacio Héctor Aliara, argentino, 35 años, y su esposa, Cecilia Terrenziani, argentina, 35 años, domiciliados en Paraná 2493, Martínez, y Cleotilde Cueva, argentina, 56, con domicilio en Marconi 972, identificada esta mañana.

En cuanto a los heridos, se trata de Roberto Piazza, 26, suizo, domiciliado en O'Higgins 2191, piso 14, trasladado hoy desde el Pirovano al Santa Isabel; Juan

Coccaro, Luciano Acosta y Juan Zazzaroni.

Hoy, a las 9 de la mañana, se estableció un cordón de seguridad alrededor de la manzana, prohibiéndose, en cuatro cuadras a la redonda, la circulación de vehículos, con el objeto de facilitar la labor de los bomberos, quienes en esos momentos iniciaron la riesgosa tarea de desagotar los tanques aún llenos de combustible. Como informáramos ayer, cuatro en total eran los tanques de la gasolinera, de los cuales uno fue el que estalló. Gracias a su denodada e intrépida lucha contra el fuego, los bomberos impidieron que la explosión se comunicara a los restantes tanques, los cuales fueron hoy desagotados.

Desde ayer a la tarde se encontraban trabajando en el lugar dos gigantescas grúas una de la Administración de Puertos y otra de una empresa privada, con cuyo auxilio se removían gruesos bloques de cemento hundidos en el agujero causado por la explosión y subsiguiente derrumbe, y eran izados los coches que cayeron en él. La lluvia nocturna anegó parcialmente el hueco obligando a suspender los trabajos mientras se apelaba a bombas extractoras con el fin de desagotarlo.

Logrado este objetivo, a las 4,30 de la madrugada se reanudaron las tareas, con la convicción de que dos nuevos muertos aparecerían entre los escombros, como efectivamente sucedió. Eran los operarios desaparecidos, cuya identidad aún no fue suministrada, sabiéndose únicamente que se trataba de un engrasador y un despachante de combustible. Los cuerpos estaban totalmente carbonizados, lo que los hacía por completo irreconocibles. El del engrasador fue local-

## PIDEN A Y.P.F. CONTROL MAS Estricto

"Resulta imprescindible que las autoridades de la Secretaría de Energía y de YPF adopten medidas más enérgicas de control, para evitar hechos luctuosos como el ocurrido ayer y lograr que se renueven los tanques y surtidores de las estaciones de servicio, que constituyen un peligro

latente", señaló a la prensa Carlos Belloc, secretario general de la Federación de Empresarios de Combustibles de la Provincia de Buenos Aires (FECBA) al ser consultado sobre la explosión ocurrida, en la estación de servicio de Monroe y Obligado.

Después de señalar que el accidente de la víspera fue similar a otros ocurridos en la Capital Federal, el funcionario de FECBA indicó que existe "un porcentaje muy elevado de tanques y surtidores que pasan los 10 años de trabajo intenso, cifra considerada como tope

## REGLAMENTACION DE CULTOS NO CATOLICOS

Se conoció ayer el decreto 2.037 reglamentario de la Ley Nacional de Cultos 21.745, que regula el funcionamiento en el país de los cultos distintos del católico apostólico romano. Hasta el momento la inscripción de estos cultos se efectuaba en un fichero especial establecido en 1948, que sólo tenía jurisdicción en el ámbito federal. Ahora el fichero rige para el ámbito nacional con el fin de preservar adecuadamente el correspondiente derecho garantido por el artículo 14 de la Constitución Nacional.

La nueva ley, por lo tanto, subordina a la competencia de la Nación el debido registro de las organizaciones de culto, estableciendo los recaudos y requisitos exigidos, y quedando para las provincias los aspectos relativos a reuniones, personería jurídica, fiscales, etcétera.

Entre las informaciones que deberán suministrar las instituciones para obtener su reconocimiento e inscripción, en un plazo de 90 días, figura la identificación y fecha de radicación o constitución en la Argentina; el domicilio legal y ubicación de templos y locales filiales; autoridades responsables; relación de dependencia administrativa y religiosa con otras instituciones, dentro y fuera del país; número aproximado de adherentes o fieles; principales fundamentos de su doctrina; forma de gobierno y actividades permanentes y regulares de su culto.

El reconocimiento de la institución solicitante se hará una vez evaluados los elementos proporcionados y comprobados la compatibilidad con el orden público, la seguridad nacional, la salud pública y la moral y las buenas costumbres.

Por otro decreto se confirma en la nueva Dirección Nacional de Culto a su titular, coronel José Luis Picciuolo, al frente de la Dirección General, desde 1976.

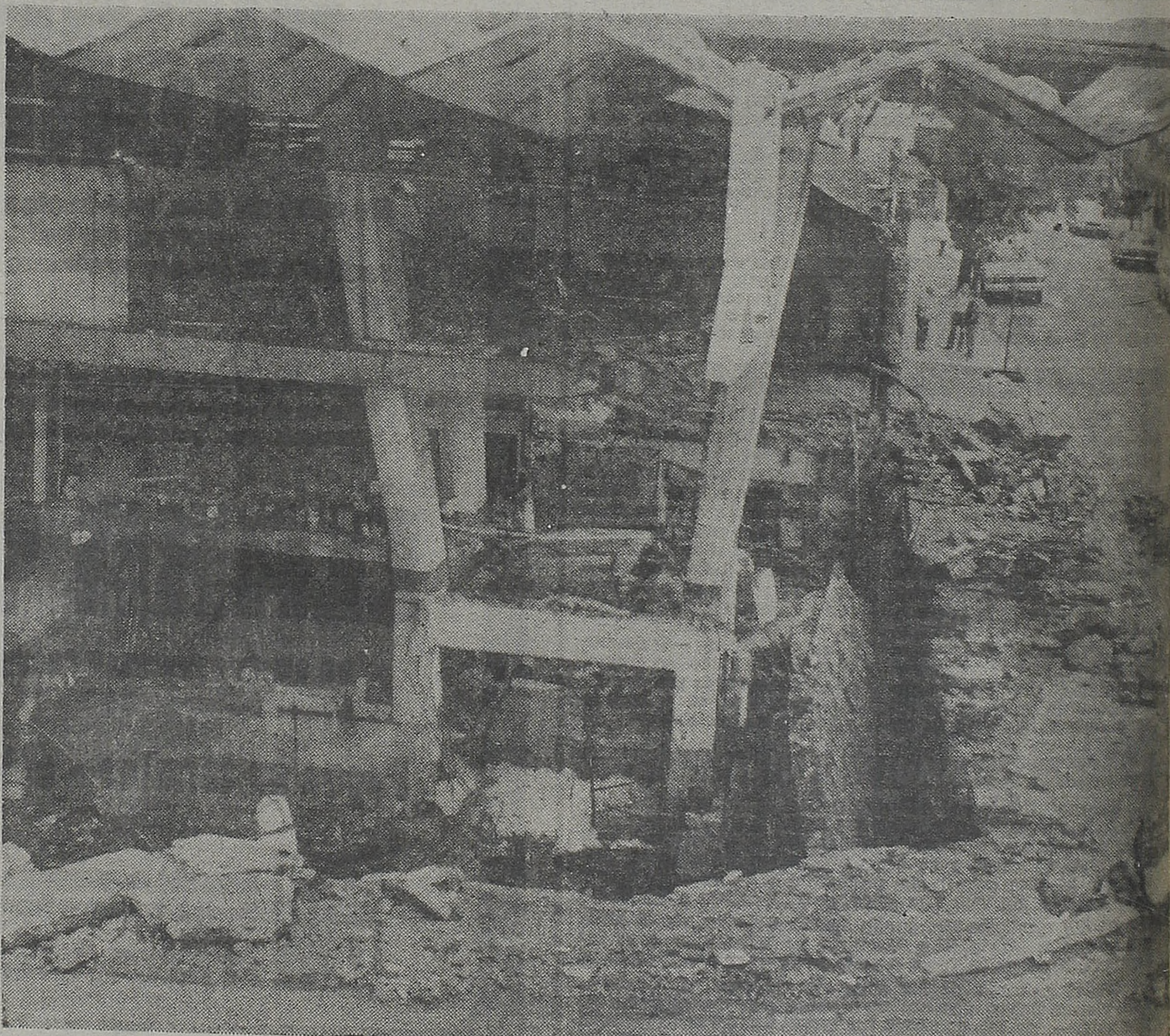
## ¡QUEMARON VIVA A UNA MUJER!

SANTIAGO, Chile, 25 (ANSA). — Como fin de una alcohólica fiesta y por "broma", una mujer fue quemada viva en la ciudad de Valdivia (1000 kilómetros al sur de aquí).

El macabro hecho determinó que la policía detuviera a dos hombres y una mujer, quienes aparecen involucrados en el homicidio. Los responsables indicaron que como fin de una fiesta, en que corrió profusamente el licor y la marihuana, y al ver que Rosa Antiguay

(de 26 años, soltera, madre de una pequeña de 7 años), dormía, la roclaron con kerrosone y luego se "entretuvieron" en lanzarle fósforos encendidos. Uno de ellos, finalmente, provocó una pequeña explosión y así comenzó a arder el cuerpo de la joven, que pereció posteriormente en el hospital.

Los homicidas, Francisco Díaz, de 18 años, Guillermo Riquelme, de 28 y Eduvina Ruiz, de 26, afirmaron que lo que pretendían era hacer una "broma",



EN RUINAS. Dantesca visión de lo que fue la estación de servicio de Belgrano, y que voló ayer por una explosión. Aumenta el número de víctimas. Ya son 8 las personas muertas. Macabra remoción de escombros.



# EXPLOSION

## • Sigue la Remoción de los Escombros

zados a las 5.30 y el de su infortunado compañero una hora después. Lo espaciado de estos hallazgos pone de manifiesto la enorme dificultad que encontraban los bomberos para cumplir con su macabra tarea. Trascendió que los nombres de estas víctimas son Carlos Montivero y Víctor Avila.

### Remoción y Limpieza

Silmultáneamente, en todas las propiedades aledañas comenzaban esta mañana las tareas de limpieza y refacción. Era tal la demanda de vidrios y vidrieros que no dieron abasto los profesionales de la zona y hubo que ir a buscarlos a los barrios más alejados, tales como Once o Saavedra. Impresionantes montañas de vidrios rotos se apilaban en las esquinas. Grúas municipales, mientras tanto, procedían a retirar los vehículos siniestrados, tras lo cual las cuadrillas comunales trabajaron en la limpieza de la calle para preparar su rehabilitación al tránsito, la que no se había efectuado todavía al cierre de esta edición.

### Impresionantes Destrozos

Ya despejada la espuma química arrojada ayer en el gigantesco boquete formado por la explosión, podían observarse nitidamente los alcances devastadores de ésta. Con toda evidencia, quienes quedaron atrapados por el siniestro habían muerto instantáneamente, ya que las paredes se habían desplomado por el agujero, y los restos de las infortunadas víctimas se encontraban totalmente calcinados.

Al cierre de esta edición continuaban trabajando en el lugar cuadrillas de la Dirección de Mantenimiento de la Municipalidad de Buenos Aires, de Gas del Estado y de SEGBA para normalizar algunos servicios e

inspeccionar la seguridad de las viviendas y negocios afectados. En cuanto a lo que resta de la estación, se descarta que deberá ser demolido, pues aunque las columnas resistieron gracias a sus tensores internos de acero y hierro, presentan éstos tales deterioros que toda reparación resulta imposible.

### Investigan las causas

Ayer, desde el primer momento, peritos de YPF se hicieron presentes para investigar la causa del estrago, muy similar a otros ocurridos en años recientes. Ninguna respuesta oficial existe todavía, pero hemos podido recoger sugestivas versiones en el lugar del hecho, de boca de bomberos y especialistas.

Según ellas se habría comprobado que varios caños de ventilación de los tanques presentaban picaduras por efecto del paso del tiempo. Esto habría hecho que el gas desprendido de la nafta, no sólo saliera hacia la atmósfera, sino que también se acumulara en el subsuelo de la estación de servicio.

El tema, como decimos en otro lugar, se relaciona con las normas de seguridad y control, y también con el deterioro general observado en la infraestructura de la comercialización de combustibles.

### Salvado por Milagro

Mientras tanto, nuevas expresiones se registraban esta mañana en relación al impresionante suceso. Muchos vecinos añadieron sus comentarios a los ya transcritos en nuestra edición de ayer. Cabe mencionar un hecho providencial que salvó la vida de un taxista que debió haber estado cargando nafta en el momento de ocurrir la explosión.



IMAGEN DEL DESASTRE. Escombros, un auto volcado y varios coches afectados por la explosión que estremeció ayer a Belgrano. Habría más víctimas, todavía.

## "QUIERO LLORAR, NO PUEDO"

"No sé qué pasó, qué hago aquí, dónde están mis cosas, tengo frío, me duele la cabeza, deseo llorar, no puedo llorar, quiero dormir...". Juan Zózzaro, 62 años, se encuentra internado en el Sanatorio Santa Isabel, ubicado en Lautaro 369 de esta capital, en la sala de terapia intensiva, recuperándose favorablemente —según los médicos— de las heridas sufridas ayer en la explosión de Monroe y Obligado.

Presenta escoriaciones múltiples en la cabeza y traumatismo de tórax; fractura de

varias costillas y un estado nervioso propio de quien protagonizó la terrible experiencia de volar por los aires impelido por la onda expansiva que terminó arrojándolo de una vereda a otra.

Familiares del señor Zózzaro explicaron a CRÓNICA que, en opinión del Dr. Juan Martín —"el médico que lo está sacando adelante"— éste se repone satisfactoriamente. "Es un hombre de edad —dijeron— pero fuerte, rogamos a Dios para que esta experiencia no le haya afectado

## UNA INSOLITA ACTITUD POLICIAL

En el curso de nuestra investigación matutina en relación con el trágico estallido de la estación de servicio de Belgrano, pudimos comprobar que ciertos funcionarios policiales no tienen una clara idea que les permita distinguir entre un delincuente y un

periodista, entre un acto ilícito y el ejercicio de un derecho, como es el de informar. No sólo se nos impidió durante largos minutos el acceso al lugar sino que, cuando al fin pudimos acercarnos un cronista y un fotógrafo a la esquina del desastre, un

oficial ayudante de la Guardia de Infantería ordenó nuestra detención y, finalmente, nuestra conducción fuera del perímetro cercado.

Mientras tanto, se permitía la circulación del público hacia un supermercado próximo

## ¡OJO! MAS CALLES CERRADAS

La Empresa Obras Sanitarias de la Nación informó en dos comunicados sobre las modificaciones que se registrarán en el ámbito vehicular en una zona de Vicente López y otra de Monte Chingolo, en la provincia de Buenos Aires, a raíz de las reparaciones que tendrán lugar a partir del 27 de agosto próximo.

El comunicado suscripto por el jefe de relaciones públicas de la empresa, Sixto Anibal Vinelli, indica que en la mencionada fecha y hasta el 3 de setiembre venidero se interrumpirá el paso en la mano hacia la Capital Federal de la intersección de la avenida Del Libertador y la calle Roma, en Vicente López.

En el lugar los trabajadores de Obras Sa-

nitarias repararán el tramo de cañerías que regula una exclusiva, de 550 milímetros de diámetro, por la cual fluye el agua perteneciente a una área significativa de esa región urbana.

También se interrumpirá provisoriamente el tránsito en la intersección de las calles Donato Alvarez y De la Peña, en la localidad de Lanús, desde el martes 28 hasta el miércoles 29 de agosto, entre las 7 y 18 horas. Se reparará un empalme de 900 milímetros de diámetro.

En relación a esto último, se indicó que una vasta zona de Lanús Oeste, Monte Chingolo y Villa Gonnert, se verá afectada en su normal provisión de agua, por la baja presión.

## ¡ENFURECIDO!

ROMA, 25 (DPA). — Furioso porque una joven pareja hacía el amor regularmente en un auto estacionado ante su casa, un milanés de 41 años quiso poner orden a su manera castrando al joven.

Según informa en su edición de hoy el diario "Corriere Della Sera", el enojado Vincenzo Chapperini, armado con un cuchillo de gran tamaño, abrió de golpe la puerta del auto y la emprendió a puñaladas.

Su propósito de castrar al muchacho sin embargo no lo pudo conseguir

## CARTER, TODAS EN CONTRA: ASESOR ES UN DROGADICTO

NUEVA YORK, 25 (AFP). — El secretario general de la Casa Blanca y principal colaborador del presidente Carter, Hamilton Jordan, fue acusado de haber tomado cocaína, afirmó el "New York Times", mientras oficialmente se desmintió la acusación.

Según el diario, Jordan fue al parecer acusado por los abogados de los dos propietarios de la célebre discoteca neoyorquina "Studio 54" de haber pedido cocaína durante una velada pasada allí, en abril de 1978, en compañía de Jody Powell, portavoz de la presidencia.

Agregó el periódico que el acusado desmintió haber tomado cocaína y precisó que sólo estuvo una vez en el "Studio 54", en julio o setiembre del año pasado.

Por su parte, Jody Powell precisó que nunca estuvo en ese lugar. El "New York Times" hizo hincapié en que las autoridades dudan de la veracidad de las acusaciones contra Jordan, ya que sus acusadores, los propietarios del "Studio 54", Steve Rubell e Ian Schrager, están siendo investigados por el fisco norteamericano a raíz de rumores según los cuales el hampa de Nueva York anda metida en los asuntos de la célebre discoteca.

Conocido por su antigonismo vestimentario, Hamilton Jordan ya dio que hablar en incidentes ocurridos en bares. Y durante una recepción oficial comparó los senos de la esposa del embajador de Egipto con las pirámides. En Washington, un portavoz de la Casa Blanca, Rex Granun, declaró que el acusado desmintió el cargo que se le imputa, agregando que a los acusadores "les interesa fabricar falsas acusaciones sensacionales para tratar de negociar su elemeencia".

## HOY-TRASNOCHE 1.15 Hs.-HOY

JORGE  
PORCEL

ETHEL  
ROJO

ALBERTO  
OLMEDO

JUAN CARLOS CALABRO

MARIO  
SAPAG

SUSANA  
TRAVERSO

TATO  
CIFUENTES

SERGIO VELASCO FERRERO

GRACIELA BUTARO

ISABEL COEL

LOANNA  
MULLER

CACHO  
BUSTAMANTE

BURYUA  
REY

SILVIA  
RULLAN

PINA  
FINAL

Coreografía  
HECTOR  
ESTEVEZ

ES-CONDE  
EL DRACULIN

CESAR  
BERTRAND

MIGUEL  
JORDAN

Corrientes 746  
21 y 23 hs

ASTROS

Prohibido  
menores  
18 años

**FYRME**  
LAVARROPAS  
Y SECARROPAS  
CENTRIFUGO  
Fabrica y distribuye  
al comercio  
LAGUNA BLANCA S.A.  
Ramón Falcón 6463 - Bs. As.  
Tel. 641-3004/2773



# Infernal Tiroteo: Matan 3 Hampiones

OCURRIÓ EN  
MORENO: 2 DE  
ELLOS, MENORES

## Oficina de Guardia

### • ¡CUIDADO CON LAS CURVAS!

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — En una fuga digna de un filme el vehículo de los delincuentes se fue a un zanjón y éstos no tuvieron más remedio que seguir escapando a pie. Uno de ellos fue detenido e identificado como Héctor Antonio Avalos, de 23 años. Poco antes había participado —con otros dos compinches que pudieron escapar— del asalto armado a un repartidor de vinos.

### • PROCESAN A IRRESPONSABLES

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal, doctor Angel Nelki Martínez, ordenó el procesamiento de un guardia del servicio penitenciario provincial, que el 15 de noviembre del año pasado atropelló con su vehículo a tres personas que murieron poco después. Se trata de Oscar José Reyes a quien se responsabiliza de triple homicidio culposo por encontrarse manejando con excesiva velocidad. El vehículo del procesado subió a la vereda y mató a tres personas, una de ellas un niño de 2 años de edad.

### • DETIENEN A "EL PADRINO"

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La Brigada de Investigaciones de San Martín, luego de una pesquisa detuvo entre otros delincuentes a Rodolfo Antonio Caño, de 44 años, alias "El Padrino" y con antecedentes menos notables que los del célebre personaje del cine, aunque no por ello no sean dignos de consideración. El hombre había cumplido cinco años de prisión y, cuando salió de la cárcel, volvió a las andanzas. Confesó varios robos e integraba una gavilla con Fernando Marcelo Morales —también detenido— Luis Mario Gómez y su hijo Carlos Alberto.

### • DONAN BANDERA

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Bajo los acordes musicales de la Banda de Música del Regimiento 7 de Infantería, la Policía de la Provincia de Buenos Aires, entregó a los alumnos de la escuela N° 518, una bandera donada al establecimiento.

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — En una cinematográfica fuga a campo abierto y luego de un nutrido tiroteo, fueron abatidos tres delincuentes de copiosos antecedentes, dos de los cuales eran menores de edad.

El episodio se registró cuando los efectivos policiales de la comisaría de Moreno descubrieron a los malvivientes en una calle lateral de la ruta número 25, en momentos que procuraban violar la caja de seguridad de un camión de la empresa Bagley, que previamente habían secuestrado, manteniendo como rehenes a su conductor y otros dos acompañantes.

Los jóvenes delincuentes al observar la presencia policial intentaron eludir el cerco a través de amenazar a sus rehenes. Uno de ellos parapetado detrás del camión inició el tiroteo amparándose junto a una de las víctimas y con la evidente intención de tomar por un atajo que suponía no vigilado.

La evidente angustia de los rehenes, por un momento paralizó la acción po-

licial, creándose una silenciosa y expectante espera. Los delincuentes, al parecer, discutieron acaloradamente durante ese lapso en torno a como organizar la fuga. La policía, entretanto, pacientemente cerraba el cordón de vigilancia con la participación de nuevos efectivos.

El mayor de los delincuentes, por último se impulsó sobre los otros dos y tras maniatar a sus víctimas en el camión inició la retirada a campo abierto por la única apertura no cubierta por los efectivos de seguridad. Lo hizo cubriendo la retirada de los más jóvenes con algunos disparos de arma y agazapándose en los arbustos que encontraba a su paso.

Los rehenes en estas circunstancias, permanecían fuera de peligro y esto favoreció la acción policial. Los malvivientes los habían abandonado en la presunción de que de ese modo podían escapar con mayor velocidad ya que contaban con varias armas y balas, para cubrirse. La maniobra, sin embar-

go, les falló y lo pagaron caro: los tres jóvenes cayeron abatidos en el es-

En posteriores averiguaciones la policía de la provincia de Buenos Aires logró establecer la identidad de los tres asaltantes abatidos determinándose que dos de ellos eran menores de edad —con 16 y 17 años— mientras que el otro respondía al nombre de Hugo Alberto Villar, de 19 años, con domicilio en la calle San Luis 75, de la localidad de Muñiz, en la provincia de Buenos Aires, espectacular tiroteo.

Los detenidos registraban numerosos antecedentes en el campo delictivo a pesar de su escasa edad y en su poder se encontraron varias armas de fuego entre las que se cuentan una pistola Colt, una escopeta recortada y un revólver 38 largo. Tenían, según se indicó, pedido de captura por asociación ilícita, robos reiterados y lesiones, desde el año 1977. Se instruye el correspondiente sumario por privación ilegal de la libertad, y resistencia a la autoridad.

## DILAPIDARON EL FABULOSO BOTIN EN "FARRAS" NOCTURNAS: TODOS PRESOS

Nada menos que 150 millones de pesos de los nuevos, que se desvanecieron en diversiones y actividades análogas, fueron el botín de una gavilla de delincuentes a cuyas andanzas puso fin la Brigada de Investigaciones de la Policía de Bahía Blanca.

Los detenidos son Constancio Rivas, Atilio Argentino Bustos, Pedro Eduardo López, Oscar Ramón Collar, encontrándose aún prófugo N. Sánchez Alicas, alias "Puchito", N. Hoyos, alias "Chingolo" y un individuo apellidado Quinter, conocido como "El Ruso".

Para procurarse fondos destinados a solventar sus esparcimientos los muchachos asaltaron entre otros a Isaac Wikel, cuando éste y su esposa regresaban de una tertulia en el "Olimpo Center", llevando la recaudación de la misma, 3.500.000 pesos.

El 6 de julio de este año asaltaron también la Cooperativa Obrera Limitada, de esta ciudad, de donde se alzaron con 13 millones.

### ♦ VALIOSO BOTIN

La policía secuestró dos millones y medio

de pesos en efectivo, 16 televisores, 8 radios, 3 revólveres, tocadiscos, y como prueba de la falta de selectividad y especialización de los malhechores, un tapado de piel de nutria valuado en siete millones de pesos.

Los delincuentes estudiaban hasta sus mínimos detalles los posibles golpes y, munidos de esta información se lanzaban a perpetrar los atracos, extendiendo también el ámbito de sus fechorías a otras ciudades. Así atracaron el supermercado "Corbellini", de Necochea, de donde se llevaron 26 millones de pesos y el frigorífico "Siracusa", de Neuquén, de donde se llevaron 12 millones, después de abrir la caja fuerte con un soplete de acetileno.

Según pudo establecerse, los malvivientes llevaban una vida rumbosa que hizo sospechar a los investigadores policiales, que de inmediato se abocaron a la tarea de obtener información al respecto, llegando a la conclusión de que estaban ante la presencia de una verdadera gavilla, con los resultados conocidos.

## ¡QUE 'CHAMBON'! ROBO Y PERDIO CEDULA; PRESO

SALTA, 25 (De nuestro corresponsal). — Un aprovechado sujeto que había sustraído desde el interior de una cartera la suma de 1.110.000 pesos, que una mujer dejara colgada de una llave de uno de los baños de un hotel céntrico de esta ciudad, escapó como una exhalación y, seguido por varias personas, tuvo la poca fortuna de perder sus documentos personales. Con ello, selló su suerte, dado que la policía, poco después, lo atrapó y lo encerró en un calabozo.

La señora Emma María del Valle Bárcena, residente en San Salvador de Jujuy, había dejado colgada de una llave del baño de un hotel céntrico, para proceder a secarse las manos. En ese preciso instante un hombre pasó corriendo por el lugar y se apoderó de la misma mientras la damnificada comenzó a dar gritos en demanda de auxilio.

Para desgracia del desdichista, en su alocada carrera dejó caer un documento nacional de identidad y una cédula

## ¡LA MATARON LAS ABEJAS!

POSADAS, 25 (De nuestro corresponsal). — Una mujer murió como consecuencia de las múltiples picaduras recibidas durante un ataque de un enjambre de abejas africanas en un sector de Villa Sarita, populosa barriada de esta capital.

La víctima, Juana González de Cabral, de 54 años, había sido internada en el hospital central "Dr. Ramón Madariaga", con el rostro totalmente desfigurado por las pica-

duras. Nada pudieron hacer los médicos para salvarle la vida. Murió en las últimas horas de la víspera.

El enjambre atacó a la señora de Cabral en el interior de su domicilio, situado en Ivanowski 74, atemorizando además a los vecinos del lugar.

Personal policial y de bomberos logró fumigar el enorme tronco donde los insectos tenían ubicado el panal.

## DOS "CHICAS" PELIGROSAS

Efectivos de la comisaría 1ª de Morón, pusieron fin a las andanzas de una gavilla en donde se destacaban como "alma mater" del conjunto dos mujeres: una de ellas de 17 años, y la otra de 20, de nombre María Esther Lugo. Los demás integrantes capturados por la policía son Enrique René Sabarza, argentino, de 18 años, soltero, domiciliado en Galicia y Marconi de Rafael Castillo y Víctor Walter Segal.

da, alias "Chino", boliviano, de 18 años, también soltero, que vive en Avellaneda 2880, de Morón. Todos estos, junto con otros individuos, robaron un automóvil Renault 12 amenazando a su propietario.

Las investigaciones determinaron que los nombrados junto a Claudio Martínez, quien se halla detenido en San Justo, y los prófugos Francisco Aguirre y Jorge Oscar Ramírez, perpetraron robos

# TRAGEDIA CUATRO JOVENES DESTROZADOS EN UNA TREMENDA COLISION

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Cuatro jóvenes muertos fue el saldo de un terrible accidente automovilístico registrado en jurisdicción de Mercedes. En tanto, otro muchacho se encuentra gravemente herido en la sala de terapia intensiva de un hospital local. El luctuoso episodio ocurrió en la ruta N° 5, a la altura del kilómetro 110, y se originó debido a lo resbaladizo de la carretera por la intensa lluvia que azotó a Buenos Aires.

De acuerdo con la información recogida por CRONICA, la tragedia se desencadenó cuando un automóvil Peugeot 404, guiado por Daniel Teric, afincado en la mencionada localidad bonaerense, efectuó una brusca maniobra al "patinar" sobre el pavimento. El vehículo pasó a la mano contraria en momentos en que avanzaba un Fiat 128, a cargo de Horacio Humberto Perrone, de 25, a quien acompañaban Jorge Omar Marcos, de 21, y Jorge Alberto Bistuer, de 20. La colisión fue inevitable. Y tremenda. Los dos rodados quedaron convertidos en una masa informe de hierros retorcidos. De inmediato, otros circunstanciales automovilistas se lanzaron a la ayuda de las víctimas. Poco, casi nada, pudieron hacer. En la cabina de ambos coches se hallaban, irrecorribles, los cadáveres de tres de los jóvenes. Habían muerto en forma instantánea.

El único sobreviviente del desastre, Bistuer, fue conducido en ambulancia —que se hizo presente en el lugar de

la tragedia minutos más tarde— hasta el hospital de Suipacha, en donde falleció en la sala de terapia intensiva a pesar de los cuidados recibidos.

### ♦ UN MATRIMONIO DESTROZADO

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Un matrimonio murió en un espantoso accidente registrado en el kilómetro 98,750, de la ruta nacional N° 2, en jurisdicción de Chascomús.

Según informó la policía, por causas aún no establecidas (aunque se presume que la lluvia y el pavimento resbaladizo fueron los factores desencadenantes de la tragedia), un automóvil Peugeot 404, conducido por Lino Bosselli, de 67 años, quien viajaba acompañado por su esposa María Amalia Giovachini, de 60, chocó frontalmente con un camión Mercedes Benz que guiaba Horacio Dipinto, de 25 años. El matrimonio murió en forma instantánea. El camionero resultó ileso.

### ♦ ASESINA AL VOLANTE

MAR DEL PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La policía local busca intensamente a una mujer que conduciendo un automóvil Citroën atropelló a una criatura de apenas 6 años para luego lanzarse a la fuga, dejando a su víctima tendida en el pavimento.

### ♦ OTRA VICTIMA FATAL

CORDOBA, 25 (De nuestro corresponsal). — El chofer de

un automóvil murió a consecuencia de las heridas recibidas al estrellarse con su vehículo contra un micro en la ruta 9 a la altura del kilómetro 443. La víctima fatal resultó ser Juan Carlos Shirkin, afincado en Villa Carlos Paz. El chofer del ómnibus de la empresa General Urquiza, José Oreste Zini, de 37 años, recibió una herida cortante en la cabeza sin ninguna importancia.

### ♦ VUELCA COLECTIVO

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — Produjeron dos heridos de carácter leve el espectacular vuelco de un colectivo de transporte de pasajeros a la altura del kilómetro 11,200 del camino Parque Centenario, en jurisdicción de City Bell, partido de La Plata.

El accidente —cuyas causas aún no fueron establecidas— tuvo por protagonista al ómnibus de la empresa Río de la Plata, que desde Capital Federal viajaba a La Plata. El conductor del transporte público, identificado como Celestino Herrera, no pudo dominar el rodado en la curva existente en el lugar y éste volcó espectacularmente cuando transportaba más de 30 pasajeros.

Según informaron fuentes policiales, se registraron dos heridos de carácter leve, uno de los cuales fue identificado como Rancaneo de Matula. El restante es un hombre cuyos datos no se proporcionaron.



## TERRIBLE FLAGELO: COLERA EN BARCELONA

BARCELONA, España, 25 (AFP). — Veintisiete enfermos de cólera están actualmente hospitalizados en Barcelona y Málaga y tres de ellos se encuentran en un estado grave, afirmó hoy el diario madrileño "El País" citando fuentes médicas.

Veinte personas están hospitalizadas en Málaga en el hospital civil y tres de ellas,

un niño, una adolescente y una mujer mayor, se encuentran en grave estado, según fuentes médicas oficiales del hospital.

En Barcelona, según el gobernador civil de la provincia, otras siete personas de nacionalidad española están hospitalizadas desde el 17 de agosto y su estado evoluciona favorablemente.

Por su lado, el Ministerio de Salud

anunció en un comunicado oficial once casos de cólera, siete en Málaga y cuatro en Barcelona, precisando que todos evolucionan favorablemente.

El país afirmó que las autoridades proceden actualmente a un análisis de las aguas potables en las playas de la Costa del Sol.

El hospital civil de Málaga anunció que

fueron registrados unos 500 casos de gastroenteritis en la región en el mes de junio último y que los cuatro últimos hospitalizados enfermos de cólera son cuatro marineros de un navío extranjero.

El Ministerio de Salud precisó que las dos primeras víctimas del cólera eran dos marroquíes que fueron tratados con éxito en Melilla por la Cruz Roja.

## IRAN

# Aplastan Rebelión

SAQQUEZ, Irán, 25 (AP). — Una columna de relevo de camiones, tanques, transportes blindados de personal y 200 soldados del gobierno, irrumpieron a través de las líneas de los rebeldes kurdos en las afueras de esta ciudad del noroeste de Irán, y logró entrar a la sitiada guarnición militar rodeada de fuerzas kurdas.

Pero éstas estrecharon prontamente sus filas e intensificaron sus ataques contra la guarnición. Lograron destruir un tanque y dieron muerte o hirieron a elevado número de soldados de la columna de relevo.

Durante la noche, aviones de la Fuerza Aérea Irania dejaron caer bengalas sobre la ciudad para mantenerla iluminada. La columna gubernamental, integrada por tropas regulares del Ejército y guardias revolucionarios, hizo intenso fuego sobre Saqqez, destruyendo edificios y un depósito de combustible.

Los kurdos, obligados por la intensidad del fuego enemigo, debieron replegarse brevemente, lo que permitió a la columna llegar hasta la guarnición asediada. No pudo hacerse un cálculo fehaciente del número de soldados de la columna de relevo que resultaron muertos o heridos por el fuego kurdo.

El gobierno iraní había afirmado anoche que Saqqez había caído en manos de sus tropas. Luego de llegar una columna de relevo a la guarnición sitiada. Unos pocos habitantes de Saqqez que siguen en la población, incluido este corresponsal, pudieron observar el encarnizado combate desde una altura que se asoma a la guarnición sitiada.

Tras entrar la columna de relevo a la misma, los kurdos comenzaron a disparar con morteros, fusiles sin retroceso y ametralladoras pesadas, sobre el complejo edilicio. "En tanto haya guardias revolucionarios en ese complejo, no levantaremos nuestro sitio", dijo un combatiente kurdo.

Los defensores de la guarnición respondían al fuego kurdo con granadas de mano, armas automáticas y artillería. Se cree que hay unos 700 hombres en el interior de la guarnición.

### ARMAS YANQUIS

WASHINGTON, 25 (ANSA). — Estados Unidos prosigue las conversaciones con Irán para la provisión de armamentos por valor de 5.000 millones de dólares, operación dejada en suspenso luego de la caída del sha y la llegada al poder del ayatollah Ruhollah Jomeini. Funcionarios del Pentágono precisaron que las tratativas se limitan exclusivamente a esa cantidad y que el gobierno norteamericano no tiene la intención de reiniciar nuevas negociaciones para la venta de armas a largo plazo.

La provisión de armas por valor de 5.000 millones de dólares es lo que resta de un contrato de 12.000 millones que Washington había acordado con el sha y que sus sucesores habían anulado, dejando en suspenso las tratativas por esa parte menor. Funcionarios del Departamento de Defensa, según se supo aquí, señalaron que Teherán tendría necesidad de armas para enfrentar la revuelta de los kurdos, en la región occidental del país. Las mismas fuentes manifestaron que las conversaciones mantenidas por consejeros norteamericanos en Teherán han registrado progresos irrisorios a raíz de las rivalidades y la confusión que actualmente dividen a los componentes del gobierno iraní.

Desde que el sha se fue, precisó un funcionario del Pentágono, Estados Unidos no ha enviado ningún cargamento más de armas.

## BANZER

### No lo Quieren

LA PAZ, Bolivia, 25 (AP). El ex presidente Hugo Banzer sería inhabilitado constitucionalmente para presentarse como candidato en las elecciones para presidente y vicepresidente que se convocarán para el próximo año, de aprobarse un proyecto presentado al Senado Nacional.

El proyecto, preparado por la brigada de senadores de la democracia cristiana, procura interpretar la disposición constitucional que prohíbe la reelección de ex presidentes para un período inmediatamente después del cumplimiento.

## YOUNG

### Apoyo Árabe

NACIONES UNIDAS, 25 (AP). — El embajador norteamericano Andrew Young obtuvo hoy una gran victoria personal en el Consejo de Seguridad cuando un portavoz palestino anunció que los delegados no aliñados no insistirían en una votación sobre una resolución proclamando los derechos palestinos.

Estados Unidos había buscado demorar la votación, pero los delegados dejaron en claro que el acuerdo de posponer la resolución apoyada por los árabes fue en deferencia a Young.

## El Salvador: Violencia Extremista

SAN SALVADOR, 25 (AP). — Once personas murieron como resultado de la violencia extremista que se ha incrementado los últimos días, dijeron las autoridades.

Voceseros de los cuerpos de seguridad dijeron que nueve de las víctimas eran campesinos y que sus cadáveres fueron localizados sobre la carretera troncal del norte, entre Tejutla y La Palma, a unos 60 kilómetros de San Salvador.

Personas que dijeron haber visto los cadáveres de los campesinos dijeron que presentaban lesiones de bala en la cabeza.

Personeros de la Asociación General de Estudiantes Universitarios, AGEUS,

### Acribillan Campesinos

aseguraron que los campesinos hallados muertos fueron capturados hace tres días en el lugar donde la Guardia Nacional dijo haber tenido un enfrentamiento con activistas del Bloque Popular Revolucionario BPR, en el que murieron tres civiles.

Otras dos personas murieron asesinadas en Tecoluca, San Vicente, presuntamente por un grupo guerrillero.

Las autoridades dijeron que unos siete hombres vestidos con trajes verde oliva —a la usanza de los guerrille-

ros— atacaron a tiros a los comandantes policiales Ambrosio Martínez y Valentín Juárez.

Las autoridades judiciales que reconocieron a los campesinos asesinados dijeron que estaban buscando la manera de lograr una plena identificación de todos.

Los diferentes sectores del país se alarmaron luego que al mediodía se supo el macabro hallazgo. Las principales calles de acceso a la capital están fuertemente vigiladas y las estaciones de policía así como los cuarteles del ejército que hay en la capital han redoblado su vigilancia en prevención de un ataque guerrillero.



# S.O.S.

Ahora, el Automóvil Club Argentino responde con veintitrés facilidades más a su pedido de auxilio.

Suma a sus teléfonos habituales, nuevos puntos de recepción de llamados en Capital y Gran Buenos Aires, equipados con transceptores V.H.F. (Muy Alta Frecuencia), que retransmiten inmediatamente su llamado a Sede Central.

AVELLANEDA: Av. Mitre y 9 de Julio; Tel. 201-1197/0800.

BELGRANO: Av. Cabildo y Virrey Arredondo; Tel. 783-2478.

CABALLITO: Av. Gaona 1202/24; Tel. 59-5015/6673.

CASEROS: Marcelo T. de Alvear 601; Tel. 750-4543.

FLORES: Av. Rivadavia 7530; Tel. 612-7876/5024.

LANUS: Av. H. Yrigoyen 4901; Tel. 247-7445.

LUIS GUILLON: Uriburu y Santa Catalina; Tel. 290-2020.

LUJAN: Bm. Mitre y Güemes; Tel. 0323-20022.

MARTINEZ: Av. Fleming e Yrigoyen; Tel. 792-6957.

MORON: Azcuénaga 702; Tel. 629-4071.

OLIVOS: Av. del Libertador 2362; Tel. 791-2121/4095.

ONCE: Av. Rivadavia y Agüero; Tel. 88-3158/2256 y 87-7111.

PALERMO: Godoy Cruz y Demaría; Tel. 773-7892/7958 y 771-5198.

PASO DEL REY: Ruta 7 y Primera Junta; Tel. 0228-22025.

RAMOS MEJIA: Rivadavia y Díaz Vélez; Tel. 653-3308.

SAN JUSTO: John F. Kennedy y Villegas; Tel. 651-5575.

SAN MARTIN: Av. San Martín y Moreno; Tel. 755-0257.

SAN MIGUEL: Av. León Gallardo y Roca; Tel. 667-3088.

TAPIALES: Cooperación y Los Nogales, Bº El Hogar Obrero; Tel. 652-9417.

TIGRE: Avda. Cazón 997; Tel. 749-0405.

TURDERA: Avda. Yrigoyen y Agüero; Tel. 243-3933.

VELEZ SANSFIELD: Av. Vélez Sarsfield 850; Tel. 21-6650.

VILLA DEVOTO: Av. Fco. Beiró 3561 y Lincoln; Tel. 53-9564 y 50-9668.

Atención de llamados: En Estaciones, de 8 a 20 hs.  
Y en Sede Central, las 24 hs.: 83-3755/4403/6041/7711. 84-0624 y 821-6081.



# ACA

Automóvil Club Argentino





II TORNEO MUNDIAL JUVENIL



# Apertura LUJOSA CEREMONIA EN UN GRAN SALON

## ¡QUE ARGENTINA SE ORIENTE

### Detalles Juveniles

Este campeonato juvenil de la FIFA es el segundo en su clase que organiza la entidad máxima del fútbol, pero al margen de ello ha habido una actividad permanente en la categoría, con torneos tradicionales como los sudamericanos o europeos y también los de Cannes o Toulon, con alta repercusión. Con motivo de este certamen oficial, en Japón es interesante recurrir a las estadísticas que son de alto interés. Por eso damos a continuación detalles de certámenes importantes y también sobre el actual.

#### ♦ ASI NOS CLASIFICAMOS

**VII SUDAMERICANO JUVENIL:** Argentina 4, Perú 0; Argentina 5, Ecuador 0; Argentina 0, Uruguay 1; Argentina 0, Brasil 0; Argentina 0, Uruguay 0; Argentina 1, Brasil 0.

**AMISTOSOS:** Argentina 2, Cosmos (USA) 1 (en Tucumán); Argentina 4, Combinado de San José 0 (en Uruguay); y Argentina 0, Paraguay 2 (en Asunción).

**PREPARACION:** Selección 1, Liga San Rafael 2 (Mendoza); Selección 3, Liga Pergamino 3 (Pergamino); Selección 1, Kimberley 1 (Mar del Plata); Selección 2, Selección Córdoba 2 (Córdoba); y Selección 1, Liga Tucumana 2 (Tucumán).

#### ♦ ARBITROS SELECCIONADOS

**Sudamérica:** Wright José Robert (Brasil); Ithurralde Arturo Andrés (Argentina); Cardelino Juan Daniel (Uruguay); y Ortiz Ramírez Héctor (Paraguay).

**Centro-Norteamérica:** Fusco Rolando Bení (Canadá); Rubio Vázquez Lamberto (México).

**Europa:** Laszlo Padar (Hungría); Larguz Alojzy (Polonia); Da Luz Díaz Correia (Portugal); Milchenko Anatoli (URSS); Lemo Castillo Augusto (España); y Raus Matjan (Yugoslavia).

**África:** Hansal Mohamed (Argelia); e Ismael Sylla (Guinea).

**Asia:** George Joseph (Malasia); Souza Melvyn (India); Chan Tam-san (Hong Kong); Han Kyu Suk (Corea del Sur); y Kossasih Kartadriedja (Indonesia).

**Japón:** Kuramochi Morisabro, Asami Toshio, Nishi Jun-ichi, Takada Numemasa, Tezuka Ken-ichiro y Yasuda Kazuo.

#### ♦ LOS ESTADIOS

**Tokio:** "National Stadium". Capacidad 71.000 espectadores. Construido en 1964, fue el escenario de la 18ª Olimpiada y del Torneo Juvenil Asiático en 1965 y 1971.

**Ohmiya:** "Ohmiya Stadium". Capacidad 15.000 espectadores. Construido en 1960, fue escenario de las Olimpiadas en 1964 y del Torneo Juvenil Asiático en 1971.

**Yokohama:** "Stadium Mitsuazawa". Capacidad 14.000 espectadores. Construido en 1964, fue escenario de las Olimpiadas y del Torneo Juvenil Asiático en 1971.

**Kobe:** "Kobe Chouoh Stadium". Capacidad 23.000 espectadores. Construido en 1969, es utilizado para eventos internacionales de importancia.

El astro argentino, Diego Maradona muestra uno de los tantos kimonos que compró en Japón. Junto a él, la vendedora sonríe. (No es para menos). (Télam)



## ¡Diego Compró

**JAPON, 25 (Especial para CRONICA).** — El jugador argentino más conocido acá, en Japón, de este equipo juvenil, es Diego Maradona. Su presencia causa admiración, pero en una tienda dejó a todos con la boca abierta al comprar nada menos que dieciséis kimonos. ¿Querrá poner una sucursal en Buenos Aires?

Ayer todo el plantel fue autorizado a ir de compras. Las dos horas libres fueron bien aprovechadas. Prácticamente invadieron los negocios y los bolsones se completaron con grabadores, radios y elementos electrónicos. Barbas compró una máquina de fotografías y allí mismo, en la vereda, la estrenó sacando fotos a sus compañeros.

El que estaba algo triste era Sperandio. "Mirá

si tendré mala suerte. Recorrer tantos miles de kilómetros para llegar a Japón y este esguince en el tobillo izquierdo me tiene frenado... Creo que para el segundo partido voy a andar bien".

Recién ahora los diarios comienzan a ocuparse del campeonato. Uno de ellos le dedica una página (media de ella es publicidad del campeonato), en la restante reproducen una gran foto del argentino Daniel Valencia eludiendo al italiano Scirea, en el último mundial de Argentina. Uno de los títulos que nos tradujeron decía: "Argentina favorita para ganar la copa".

El régimen alimenticio de todas las delegaciones es dispuesto por el comité organizador del campeonato. Paraguay había llevado una importante

quien ponderó la presencia de jugadores extranjeros en su país, y afirmó que se llevarán la mejor impresión de la gente local.

Luego habló el presidente de la FIFA, el señor Joao Havelange, que elogió el espíritu de los jugadores y mencionó la importancia del fútbol en países que hasta ahora desconocían. Pero conviene aclarar que el certamen —al parecer— se efectuará en la gente local.

En un escaparate, en el cual se efectuó esta ceremonia en la inauguración de este campeonato, se adjudicará el premio a la mejor jugada por la empresa Coca-Cola, que patrocinará este campeonato.

### • Debut en

**JAPON, 25 (Especial para CRONICA).** — Mañana a las 7.20, hora local, hará su debut en el campeonato Mundial de Fútbol Juvenil el seleccionado argentino dirigido por el entrenador César L. Maradona. Será Indonesia, de cuyo fútbol no puede decir ya que su nivel es de primer nivel internacional, no un predicamento de primer nivel lo tiene el equipo argentino que bajo la sombra de la fama que ron sus mayores al clasificarse peones mundiales en 1970 en su propia patria Argentina. Este año, junto irá en busca de regalar ese halago y llevar para su país el cado título en disputa.

Las virtudes del fútbol argentino comentan acá por todos los lados. Llegan a decir "los virtuosos del fútbol para su figura de mayor nivel. Maradona los elogios abundan. "blanco", le dicen. Es indudable que la figura ya es mundial. Argentina así el fuego en este campeonato cumple bajo el auspicio de la ante Indochina, equipo que en la tica mostró inclinación a marcar muy rápidos desplazamientos en el po de juego, además de lograr de entusiasmo que todos si int

cantidad de alimentos fuer paraguayos de impuestos lo

La canchafecta con se éstas son invadidas por los imperio de rel honor. Al em bol y a la hon se acercan co finalizado que

Además de problemas que

## ¡Listos!

### PLATENSE ESTA QUE SE SALE DE LA VAINA

Los "calamares" están a punto, ya que hoy en Ezeiza realizaron el último entrenamiento en doble turno a las órdenes de su técnico Vladislav Cap. Por la mañana los muchachos efectuaron una serie de movimientos gimnásticos y de resistencia, para luego retirarse a almorzar y dormir dos horas. Por la tarde se llevó a cabo un partido de carácter "informal", en un lugar cerrado y el clima que se vive en el grupo es inmejorable.

Como es sabido, el puntero izquierdo y goleador del torneo Miguel Ángel Juárez está suspendido y no podrá integrar el primer equipo de Platense, en su lugar lo hará Ernesto Ulrich, quien en el último partido frente a Atlanta ingresó por el extremo derecho Pezoa. Salvo ese cambio obligado, no ha-

brá ningún otro con respecto al equipo del domingo pasado.

Los jugadores de Platense ya viven el festejo de permanecer en la división mayor, y lo demuestran en su concentración donde no se habla de otra cosa que no sea "victoria". Se considera casi improbable la pérdida de los dos puntos frente a "Chacarita".

Los hombres de Cap quedarán concentrados en el Hotel Internacional de Ezeiza, para partir mañana a San Martín aproximadamente a las 13.30 horas.

Y ya que nombramos a San Martín, por esos lados también se entrenó, pero solo por la mañana.

Chacarita ya no tiene posibilidades, pero este puede ser un partido como para reivindicar la performance de los "funereros".

Mañana es el "empujón final". O para quedarse, o para irse, hay una posibilidad. Es la que tiene Gimnasia en la mano, del lado de adentro. Y a la única que vive aferrado.

Para Platense, si bien la alternativa es difícil, la tranquilidad de esperar el desarrollo de los noventa minutos, va a ser más pronunciada que para los de La Plata. Porque los dirigidos por Rattín no solo tendrán que pensar en salvar el escollo de un condenado como lo es Atlanta, sino que tendrán que palpar a través de las portátiles, todo lo que está aconteciendo en San Martín con la ilusión pintada en la piel. Ilusión que para los de Gimnasia llevará implícita los colores de Chacarita Juniors.

La emoción grande, el epicentro de la tensión estará ubicado en cancha de Chacarita. Hasta allí se trasladará Platense. Este Platense que en este tor-

neo "Permanencia" solo perdió un punto. Aquel del primer partido frente a Gimnasia en la primera fecha. Justamente cuando le tocó inaugurar su actual estadio. En esa ocasión, el equipo dirigido por Vladislav Cap había acumulado méritos para quedarse con los dos puntos. Pero la mala puntería, la fortuna de Gimnasia y los errores en la definición, le privaron de la satisfacción y la seguridad de quedarse en la categoría. Pero posteriormente, este mismo equipo de Platense, ganó cuatro partidos consecutivos. Inclusive al mismo Gimnasia, en La Plata. Ahora le falta "medio punto". Con eso solo bastaría. Y esa fracción tendrá que sacarla de San Martín en bravo partido. Porque aunque Chacarita ya esté condenado, tendrá el incentivo moral que significa el estar ubicado dentro de la geografía del JUEGO LIMPIO. Y porque no dudamos que sus jugadores querrán despedirse de

la división dándole un tribuna.

#### ♦ EN VILLA CRES

Aquí estará ubicada la "perla". Cada jugador de la división tendrá a jugar este partido.

**CHACARITA:** Vladislav Cap, entrenador. **PLATENSE:** Vladislav Cap, entrenador. **ARBITRO:** Jorge I. Vázquez. **ATLANTA:** Regis Vázquez. **GIMNASIA:** Vladislav Cap, entrenador. **ARBITRO:** Teodoro

## Calamar, Lobo y la



# ¡Largaron!

## GRUPO "C": CANADA GANO A PORTUGAL

TOKIO, 25 (AP, ANSA y TELAM). — Se jugaron hoy los primeros partidos por el Segundo Campeonato Mundial Juvenil de la FIFA, que se disputa en distintas ciudades de Japón.

### ♦ LOS RESULTADOS

La primera sorpresa de este certamen la dio Canadá al imponerse a Portugal, que llegaba con grandes aspiraciones. El cotejo se jugó en el estadio de Kobe y el conjunto americano venció por 3 a 2. Los goles de Canadá fueron señalados por Segota (2) y Nagy; Joao Grillo, para Portugal.

Por su parte, México igualó con Argelia en esta capital, en un tanto por bando. Enrique Hernández abrió el marcador para México y logró el empate; el hábil argelino Hacine Yahia, en el segundo tiempo.

En el otro partido jugado en Kobe, por el grupo "C", consiguió Paraguay un auspicioso triunfo al imponerse al equipo de Corea del Sur por 3 a 0. Esta ventaja pudo ser mayor, pero los sudamericanos mostraron poca serenidad, pero fueron muy superiores a sus rivales.

El otro cotejo, jugado en el estadio Olímpico de esta ciudad ante escasos espectadores, fue entre los conjuntos de Japón y España, imponiéndose el equipo ibérico por 1 a 0.

### ♦ FAVORITO

Luego de estos cuatro partidos de este nuevo mundial juvenil, los técnicos señalan como gran candidato a ser el ganador del certamen al equipo de Paraguay.

# PRESENTE HACIA EL TITULO!

## Argentina en el Mundial Juvenil Ante Indonesia

CRÓNICA). Argentina—do Campeon Juvenil, el dirige el L. M. Su rival curvo poco se su a en con- ción no le da privel como que jugará la que gana- darse cam- n su pío- a. Juvenil con- de ese gran ra is el pre- puta.

Argentino se todos. Se les el fútbol y y. Diego "El Pelé" ble que su l. Atina abrirá camato que se pica la FIFA o en la prác- ón marcar y en el cam- de gran dosis os, integran-

tes poseen y que pueden correr durante todo el partido sin acusar cansancio. Tal la característica del pueblo indonesio, de gente generalmente delgada y atlética.

Los diarios locales dedican sus titulares en notas especiales para los argentinos que vienen a ser algo así como los "mimados" de este campeonato. Mucho se espera del fútbol hábil y de toques de la selección que dirige el DT campeón mundial César Luis Menotti quien nos dijo:

"El plantel todavía muestra cansancio del largo viaje realizado pero la moral de los jugadores es alta. Venimos a buscar el título y haremos lo posible por ganarlo. Para el partido de mañana contra Indonesia la única duda es Sperandio, que presenta un esguince en un tobillo; si no puede jugar lo va a reemplazar Rinaldi. Estarán en la cancha los once jugadores que mejor se encuentren físicamente. Recién durante el partido daré las instrucciones del caso. El fútbol de Indonesia no lo conozco así que vamos a improvisar sobre la marcha".

En la localidad de Yokohama, a 30 kilómetros de Tokio, realizó ayer su última práctica el equipo argentino. Posteriormente consultamos con el médico

de la delegación doctor Horacio Leali y nos confirmó la lesión de Sperandio a quien "no lo voy a exponer porque todo se puede agravar".

### ♦ SE JUEGA EN OMIYA

De acuerdo al fixture ya programado, Argentina jugará en Omiya su partido de mañana frente a Indonesia. Corresponderá al grupo B y el árbitro será el canadiense Rolando Fusco. Este partido irá después del que jugarán, en ese mismo escenario Yugoslavia vs. Polonia. Precisamente, Yugoslavia será el próximo rival de los argentinos el martes 28, y el jueves 30 lo hará ante Polonia. Con respecto a la comida, se dispuso que la deficiente alimentación se supliría con vitaminas y se solicitó que al menú de los argentinos, previo a cada partido, se le agreguen pastas.

"Este agregado en el régimen alimenticio les vendrá muy bien a los muchachos. Por otra parte ya nos dio buenos resultados", acotó el médico de la delegación argentina, Horacio Leali.

### ♦ ALINEACION ARGENTINA

El conjunto albiceleste presentará mañana esta formación: García; Caravelli, Simón, Rossi y Hugo Alves; Barbas, Rinaldi y Maradona; Escudero, Ramón Díaz y Calderón.



En los jardines del Takanawa Prince Hotel, los integrantes del seleccionado argentino de fútbol "matan" el tiempo. Mañana, debutarán en el campeonato mundial. (Telam)

# 16 Kimonos!

carne para sus futbolistas, pero esos fueron decomisados por la aduana y los argentinos debieron ajustarse al mismo régimen que los demás países.

\*\*\*

La organización del campeonato no es tan perfecta como se esperaba. Tiene sus deficiencias, pero no salvadas por la amable atención que muestran los japoneses. Lo que sí, acá existe el reloj. La puntualidad es palabra de entrenamiento. México en un campo de béisbol, a hora indicada, ni un minuto de más, control y les dijo que el turno había que dejaran la cancha para otro equipo.

\*\*\*

del idioma, acá surgen también otros problemas que cuesta mucho resolver, precisamente

por el idioma. La delegación argentina necesitaba una balanza para pesar a sus jugadores. Luego de largas tramitaciones le trajeron una. La usaron de 11 a 12 y se la llevaron. A las 12.5 debía estar en otra delegación.

\*\*\*

Una nueva queja circuló entre todas las delegaciones. Todas las habitaciones tienen aire acondicionado, pero por una inexplicable disposición no entra a funcionar si la temperatura no supera los 27 grados. El calor de este verano japonés no perdona, y las reglamentaciones tampoco.

En este país el deporte que mueve multitudes es el béisbol, luego el boxeo. El fútbol es casi ignorado. De ahí que se ome con tanta frialdad este mundial.

## PROGRAMA DE LA SEGUNDA

TOKIO, 25 (Especial para CRÓNICA).

La de mañana es la segunda jornada del Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol, que se jugará todos los días hasta el 30 del presente mes comenzando los cuartos de final el 1º de setiembre, para pasar posteriormente a semifinales y final.

La de mañana corresponderá exclusivamente a partidos correspondientes al Grupo B y D, a jugarse en las ciudades de Omiya y de Yokohama.

La fecha se iniciará por el Grupo B, en Omiya entre las selecciones de Polonia y Yugoslavia, con el arbitraje del español Augusto Lamo Castillo. Posteriormente lo harán Argentina v. Indonesia.

Por el Grupo D, a jugarse en Yokohama, se producirá el debut de la Unión Soviética actual campeón mundial que expone su título. Su adversario será Hungría, que practica un fútbol de habilidad con pases,

toques y gambetas. Este partido será dirigido por el argentino Arturo Iturralde.

En el cotejo de este grupo debutará Uruguay, otro de los candidatos, que aparentemente tiene un rival fácil ante Guinea, siendo el encargado de controlar el juego el indio Melvin D'Spuza.

Como se podrá apreciar, esta jornada de fútbol juvenil presenta su atracción acaaparando la atención mayor las presencias del campeón, Rusia la de Argentina y Uruguay. De todos el partido que resultará de más difícil trámite será el de Rusia y Hungría.

Tanto los soviéticos como los húngaros ya han demostrado tener capacidad para sobresalir en estos campeonatos juveniles. Como dato interesante puede señalarse que a Rusia en el juvenil de Toulon, Francia, donde se consagró campeón a su defensa no le marcaron ningún gol.

## Mano que Aprieta

una satisfacción a su

RESPO

cada la "Sa'a de Es- de Gimnasia entrará partido con una portátil

(por lo menos) en el bolsillo de su pantalón. Importa el triunfo. Es fundamental. Pero importa tanto como esos dos puntos que se jugarán ante Atlanta, lo que pueda ocurrir en el otro encuentro Gimnasia va sin cambios fundamentales

Planteará su partido al ataque. Pensando exclusivamente en el arco de Reggi... y en el de los "calamares".

Porque de ganar Gimnasia, y de perder Platense, habrá un partido para definir. Es decir, otra vez dependerá de Gimnasia. De este Gimnasia que perdió su ocasión de jugar la vida, allá en su propio Bosque, cuando el equipo de Cap, le ganó sin ninguna clase de atenuantes.

Por eso, este domingo de fútbol será un domingo distinto. Un feriado acorde a la situación climática, que vino escenografiando el ambiente como futbolísticamente lo merece.

Dos están en los sábados (Atlanta-Chacarita). Otro saldrá en el descarte. Y en este mazo, donde las ilusiones están mezcladas con las determinaciones, el rey apunta para el lado "calamar". Gimnasia sigue "orejeando" la punta. Tiene una esperanza. En el mazo están todas. Desde el As al Rey. El corte del tallador parece favorecer a Platense.

## "Herido"

### GIMNASIA PREOCUPADO POR LAS LESIONES

Como no podía ser de otra manera, en La Plata están poniendo a punto a los muchachos del "Lobo", para su encuentro frente a Atlanta. Recordemos que en caso de ganar Gimnasia y perder Platense con Chacarita, habría un partido de desempate en cancha neutral.

A las órdenes de Antonio Ubaldo Rattín el plantel trabajó hoy en doble turno. Por la mañana se efectuaron ejercicios de resistencia luego de casi una hora de footing en el gimnasio cubierto de Estancia Chica.

Por la tarde se realizó gimnasia en forma liviana y un partido informal donde tomaron parte algunos jugadores de divisiones inferiores. Hay problemas con respecto a los lesionados, ya que el doctor Ottaviani declaró tener en observación a los jugadores, García Amei-

jenda y Montagnoli.

Otro de los hombres que están en duda el puntero Nelson Forgués, el cual recibió un fuerte golpe en la cabeza en el último partido frente a Chacarita.

El técnico del equipo declaró: "La situación es delicada, pero tengo fe, y todavía hay posibilidades. Estamos en terapia intensiva, luchando por no descender en un torneo que realmente es muy duro. Considero que mandar tres equipos a la vez al descenso es una barbaridad".

Las palabras de Rattín nos hicieron pensar en esto del descenso y claro, no es nada alentador.

En peor situación se encuentra su rival de mañana, Atlanta, el cual ya no tiene salvación y deberá jugar junto con "Chaca" y el que quede entre Gimnasia y Platense, el año próximo en primera "B".

## PROBABLES EQUIPOS

ATA: Viljande; González Rascchia, Sandoval y Lavorato; Astu- para y Giordano; Benítez, Delgado y Gizzi. D.T.: A. Tarabini. SE: Varisse; Ginani, Papandrea, Guyón y Gianetti; Picerni, Gri- di y Gile; Pessoa, Petti y Ulrich. D.T.: Vladislao Cap. JO: Jorge Romero. CA: Reggi; Raffaelli, Abdala, Bianchi y Pizzurica; Carrió, Espósito; Villagra, Atondo y Alvarez. D. T.: Luis Artime. IA: Vidallé; Esquivel, Pellegrini, Pérez y Ali; Tutino, Verón y Ameljenda; Villarreal, Cragno y Forgués. D. T.: Ubaldo Rattín. Teodoro Nitti. Cancha: Atlanta.



# "Santos", con Olguín y un Lío de Ordago

EL PLANTEL,  
EN REBELDIA

## Detuvieron a Restuccia y Cía.

MONTEVIDEO, 25 (AP). — El presidente del club Nacional de fútbol, Miguel Restuccia, y varios dirigentes y funcionarios de la institución, una de las mayores de Uruguay, estaban detenidos y fueron interrogados por un juez instructor que investiga varias denuncias sobre supuestos actos ilícitos relacionados con actividades del club o de sus dirigentes. También se hallaba detenido el contratista y ex jugador Ernesto Ledesma, quien desde hace dos días se halla además incomunicado. Los otros directivos detenidos son el tesorero Leonel Gabriel y Miguel Venturiello.

Restuccia, Venturiello y dos funcionarios fueron detenidos por orden del juez de instrucción de segundo turno, Juan C. Larrioux, a raíz de una denuncia por "daños y perjuicios" de un miembro de la minoría contra el presidente por declaraciones a la prensa de éste, meses atrás.

Gabriel, el contador paraguayo Leopoldo Olmedo, el gerente general José Pereira Machado y Ledesma, están detenidos desde hace dos días para tratar de establecer a quién pertenece el jugador Eduardo de la Peña. Nacional dice que el jugador le pertenece, pero el contratista Ledesma sostiene que es suyo. De la Peña, miembro de la selección nacional, declaró ayer ante el juez y dijo desconocer quién es el titular de su pase.

El "caso Nacional", que a esta altura es una suma de distintas denuncias en las que muchas veces se invierten los papeles de acusados y acusadores se abrió el 20 de abril cuando el futbolista Alfredo de los Santos denunció que alguien había percibido 60.000 dólares que le correspondían por su pase a River Plate de Buenos Aires.

Una declaración de la directiva de Nacional dijo que la denuncia de De los Santos ha dejado ver por lo menos un sentido político-institucional ajeno a las actuaciones judiciales. Aclaró que "las actuaciones contraactuales... en fútbol, no pueden guardar el estilo o las normas que pueden exigirse en la vida de relación normal de este tipo de obligaciones" y "fuera de ese mundo general y tan particular que es el fútbol, estas actuaciones están propensas a poder mostrar algún error de forma, que no obstante en ningún aspecto pueden estimarse ilícitas".

La primera instancia del caso se cerró a comienzos de mayo, cuando el juez Larrioux pasó el expediente al fiscal del crimen de turno. El juez tiene plazo hasta el 8 de octubre para fallar.

Se ratificó el anticipo de CRONICA. Hace varios días que veníamos insistiendo sobre el mismo caso. SAN LORENZO al igual que Boca y Racing, se encuentran al borde de la crisis total. Ya expusimos en distintos artículos, los problemas que se avecinaban con relación al futuro de la Ciudad Deportiva. Al igual que Boca, el predio podía pasar a depender de la Municipalidad de Buenos Aires. Ahora, el estado crítico se trasladó, o mejor expresado, se AFIRMO, dentro del movimiento del plantel profesional. Al caso Olguín y Cristofanelli debemos agregar ahora la situación de TODO EL EQUIPO. Anoche hubo extensa reunión. Se endurecieron las partes y los jugadores se retiraron con la amenaza de no concurrir a los entrenamientos si no se les abonaba parte de la deuda que el club tiene con ellos. Son varios meses, premios, y parte de prima los que "están adentro" y los profesionales no están dispuestos a seguir escuchando promesas. Al mismo tiempo Bilardo dio un ultimátum: "O

PAGAN A LOS JUGADORES O ME VOY...".

Esta mañana los jugadores concurrieron al club pero se negaron a entrenar, aduciendo "informalidad de los dirigentes". El técnico se cambió, se dirigió a la cancha, retornó, fumó un atado de cigarrillos, se cansó de esperar y se fue. Los dirigentes no aparecieron. Un allegado les pidió que "esperaran". Los jugadores resolvieron volver a sus hogares. Ahora se dirigirán a Futbolistas Argentinos Agremiados. Y aunque AFA haya determinado que "Olguín es del club", el jugador, ahora apoyado por todo el plantel, insistirá, junto a sus compañeros en la libertad total. Así vive San Lorenzo...

## PIDEN RENUNCIAS

En las primeras horas de la tarde un grupo de asociados sanlorenscistas se entrevistó con el titular del club para encontrar una explicación de parte de los directivos. El titular, Moisés Annan les manifestó que "si esto no se solu-

ciona antes del domingo, les dejo el club para que lo arreglen ustedes". Lisa y llanamente les entregó la renuncia. Los allegados, entre los que se encontraban directivos oficialistas y de la minoría, pidieron una reunión para el próximo lunes y tomar allí una medida definitiva. El problema se agrava porque no hay dinero, y tampoco hay quien pueda facilitarlo.

## OLGUIN ES "SANTO"

El titular de AFA, Julio Grondona manifestó que el dictamen del abogado de la entidad rectora, Agricol de Bianchetti, resultó favorable a San Lorenzo, y eso determina tácitamente que Jorge Olguín pertenece al club de Avenida La Plata. Mientras tanto, el marcador de punta internacional, sigue insistiendo, al igual que el abogado que atiende su causa, que "está en libertad de acción". Esto agrava los hechos, ya que Olguín no se acercó más por el club y ahora se sumó al problema que mantiene el resto del plantel. Señores, en San Lorenzo, va a pasar algo...

## LOS BOLSILLOS, ESTATICOS

Como es habitual, se realizó en dependencias de la Asociación del Fútbol Argentino una conferencia de prensa con la presencia del presidente de dicha institución, señor Julio Grondona.

En relación al costo de las entradas para el Nacional, Grondona fue claro:

"Decidimos que las entradas populares para el Nacional cuesten lo mismo que en el Metro, es decir 4.500 pesos. Con respecto al horario, también será el mismo: los partidos comenzarán a las 15.30, durante el mes de setiembre".

Grondona también fue claro con referencia al problema suscitado con Chacarita, a causa del telegrama que enviara esta entidad impugnando la fecha del último domingo por el torneo Permanencia: "Cuando

trabajamos con la secretaria de Selecciones Nacionales y luego de elaborar el plan de trabajo de todos los equipos de AFA, enviamos a los clubes la notificación correspondiente al año 1979, Chacarita y todos los otros institutos estuvieron de acuerdo. Ahora no pueden pedir por tal jugador. El resto será cuestión de la asesoria letrada. Nosotros nos mantenemos firmes...".

Teniendo en cuenta la importancia de lo que se está jugando junto al descenso, Grondona fue consultado sobre lo que pasará con los clubes que estarán sin jugar oficialmente hasta fin de año: "Gimnasia, Chacarita, Atlanta y Platense seguirán cobrando el PRODE correspondiente a primera división hasta fin de año. Ningún jugador de estos clubes quedará sin percibir sus sueldos."

## Galván Aun no Está Decidido

CORDOBA, 25 (De nuestro corresponsal). — El marcador central de Talleres de Córdoba, Luis Galván, integrante del seleccionado argentino que el año pasado conquistó la Copa Mundial de fútbol, abandonó temporalmente la actividad profesional y en los próximos días, decidirá su futuro deportivo.

"Cuando haya tomado una decisión se las comunicaré", les señaló Galván a los periodistas que intentaron conocer los motivos de su actitud.

El presidente de Talleres, Amadeo Nuccetelli, consultado al respecto, afirmó que "Galván sigue estando en los planes de nuestro entrenador, aunque él es dueño de su propio destino y si decide dejar el fútbol, le daremos una buena despedida".

En otro orden de cosas, Nuccetelli se refirió también a la posibilidad de que el volante de Boca Juniors, José Orlando Berta sea adquirido por su entidad. "Eso ha entrado en una impasse y por ahora no hay acuerdo", señaló.

Boca habría solicitado 400 mil dólares por el pase de su jugador y si Talleres no acepta la oferta, entonces sería ubicado en algún club de los Estados Unidos o de México.

## ¡Uyuyuy, lo que Dice "La Bombonera" de Armando!

La osible pérdida de la Ciudad Deportiva del Club Atlético Boca Juniors es otro trascendente paso que da la tradicional institución de la ribera para sumirse en el caos total. A pesar de los hechos, versiones, contraversiones rumores, desmentidas y posibles soluciones ha salido al ámbito público una circular que emitió la Agrupación La Bombonera (firman al pie de la misma su presidente, Luis Suárez, y su secretario, Armando Bancho) que ha convulsionado la esfera nacional.

El comunicado está fechado con día 23 de agosto de 1979 y entre otras cosas detallamos a continuación alguno de los párrafos emitidos en el mensaje que comprende dos hojas oficio tipeadas en su totalidad.

El inicio del panfleto comienza con: "La Ciudad Deportiva de Boca Juniors ya pertenece al patrimonio de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Esta definición, para los hombres de nuestra agrupación no es novedosa, sino que ha sido la consecuencia lógica de un proceso que veníamos denunciando desde hace

más de diez años por ante la opinión pública, la Asamblea de Representantes del Club, y ante las autoridades del país; nunca fuimos escuchados".

La circular continúa expoliándose con: "El presidente del Club y sus secuaces prometieron el 25 de Mayo de 1975, a las 11 de la mañana, jugando la primera contra la tercera de Boca, dejarían inaugurado un gran estadio, la Ciudad Deportiva, un restaurante elevado, una iglesia, etc. etc."

Promediando en el escrito una seria acusación se levanta contra los directivos boquenses: "Con esta gran mentira, debidamente publicitada, estafó a buena parte de la población, en lo material y lo que es más grave en sus esperanzas".

También hace mención de los bonos patrimoniales: "... en esencia fueron simples rifas sin sin valor legal alguno. El producido de la venta de tales rifas ascendió a partir de su primera emisión a cifras siderales, que jamás fueron pre-

cisadas, ni esclarecidas. Piénsese que debieron habilitarse instituciones bancarias para su recaudación".

Además agrega: "... siguió vendiendo plateas, palcos del futuro estadio, también fotografías, banderines, pelotitas y todo tipo de ilusiones...".

También propone y exige: "... esclarecer todo el oscuro proceso, dándose a conocer el porcentaje que se llevó la denominada EMPRENDIMIENTOS SOCIALES S.A. de origen supuesto brasileño y quienes la integraban, cómo se adquirieron los materiales, especialmente el tablero, cuánto se gastó en publicidad, seguros, etc., etc., todo en forma documentada".

Y termina con la siguiente aseveración "... nada podemos esperar, de quien con sus secuaces, vendió el Parque Romano, nuestra sede social, los edificios de Almirante Brown al 700 y que desperdició la gran oportunidad de aprovechar la confianza pública...".

Antes de las firmas y sellos pertinentes, con letras mayúsculas, exhorta: "BASTA DE MENTIRAS, DEBEN RENUNCIAR".

## 'AYALA ESTORBA' 'COELLO' CORTADO

### En España lo Proclaman; Pide un "Vagón" Para Irse

MADRID, 25 (EFE). — Rubén Ayala, argentino nacionalizado en España, exige 22 millones de pesetas (338.000 dólares) por abandonar el club Atlético Madrid, que desea cambiarlo y fichar, presuntamente, al brasileño Carpegiani.

El diario madrileño "El País", bajo el título "Ayala, un estorbo para el Atlético", señala que la permanencia del futbolista "peligra seriamente", tras su mala actuación en el partido que jugó en el trofeo "Villa de Madrid".

Ayala ocupa plaza de extranjero junto con el brasileño Luis Pereira, y la información señaló que pidió 338.000 dólares por dejarla libre, pero no añadió más respecto al interés del club por Carpegiani, jugador del club Flamengo.

El jugador —señaló "El País"— quiere cobrar su contrato hasta 1981 —17.000.000 de pesetas (261.000 dólares), más otros 5.000.000 de pesetas (77.000 dólares) por el "partido homenaje" que el club le rendirá al concluir aquél y que está especificado por las partes.

En la información se señaló el "falso rendimiento" que está ofreciendo Ayala desde la temporada pasada y se calificó de

"grave error" por parte de Atlético Madrid de haberle renovado contrato por tres temporadas.

En parte, de su falta de interés por mantener la forma física", acusó "El País" a Ayala, añadiendo que "el brillante delantero se convirtió en un oscuro jugador del equipo".

### OLIMPIA ENFRENTA A CERRO

ASUNCION, 25 (AFP). — Olimpia y Cerro Porteño se medirán en un anticipo de la séptima fecha, segunda rueda, del campeonato paraguayo de fútbol, división de honor.

Mientras Olimpia es puntero absoluto del torneo, Cerro Porteño, el club más popular del Paraguay, se halla penúltimo en la tabla de posiciones en un dramático momento de su historial.

Se espera, sin embargo, que Cerro será un temible rival para Olimpia y capaz de ganarle a éste.

Se temía la no inclusión en el Olimpia de Hugo Talavera, su capitán y mejor valor, pero se anunció que éste será de la partida para el clásico de esta noche que se disputará en el estadio de Defensores del Chaco.

### Le Dieron Dos Años por Pegarle a Ducatelli

QUITO, 25 (EFE). — La Comisión Nacional de Fútbol del Ecuador sancionó con dos años de suspensión al presidente de la Asociación Futbolística de Guayas, Carlos Coello, por agredir al árbitro argentino Alberto Ducatelli.

El lamentable hecho se produjo el sábado pasado después del encuentro que Deportivo Cuenca, jugando como local, ganó 3 a 2 a Barcelona de Guayaquil, por los puntos que se computan oficialmente en el torneo local.

La sanción fue aplicada en Guayaquil, principal puerto ecuatoriano, tras una reunión en que los dirigentes revisaron los antecedentes presentados por las partes protagonistas del serio incidente.

Además de examinarse el informe elevado por el juez, se hizo un estudio detallado de lo expuesto por el observador del encuentro, y los acusados en sus respectivos descargos. Cabe acotar que la prensa ha cumplido un papel preponderante en el desarrollo de este caso, ya que ha seguido hasta sus puntos más oscuros las causas que llevaron a desembocar en esta deplorable manifestación.

Ducatelli precisó en su informe que Coello lo golpeó después de que repelió un prin-

cipio de agresión por parte de Pedro Chedraui, tesorero de la Asociación Futbolística de Guayas.

Por su arte, Chedraui explicó, a la comisión, que una vez terminado el encuentro se acercó al árbitro para increparlo por localista cuando éste, creyendo vaya a saber qué, le aplicó un violento golpe de puño.

Añadió que en ese momento intervino Carlos Coello tal vez estimulado por las circunstancias, confiriéndole un tremendo derechazo al rostro del juez argentino.

El periodismo de Cuenca ciudad situada a 460 kilómetros al sur de Quito, afirmó con grandes titulares que la agresión al citado árbitro tuvo como testigos a los espectadores que esa noche llenaron las gradas del estadio donde se realizó el mencionado partido.

En tanto que los periódicos guayaquileños, reclamaron, a viva voz, por la sanción aplicada al dirigente y estimaron que la Comisión Nacional de Fútbol actuó con marcada parcialidad al fallar en la forma que lo hizo.

Los 21 clubes guayaquileños, entre los que se encuentran los importantes Emelec y Barcelona, brindaron su unánime e incondicional respaldo al dirigente castigado.



# ¡ZARPAZO!

## GRAN TRIUNFO DE LOS PUMAS: 18-13

AUCKLAND, Nueva Zelanda, 25 (France Presse). — En su segunda presentación, la Selección Nacional de Rugby, "Los Pumas", derrotó en esta ciudad al equipo de Nueva Zelanda 18 a 13. El encuentro fue de trámite parejo y el gran despliegue de los dos equipos se vio manifestado en el tanteador. Los argentinos impusieron su mayor capacidad en los tramos finales y lograron una victoria excelente, confirmando su jerarquía mundial. "Los Pumas" habían derrotado el miércoles al equipo de Poverty Bay por categórico resultado, 26 a 3. Esto hizo que la concurrencia al segundo encuentro fuera realmente impresionante. Hay que destacar que el representante de Nueva Zelanda era un rival mucho más poderoso que el anterior, y no se le daban muchas posibilidades a los visitantes. Aún restan siete partidos para

que estos "Pumas" finalicen su gira la cual, hasta ahora, ha sido de lo más alentadora. El equipo que derrotó a Nueva Zelanda fue el siguiente: Sansot, Campo, Madero, Loffreda, Cappelletti, Porta y Soares Gache, Peterson, Travaglini, Silva, A. y M. Iachetti, Rodríguez, Cubelli y Nicola.

La concurrencia superó las 60.000 personas, todas ellas terminaron de pie aplaudiendo el final del encuentro y la brillante actuación del seleccionado argentino, el cual, en medio de la euforia se retiró del campo de juego de Eden Park en medio de una ovación. "Los Pumas" disputarán su tercer encuentro de esta gira el próximo miércoles, en Palmerston, donde enfrentará al equipo de Manawatu. Seguramente la gente local se dará cita para deleitarse con el espectacular despliegue de los sudamericanos,

# "CHECOS" ESTRELLADOS

Argentina los  
Venció: 86-74

RESISTENCIA, 25 (De nuestro corresponsal). — El seleccionado argentino de básquetbol, se impuso anoche a su similar de Checoslovaquia por 86 a 74, en encuentro correspondiente a la Copa Intercontinental. El partido se disputó en el estadio del Club de Regatas Resistencia y en la primera etapa vencían los checos, por 47 a 42.

En la parte inicial los europeos hicieron prevalecer su mayor estatura y merced a los certeros envíos de media distancia de su N° 13 Bravener, dominaron el marcador durante todo el desarrollo del período.

En tiempo complementario la Argentina imprimió mayor velocidad a su juego, levantó el andar Cadillac, y con el magnífico complemento de Rafaelli, Pagella, Martín y Perazzo, lograron una producción notable.

La síntesis, fue esta: ARGENTINA: Martín 14; Rafaelli 25; Perazzo 17; Cadi-

llac 6 y L. González 6 (FI); Pagella 16 y Pratto 2. Total: 86. D.T.: Ripullone.

CHECOSLOVAQUIA: Skala 10; Havlik 2; Krapilak 19; Pospisil 4; Bravener 20 (FI); Klimes 4 y Hraska 4; y Kos 11. Total: 74. D.T.: Pavel Petera.

### ♦ EE.UU. FACIL

Estados Unidos obtuvo una amplia victoria ante el conjunto de Israel, en la segunda jornada por la Copa Intercontinental de básquetbol "Antonio Do Reis Carneiro", que se disputa en el gimnasio de Obras Sanitarias. El resultado final favoreció a la representación estadounidense por 83 a 52, luego de ser favorable el tanteador en la primera etapa por 48 a 28, al conjunto del norte.

En Estados Unidos lució Bonie, el único alto, 2,11 metros, con aptitudes para la contención; Perry y Valentini se encargaron de convertir, apabullando a los adversarios.

La formación de los equipos fue la siguiente:

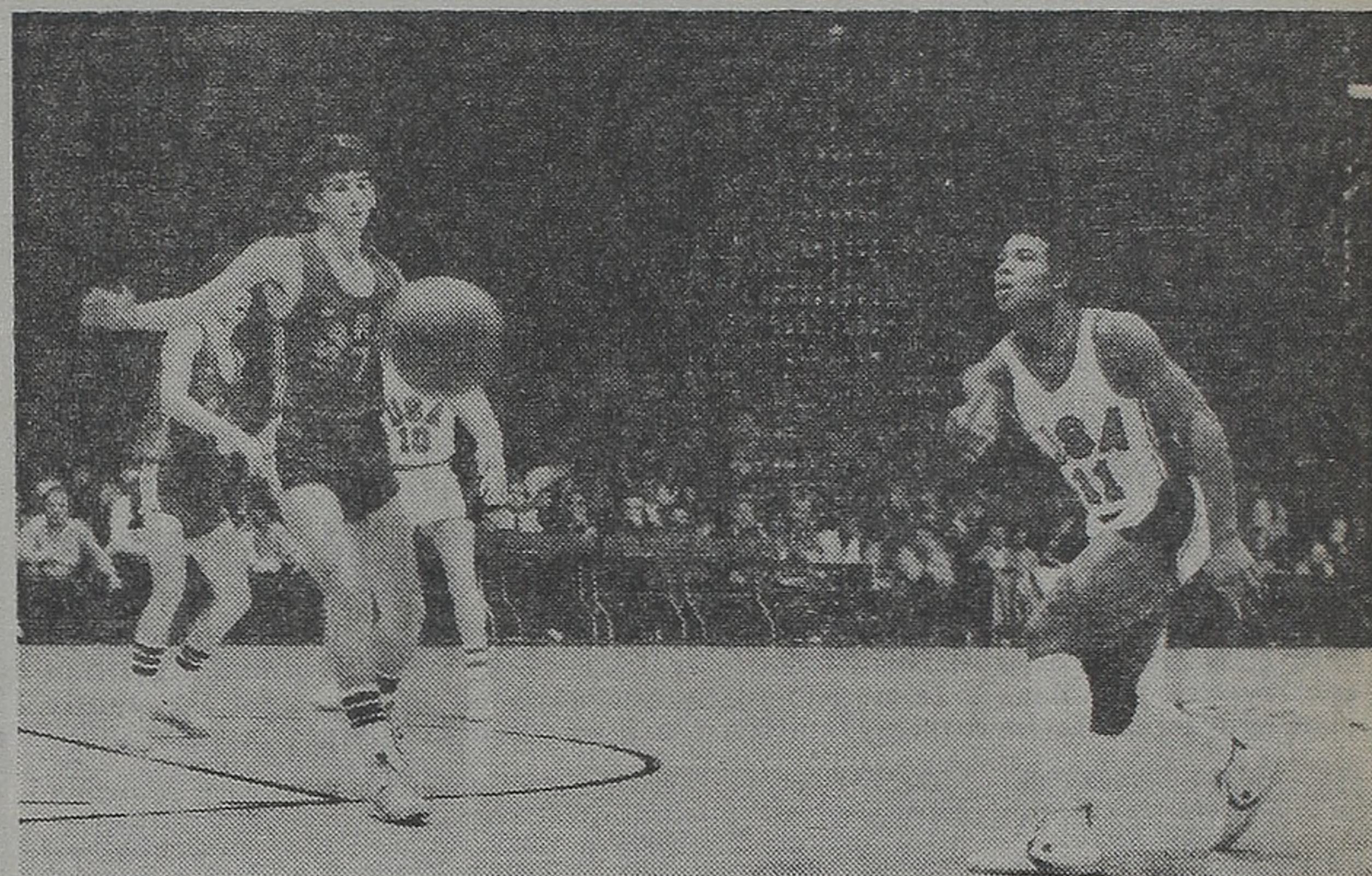
Estados Unidos: Aguirre 4, Collins 4, Johnson 4, Kelly 8, Vincent 6, Ochembers 4 (F.I.), Boule 6, Hanzlik 7, Perry 14, Valentine 20 y Williams 6; 83. DT: Blaney.

Israel: Sheriff 10, Zlothan 16, Levi 11, Kospi 4, Isnaz 2 (F.I.), Elimeleh 0, Abramovich 2 y Amir 2; 52. DT: Gomen.

### ♦ BRASIL SUBCAMPEON

SALVADOR, Bahía, Brasil, 25 (EFE). Enviado especial Rubén Daniel Campaniello). — El seleccionado brasileño de básquetbol juvenil venció anoche a la Unión Soviética por 76 a 75 (parcial 45 a 39) y se aseguró el segundo puesto en el marco del campeonato mundial.

El partido, que fue presenciado por 8.000 espectadores, fue de muy escaso nivel técnico. Brasil se alzó con el triunfo restando pocos segundos, e igual que días atrás ante Argentina se vio beneficiado por un arbitraje parcial.



Otro ataque demoledor. Los yanquis fueron una máquina.

## PORTA SE RETIRA EL AÑO PROXIMO

SANTA FE, 25 (De nuestro corresponsal). — Conrado Porta, uno de los más brillantes nadadores que dio la Argentina en los últimos tiempos y poseedor de varios récords nacionales, anunció que el próximo año dejará de competir internacionalmente.

Desde que se retiró Luis Alberto Nicolao es considerado el nadador de mejores cualidades, aunque, en los últimos Juegos Panamericanos de Puerto Rico no tuvo una actuación eficiente, pese a que realizó una preparación previa intensa en los Estados Unidos de Norteamérica. Es especialista en espalda de 100 y 200 metros y llegó a estar muy cerca de las marcas logradas por el famoso portorriqueño Joseph Vassallo.

### ♦ SIGUE EL HANDBOL

Mañana se disputará una nueva fecha del certamen de handbol masculino de primera división, que comprende los siguientes encuentros: Quilmes vs. Luz y Fuerza (15.30), Villa Ballester vs. River (16), Estudiantes vs. Luján (16), CEF 13 vs. SAG (16) y AFALP vs. Ferro (20). Por la mañana, a las 10.30, en el gimnasio de Quilmes jugarán Sedalo y el puntero SAG.

## NOS "APALEARON"

Otra Vez Perdieron Nuestras Chicas del Hockey

VANCOUVER, Canadá, 25 (EFE). — Argentina volvió a perder en el Campeonato Mundial Femenino de Hockey sobre césped, que se está disputando en esta ciudad. Esta vez fue Escocia que al ganarle por 1 a 0, quedó clasificada para las semifinales, ya que se ubicó en segundo lugar, detrás de Alemania Federal en el grupo "B".

También pasaron a las semifinales Inglaterra, Gales, Australia, Nueva Zelanda, Holanda y el ganador de Canadá-Irlanda, que finalizaron igualados en la segunda colocación en su grupo. Los dos primeros en este torneo, se clasifican directamente para intervenir en las Olimpiadas a reali-

zarse en Moscú, el año próximo.

### ♦ MASCULINO

VERSALLES, Francia, 25 (France Presse). — En la segunda jornada del primer Campeonato Mundial Juvenil, Holanda que hizo su debut en el certamen, venció al local Francia 4 a 1. Alemania Federal derrotó a Ghana 5 a 0. Malasia logró su segunda victoria al superar a España 2 a 0, y en el partido final Irlanda ganó fácilmente a Singapur 4 a 1. Encabezan las posiciones en la A: Malasia con 4 puntos, Holanda y Francia 2. En la zona B: Argentina, Alemania Federal, Pakistán e Irlanda, con 2 puntos.

### ♦ POCO PUBLICO

MONTREAL, Canadá, 25

(AFP). — Ante escasa concurrencia se inició en el estadio Olímpico de esta ciudad la segunda Copa del Mundo de Atletismo.

Luego de la entrada al estadio de los representantes de África, vestidos de color naranja; América azul, Asia verde, Europa blanco y Oceanía amarillo. El presidente del comité organizador dio la bienvenida a los atletas y el titular de la Federación Internacional de Atletismo, el holandés Adrián Paulen, declaró abierto el torneo. Fueron izadas las banderas de Canadá, de la Federación Internacional y de Quebec.

La alemana oriental Barbara Klepp realizó aquí el mejor tiempo en los 400 metros con vallas femeninas, en una de las pruebas de la segunda Copa Mundial.

## DESDE EL MARTES SE "ABRE" USA

NUEVA YORK, 25 (EFE). — El martes venidero comenzará la disputa del Campeonato Abierto de Tenis de los Estados Unidos, donde el sueco Bjorn Borgs, es gran favorito, al igual que Jimmy Connors y John McEnroe, preclasificados segundo y tercero, respectivamente. El argentino Guillermo Vilas figura sexto, y tendrá como oponente al neocelandés Onny Parun, mientras que José Luis Clerc se medirá con uno de los que surjan de la ronda de clasificación en la que figuran numerosos latinoamericanos. El cuarto de la preclasificación es Vitas Gerulaitis y el quinto Roscoe Tanner. El paraguayo Víctor Pecci está en el octavo lugar, debutará cotejando contra el norteamericano Andy Kholberg.

### ♦ DAMAS

En damas, la favorita sigue siendo Chris Evert, que ya ganó el título cuatro veces. Tiene como principal retadora a Martina Navratilova, considerada actualmente como a número uno del mundo. Las dos únicas hispanas que intervendrán son las argentinas Ivanna Madruga y Emilee Raponi.

# EL JOVENIL FIENE DIRECTO

7.00:

LA SELECCION  
JUVENIL VS.  
INDONESIA.

VIA SATELITE.

Enviados especiales:  
Macaya Márquez y Mauro Viale.

9.30:

GRAN PREMIO  
DE HOLANDA  
FORMULA 1.

VIA SATELITE.

Enviado especial:  
Héctor Acosta.

12HS:

LA SELECCION  
JUVENIL VS.  
INDONESIA.

REPETICION.

MAÑANA

ATO

ELESTILO DEL FUTURO.



# ARNOUX, "HOLANDES"

**ZANDVOORT, Holanda, 25 (EFE y ANSA).** — Mañana se disputará una nueva edición del Gran Premio de Holanda, a realizarse sobre el autódromo de Zandvoort de una extensión de 4.226 metros. Será la 24ª prueba con puntos para el torneo mundial de conductores que se corre en ese país, todas ellas sobre el trazado mencionado, ubicado en la ciudad de Haarlem, a pocos metros del mar.

La carrera se iniciará a las 9.30 hora argentina y los pilotos de la escudería Williams, Alan Jones y Gianclaudio Regazzoni, son considerados amplios favoritos tras los triunfos conseguidos por el suizo en Inglaterra y por el australiano en Alemania y Austria.

La pista de Zandvoort está trazada a través de las dunas al borde del mar del Norte, y tiene una recta de 800 metros y tres curvas que ofrecen mayores dificultades que el resto de los virajes. El viento que sopla casi permanentemente trae consigo arena que se deposita sobre la pista, lo que agrega una dificultad más y muy particular.

El estadounidense Mario Andretti posee el record para la distancia total del Grand Prix holandés conquistado en la edición de 1978 cuando con un Lotus 79 Cosworth recorrió los 316,950

## En Zandvoort, Larga Primero; ¿Y "Lole"?

kilómetros establecidos en 1h41m230/100 a un promedio de 188.170 k.p.h. En lo que respecta al record de vuelta, está en poder del austriaco Niki Lauda, también desde el año pasado, oportunidad en la que recorrió los 4.226 metros del circuito en 1m19s57/100 a una media de 191.198 k.p.h., al comando de un Brabham BT 46 Alfa Romeo.

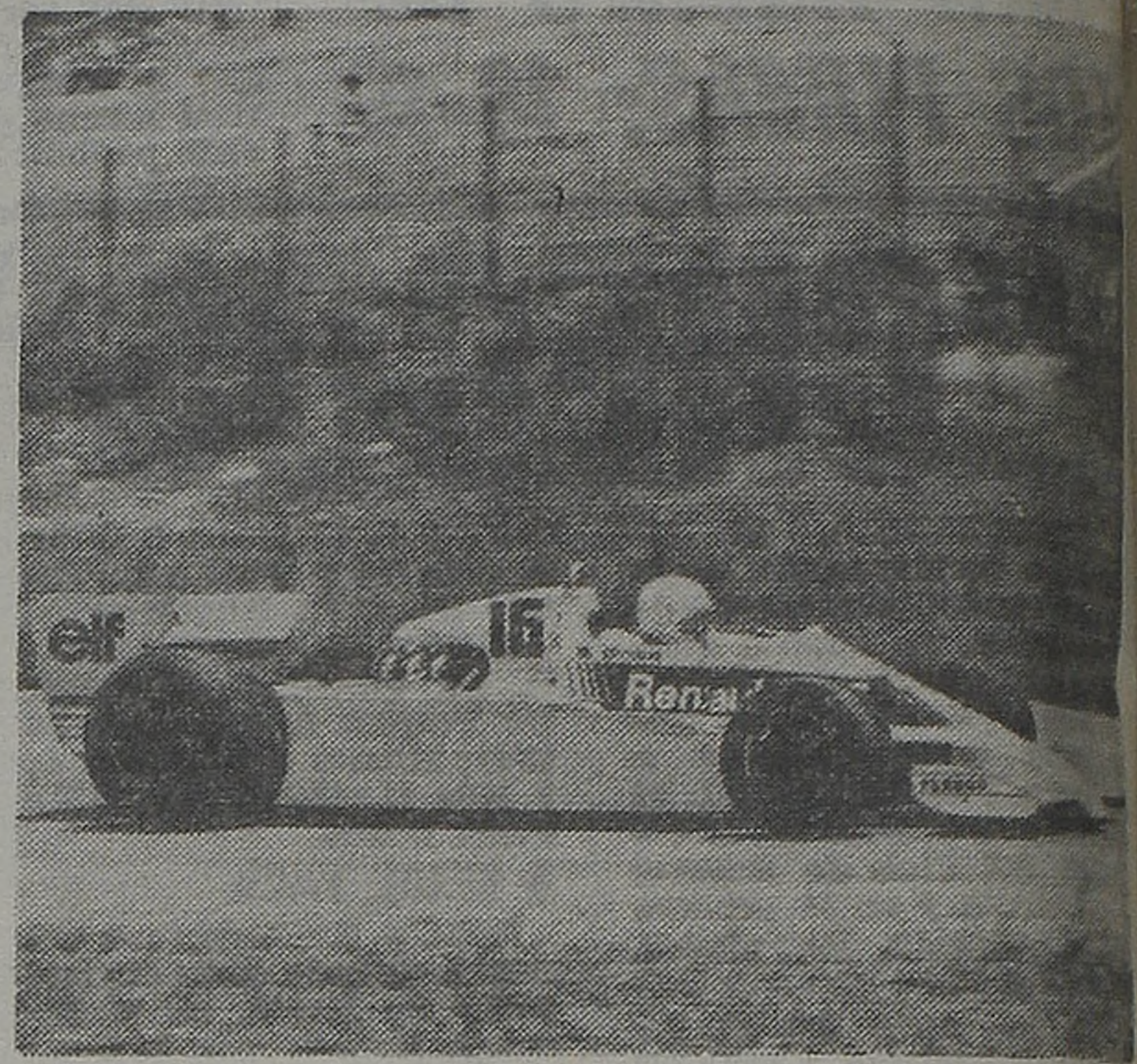
### LA CLASIFICACION

El francés René Arnoux, con Renault, marcó el mejor tiempo en las pruebas de clasificación y largará mañana en la primera posición en la disputa del Gran Premio de Automovilismo de Holanda.

El brasileño Nelson Piquet quedó en el lugar 11º, el argentino Carlos Reutemann en el 13º, Emerson Fittipaldi del Brasil en el 21º y en la última posición, el número 24, Héctor Rebaque, de México.

La clasificación final, fue la siguiente: 1º) René Arnoux, Francia, Renault, 1m15s47/100, velocidad promedio de

201.600 k.p.h.; 2º) Alan Jones, Australia, Williams, 1m15s65/100; 3º) Clay Regazzoni, Suiza, Williams, 1m16s23/100; 4º) Jean-Pierre Jabouille, Francia, Renault, 1m16s31/100; 5º) Jody Scheckter, Sudáfrica, Ferrari, 1m16s40/100; 6º) Gilles Villeneuve, Canadá, Ferrari, 1m16s94/100; 7º) Jacques Laffite, Francia, Ligier, 1m17s.13/100; 8º) Keke Rosberg, Finlandia, Wolf, 1m17s29/100; 9º) Niki Lauda, Austria, Brabham, 1m17s50/100; 10º) Didier Pironi, Francia, Tyrrell, 1m17s63/100; 11º) Nelson Piquet, Brasil, Brabham, 1m17s67/100; 12º) John Watson, Irlanda, McLaren, 1m17s76/100; 13º) Carlos Reutemann, Argentina, Lotus, 1m18s.14/100; 14º) Patrick Tambay, Francia, McLaren, 1m18s15/100; 15º) Hans Stuck, Alemania Occidental, ATS, 1m18s26/100; 16º) Jean-Pierre Jarrier, Francia, Tyrrell, 1m18s43/100; 17º) Mario Andretti, EE. UU., Lotus, 1m18s46/100; 18º) Jochen Mass, Alemania Occidental, Arrows, 1m18s61/100; 19º) Riccardo Patrese, Italia, Arrows, 1m18s63/100; 20º) Jacky Ickx, Bélgica, Ligier, 1m18s71/100; 21º) Emerson Fittipaldi, Brasil, Copersucar, 1m19s44/100; 22º) Elio De Angelis, Italia, Shadow, 1m20s71/100; 23º) Jan Lammers, Holanda, Shadow, 1m21s09/100 y 24º) Héctor Rebaque, México, Lotus, 1m21s35/100.



"ROMPIO LOS RELOJES". René Arnoux y su Renault Turbo, lograron el mejor tiempo en Holanda. 1ª fila.

## CLARK: TODO UN "TULIPAN"

El escocés Jim Clark es el piloto que más veces ha ganado en Holanda, donde obtuvo cuatro victorias en las ediciones de 1963, 64, 65 y 67. El único argentino que registra victorias es Juan M. Fangio, que ganó en el año 1955. En cuanto al record de vuelta en carrera, también Clark es quien más veces lo obtuvo

AÑO	POLE POSITION	GANADOR	1966	Jack Brabham	Jack Brabham
1952	Alberto Ascari	Alberto Ascari	1967	Graham Hill	Jim Clark
1953	Alberto Ascari	Alberto Ascari	1968	Chris Amon	Jackie Stewart
1955	Juan M. Fangio	Juan M. Fangio	1969	Jochen Rindt	Jackie Stewart
1958	S. Lewis-Evans	Stirling Moss	1970	Jochen Rindt	Jochen Rindt
1959	Joachim Bonnier	Joachim Bonnier	1971	Jackie Ickx	Jackie Ickx
1960	Stirling Moss	Jack Brabham	1973	Ronnie Peterson	Jackie Stewart
1961	Phil Hill	W. Von Trips	1974	Niki Lauda	Niki Lauda
1962	Jim Clark	Graham Hill	1975	Niki Lauda	James Hunt
1963	Jim Clark	Jim Clark	1976	Ronnie Peterson	James Hunt
1964	Dan Gurney	Jim Clark	1977	Mario Andretti	Niki Lauda
1965	Graham Hill	Jim Clark	1978	Mario Andretti	Mario Andretti

## EN VALKENBURG FAVORITA ITALIA

**VALKENBURG, Holanda, 25 (EFE).** — Aunque la sorpresa es siempre previsible, a 24 horas de iniciarse el Mundial de Profesionales en el circuito de Valkenburg, los expertos en ciclismo dan como favoritos a italianos.

Y puntualizando más, entre los italianos citan a la

pareja Francesco Moser-Giuseppe Saroni y entre los holandeses a Gerrie Knetemann-Jaan Raas.

El resto de los corredores de este mundial, o no tienen la suficiente calidad para lograr un título, o no llegan a la prueba con la forma necesaria

En esta lista de "segundones", están el francés Bernard Hinault, el alemán Dietrich Thurau, los belgas Daniel Willems y Roger de Vlaeminck, los italianos Giovanni Battaglia y Giam-battista Baronchelli y los suizos Joop Zoetemelk y Henne Kuiper.

## AJUSTANDO TUERCAS

Caminando por aquí y por allí se obtienen las noticias. Y caminando nuestro "ajustador de tuercas" se enteró de una que hará época. Resulta que al pasar por delante de una iglesia vio nada menos que a Angelito Guerra que salía pensativo. Tan ensimismado estaba el pequeño campeón, que comenzó a caminar por la calle LLEVANDO SUS MANOS JUNTAS SOBRE EL PECHO, en devota actitud.

Sin embargo, no fue por eso que nuestro personaje nos llamó. Parece que más tarde averiguó que Guerra no es tan religioso como pareció, sino que su actitud tiene que ver con sus posibilidades de pasar a la Fórmula 1 Internacional, ya que la empresa que lo patrocinaria identifica sus productos con un niño en actitud de orar. De todos modos, conviene que Angelito (hasta su nombre viene como anillo al dedo) se acostumbre a rezar, ya que va a necesitar mucha ayuda del cielo para entrar en clasificación con Copersucar.

No siempre las gauchadas son bien recompensadas. Si no que lo diga "el gaucha de Bolívar", Jorge Martínez Boero. El piloto de TC se mandó una "gauchada" el domingo pasado en Pringles y ahora debe comparecer ante la Comisión Deportiva de la ACTC para clarificar el panorama. Parece que Jorge declaró en un reportaje radial que a los pilotos se les pidió en la reunión previa a la carrera "que corrieran despacio".

Esto motivó un profundo malestar, ya que se aclaró que dos importantes dirigentes de los pilotos de TC manifestaron en esa oportunidad que el compromiso que se había tomado para que el TC volviera a la ruta SIN ACCIDENTES QUE LAMENTAR, no sólo era una cuestión de los directivos, sino que se extendía a todos los corredores "y si en aras de ello hay que levantar el pie del acelerador en alguna oportunidad, es mejor hacerlo que no volver a correr más en ruta".

Como vemos, todo se reduce a una cuestión dialéctica, ya que si los teceistas piensan seriamente que para seguir corriendo hay que "levantar el pie", ni el más experto lingüista podría establecer la diferencia entre esa expresión y "correr despacio", como dijo Martínez Boero. Si levantar el pie no es correr despacio, habrá que aprender castellano de nuevo.

Nuestro "ajustador" también estuvo presente en la reunión de prensa en la que se anunció oficialmente la realización de la temporada internacional de Fórmula 3 "de los italianos". Allí supo que Oreste Berta no ha de participar con un auto de su construcción. Según nos contó después, "el mago de Alta Gracia" habría tomado tal determinación al verse privado de contar con Luis Di Palma como piloto y, consecuentemente, de los aportes publicitarios que Luis puede asegurar con su sola presencia.

## LUNES: ¡AURORA PARA ZUNINO!

**LONDRES, Inglaterra, 25 (AFP).** — El argentino Ricardo Zunino participará el lunes próximo en una competencia del campeonato inglés de Fórmula 1 "Aurora" que se realizará en el circuito británico de Brands Hatch.

El argentino tripulará en esta oportunidad, al igual que lo viene haciendo desde mitad de la temporada un Arrows A1 con motor Cosworth, similar a los utilizados en la Fórmula 1 por Riccardo Patrese y Jochen Mass, en las primeras carreras del campeonato.

El argentino se muestra muy optimista para esta prueba y elogió a su equipo mecánico en forma muy entusiasta.

### ♦ GANO EDWARDS

Este año ya estuvieron las máquinas de la Fórmula Aurora en Brands Hatch en ocasión de correrse la carrera de los campeones, prueba donde también intervinieron pilotos y máquinas de Fórmula 1 Internacional. En esa ocasión, triunfó Gilles Villeneuve con Ferrari 312 T3. En los monoplazas de Fórmula Aurora, que tuvieron clasificación por separado, triunfó Guy Edwards con Copersucar F5A. Seguido de Bernard de Dryver con idéntica máquina y Desirée Wilson (Tyrrell 008).

El record de vuelta lo estableció Rupert Keegan (Arrows A1) con 1'21"15/100, a 186,600 kph, y el primado para un giro en pruebas de clasificación también lo estableció Keegan con 1'20"65/100.

El lunes está previsto que se efectúen 40 vueltas al trazado del circuito.

## GUERRA PIDIO LA LICENCIA

Miguel Angel Guerra se presentó en la sede central del Automóvil Club Argentino, durante la tarde de ayer y requirió, por medio de una gestión que debe realizar esta entidad, se solicite a la Federación Internacional Sport Automóvil (FISA), la licencia pertinente para correr en F-1.

Esta es una forma más de confirmar todo lo dicho en estos días, respecto a la actuación de Guerra en la categoría, asegurándose que el debut lo haría en la carrera sin puntaje, a realizarse en Imola, Italia, el próximo 16 de setiembre.

## AVISOS AGRUPADOS

**1/2 OFICIAL ALBAÑIL Y PEONES**  
Presentarse 7.30 hs.  
**HUALFI Y ESTANISLAO DEL CAMPO**  
RAFAEL CASTILLO

**PEONES**  
P/carga y descarga bolsas  
Presentarse:  
**PERU 1872**  
Est. SAN JUSTO

**HELADERAS - LAVARROPAS - TV**  
REPARADAS A 0 Km.  
d/\$ 180.000 total  
Usadas, cambio por nuevas  
Columba y otras  
PAVON 1314 - T.E. 27-8530

**VENDO URGENTE**  
CASTANARES 1371

Dormitorio \$ 130.000, Heladera, TV \$ 135.000, Cocina, Lavarropa, Máquina de coser \$ 79.000, etc.

**OPERARIOS CASADOS**  
Presentarse de 8 a 16 horas  
**LUZURIAGA 548**  
HURLINGHAM

**Dr. LIASCOVICH (Médico)**  
Venéreas-Sífilis-Piel-Glandulares (ambos sexos). Todos los días de 9 a 21 hs. - 392-3872/7353

VIAMONTE 776 - P. 3º - Dp. "6"

**Crónica CLASIFICADOS**  
Incorpora Receptorías  
CAPITAL Y GRAN BS.AS.  
Llamar  
**37-5321**

**VIVIENDAS**  
**LA RZAN**  
HOY HABITACION, BAÑO, COCINA-COMEDOR Y PORCH  
PEQUEÑO ANTICIPO Y 60 CUOTAS DESDE \$59.900  
MATADEROS: Tel: 2133 - AVELLANEDA: Pavón 366 - BOULOGNE: (fte. est.) Rolón 2003

## PISTA BAJO LA LUPA

### Fittipaldi, Ickx y Lafitte Examinaron Francorchamps de Bélgica

**FRANCORCHAMPS, Bélgica, 25 (EFE).** — Jacky Ickx, Emerson Fittipaldi y Jacques Lafitte visitaron el nuevo circuito de Francorchamps con vistas a su homologación para carreras de Fórmula 1. Durante cuatro horas examinaron todos los detalles y tomaron multitud de notas en presencia de los responsables del Ministerio de Obras Públicas de Bélgica.

En principio, dijo el piloto belga Jacky Ickx —futuro administrador y delegado del recinto— la homologación no parece presentar problemas, ya que todo lo que le falta son "cuestiones menores" que pueden ser subsanadas en un tiempo breve.

El informe de los pilotos se completará cuando visiten el lugar Niki Lauda, Cay Regazzoni y Jody Scheckter, que forman la comisión delegada por sus compañeros. El tema se discutirá en la reunión de pilotos prevista para el 9 de setiembre, en Monza, y de haber una aprobación, es fácil que este circuito sustituya al de Zolder en el Gran Premio de Bélgica de Fórmula 1, edición de 1980.

### ♦ MOSER AYUDA

**VALKENBURG, Holanda, 25 (UPI).** — El italiano Francesco Moser, campeón mundial de 1977, anunció que le servirá de apoyo a su compatriota Giuseppe Saronni, ganador de la Vuelta

de Italia de este año, en la carrera de fondo de 274,8 kilómetros del domingo, en el campeonato mundial de ciclismo.

Moser, que en los tres últimos años ha terminado segundo, primero y segundo en este evento, dijo que "durante la primera parte de la carrera voy a hacer mi juego, pero hacia el final, si Saronni tiene una posibilidad de ganar no voy a dudar en ayudarlo. Espero que él haga lo mismo por mí".

En el laberinto de distintas lealtades que es el ciclismo profesional, Moser y Saronni representan al mismo país, pero diferentes marcas. Además ambos compiten por ser considerados los corredores N° 1 del ciclismo italiano.



# El Cinturón de Víctor se Está por Caer

## LA ASOCIACION DEBE DECIDIR

La empresa promotora estadounidense "Top Rank" envió a la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) la denuncia por incumplimiento de contrato contra el argentino Víctor Emilio Galíndez y en consecuencia, este podría ser privado en un plazo no mayor de los 10 días de su corona.

La información, suministrada por el matchmaker del Luna Park Juan Carlos Lectorre, agrega que para el 15 de septiembre, fecha en la cual Víctor Galíndez debería defender el título frente al norteamericano Marvin Johnson, la Top Rank, ya está organizando otra pelea en su programación.

El procedimiento a seguir ahora, producida la queja de la empresa estadounidense, el Comité de Campeonatos de la AMB debe estudiar el caso (aunque "ya está recontrastado", según Lectorre), solicitando la opinión de sus siete miembros, tras lo cual emitirá un veredicto que elevará al presidente de la Asociación.

Este (actualmente el venezolano Fernando Mandry Galíndez) deberá en

consecuencia dictar la correspondiente sanción, la cual, según descuentan todos los que conocen el tema, no será otra que declarar desierto el título de campeón mundial de los medios pesados, retirándole su reconocimiento a Galíndez.

Durante una nota efectuada al nuevo socio del por ahora campeón, José "Cacho" Steinberg, manifestó que si la AMB desconocía a Galíndez, se iba a producir una apelación ante un árbitro neutral para que éste dictara su sentencia, ya que a su juicio el contrato con la Top Rank es irregular.

En tal sentido se solicitó la opinión del propio Lectorre y de la Federación Argentina de Box (FAB) ya que resultaba dudosa la perspectiva de interponer una apelación ante un tribunal de alzada superior a la propia AMB, y en ambos casos ello fue rechazado. "No hay ningún tribunal de alzada si la AMB le quita el título, por lo que no le veo mucho futuro al asunto", expresó Juan Carlos Lectorre.

Por su parte Héctor Chaumont, se-

cretario de la FAB, expuso que en la entidad no existen copias del reglamento de la AMB (a pesar de que la FAB está afiliada a la AMB, así como también al Consejo Mundial de Boxeo, CMB), pero que en principio estimaba que no había otra posibilidad para recurrir a una entidad por encima de la Asociación.

"Creo que todos tenemos el derecho para apelar cuando algo nos parece injusto, y si Galíndez cree que tiene razón nadie debe quitarle ese derecho. Pienso que si quiere apelar deberá hacerlo por intermedio de la FAB o directamente ante la AMB, pero al final de cuentas será ésta la que dirá la última palabra", dijo Chaumont.

El propio secretario de la FAB lamentó que no se encuentre actualmente en Buenos Aires el representante de la FAB ante la AMB, el doctor Aureliano Rey-Merolli, porque él "le podría brindar su asesoramiento a la Federación Argentina, aunque se descuenta que su criterio coincidirá con el de la AMB. Esperamos que venga por acá", agregó.

## Y si lo Dicen los Chilenos

SANTIAGO, 25 (France Presse). — En setiembre próximo se va a llevar a cabo en Buenos Aires el Campeonato Latinoamericano de Boxeo.

Contingentes de casi todos los países de Latinoamérica estarán presentes en dicho evento durante la primera quincena del mes citado.

Chile será representado por nueve pugilistas de distintas categorías, prevaleciendo las de menor peso.

El equipo chileno viajará a cargo del entrenador Emilio Balbontin, el cual expresó: "Tengo que reconocer que nuestro equipo no reúne las condiciones óptimas para un compromiso tan difícil como éste. Sin lugar a dudas los países más preparados para estos torneos son la Argentina, Brasil y unos cuantos de Centroamérica. Nosotros trataremos de no defraudar a toda la gente que está haciendo posible la intervención en esta dura contienda. Poseemos uno o dos valores que pueden ser sorpresa".

La prensa local no le da muchas esperanzas a la delegación y se piensa en fracaso total.

## GALINDEZ TIENE UN "CHICHE" NUEVO: ESTAN LOS DOLARES

"Ya firmé el correspondiente contrato para combatir el 30 de setiembre con un rival a designar en pelea que se hará en el gimnasio de Obras Sanitarias, en el de Ferro Carril Oeste o en la cancha de Atlanta. En el acto de la firma, Carlos Monzón, José Steinberg y quienes componen esta sociedad de la que yo también soy parte, depositaron a mi nombre la suma de 200.000 dólares, que es la bolsa que cobraré por esa presentación, sea por el título o no", manifestó el campeón mundial de los medios pesados, Víctor Emilio Galíndez.

El monarca agregó luego: "Si me sacan el título, cosa que yo creo que no pueden

hacer y si lo hacen recurriré a la justicia, pasaré a pelear a la categoría "crucero" del Consejo. Monzón, Steinberg y el doctor Mollard viajarán en la semana próxima al exterior para arreglar esto".

Galíndez, que volvió a sentir dolores en su codo derecho mientras hacía guantes, dijo: "El contrato es por esta sola pelea, pero luego, por supuesto, seguiré junto a mis socios. Yo tengo asegurada esa cantidad como mínimo".

Finalmente, el campeón señaló: "Los dirigentes de la AMB aún no me han contestado el telegrama que yo envié. Recibí uno de ellos, pero ése no contesta específicamente la consulta por mi hecha".

## ¿ESCOBAR PISARA EL PALITO?

Esta noche, a partir de las 21.45, se reanudará la temporada boxística en el Luna Park. Se enfrentarán en combate a diez rounds, el titular de la categoría medio mediano, el campeón argentino Ricardo "Palito" Magallanes, contra el que fuera también titular de la misma por solo cuatro días, el puntano Simón Escobar, ahora ubicado en el séptimo lugar del escalafón nacional.

Es bueno recordar que ésta será una pelea revancha, porque quien le arrebató el cinturón fue justamente Magallanes, derrotándolo en Mar del Plata por KOT en el octavo asalto, permitiéndole usar, como dijimos anteriormente, por muy poco tiempo el pantalón blanco que había ganado con solo dar el peso, el 12 de febrero. A raíz de esa circunstancia, Simón Escobar logró concretar un récord: ser el campeón que reinó más breve.

La trayectoria de Ricardo "Palito" Magallanes

consta de 32 combates con el siguiente desglose: salió vencedor en 28 peleas, 9 de ellos antes del límite, y 3 derrotas. Tiene también una lucha sin decisión. En toda su campaña, que dio comienzo en forma profesional el 8 de junio de 1976, el santafecino, nacido en Cañado de Gómez, jamás tuvo un solo empate. Perdió el invicto frente a Miguel Angel Campanino, en 1978, cuando lo desafió por el título pampeano, en una lucha memorable. Magallanes, no obstante ser campeón argentino no es muy conocido por los aficionados locales. La mayoría de sus combates los realizó en el interior. Ahora se le presenta la oportunidad de mostrarse en el Luna, luciendo un cinturón que por méritos le debió pertenecer mucho tiempo antes.

### ♦ LOS OTROS COMBATES

Con respecto al puntano Simón Escobar, oriundo de Villa Mercedes, cuenta en su carrera

con 36 peleas, ganando 25, 5 antes del límite, 5 derrotas y 6 empates. En el Luna Park empató a diez rounds frente a Horacio Saldaño el 16 de junio de 1979.

Ambos son hombres que se brindan por el espectáculo. Pero quien tiene la "sangre en el ojo" es Simón Escobar, que sin ninguna duda buscará esta noche vengarse de un rival que lo dejó ser rey solo cuatro días, por más que esa derrota lo haya hecho batir un record.

En el primer encuentro de la noche se medirán a seis rounds los livianos Luis López vs. Marcelo Ruiz Díaz; en la segunda preliminar, categoría medio mediano liviano, también a seis asaltos, Manuel Alvarez frente a Jorge Aguirre y en el semifondo los livianos Faustino Barrios vs. Santos Aranda.

El precio de las localidades serán los siguientes: ring-side y superpullman, \$ 25.000; pullman, 18.000 pesos; especial, \$ 9.000, y poular, \$ 4.000.

## ¡SE AVIVARON!

### Muhamad Usó Polvos Extraños

MEXICO, 25 (EFE). — El Consejo Mundial de Boxeo calificó de "muy graves" las sospechas de que el campeón semicompleto, el norteamericano Saad Muhammad, utilizó una sustancia prohibida para contener una hemorragia en su ceja izquierda, en reciente combate.

Un portavoz del citado organismo indicó que tiene informes serios sobre el secuestro de un extraño polvo confiscado en la esquina del campeón, en reciente pelea titular con el británico John Conteh. Esa sustancia fue confiscada también por la policía de la ciudad norteamericana de Nueva Jersey, donde se disputó la pelea.

"Tenemos serias dudas sobre el procedimiento seguido en la esquina del campeón, donde sus segundos se opusieron, en el caso mencionado, a la intervención de las autoridades". "Muhamad y sus auxiliares no podrían, de confirmarse las sospechas de conducta antideportiva, alegar ignorancia, pues asistieron a la lectura de reglas".

El Consejo Mundial trata por todos los medios de proteger la salud de los pugilistas, y este caso obliga a pensar que la de Muhamad fue expuesta a graves riesgos a cambio de lograr un resultado. La sustancia autorizada para contener hemorragias es la adrenalina "uno por mil", con vaselina. Se sospecha que los ayudantes de Saad Muhammad utilizaron un "sulfato de monel", a juzgar por su color.

José Sulaiman presidente del Consejo, comentó que este caso es muy grave, y en cuanto reciba el informe de la Comisión de Boxeo de Nueva Jersey, firmado por Bobby Lee, Joe Walcott y Jim Baiz, "tomará una decisión drástica".

Lo que no queda claro, evidentemente, es quién o quienes serán —en caso de confirmarse todos los trascendidos— sancionados por el ente que gobierna el deporte de los puños.

Por un lado Saad Muhammad podría perder el título de campeón, que ostenta a través del Consejo Mundial. Por otro, sólo podrían ser sancionados los segundos que se encontraban en el rincón.

### ♦ PINTOR SIN SALIDA

MEXICO, 25 (EFE). — Guadalupe Pintor, campeón mundial gallo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), no podrá abandonar la ciudad de México por disposición del juez del ramo penal, René Paz Horta. Pintor está procesado por golpear a un oficial de policía y aunque en anterior entrevista con el juez surgió la posibilidad de no impedirle viajar a Estados Unidos para sostener un combate a 10 vueltas, ahora se le negó ese permiso.

El campeón debe enfrentarse al norteamericano Sergio Reyes, campeón gallo del estado de Texas, el 28 de agosto, en la ciudad de Houston. Enojado, Pintor declaró que se trata "de una maniobra en su contra".

## PAMBELE

### Defendió con Éxito su Título

SEUL, Corea del Sur, 25 (AP). — El campeón mundial de peso welter junior, versión de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el colombiano Antonio Cervantes, se impuso aquí por decisión dividida al retador sudcoreano Kim Kwang-Min en 15 vueltas y conservó su corona. La pelea tuvo lugar en el gimnasio Chang-Chung, de esta capital.

El campeón, de 34 años, que efectuó su 15ª defensa, sólo en dos asaltos se vio apurado por el desafiante, al que envió a la lona en el decimoquinto episodio. En la última vuelta Kim arrinconó a Cervantes y le conectó varias combinaciones. El campeón se recostó primero en las cuerdas y luego en la lona, pero el árbitro no contó caída.

En el octavo y noveno asaltos Kim atacó al campeón y lo alcanzó con algunos buenos golpes. En esas oportunidades Cervantes trabó a menudo a su rival y exhibió un acertado juego de piernas. En el resto del combate Cervantes no tuvo problemas con el retador y sumó puntos con sorpresivas izquierdas y algunos pocos directos de derecha.

La tarjeta del árbitro marcó 146-140, y la del juez Fernando Visso, 149-146, ambos para el colombiano, mientras que el jurado coreano Chung Chung-woon dio ganador a Kim 147-146.

El desafiante, que a los 24 años efectuó solo 16 peleas en 3 años como profesional, combatió agresivamente hasta la caída del undécimo asalto. En las últimas cuatro vueltas se mostró más cauteloso y no logró recuperar los puntos perdidos.

Pese a su edad, Cervantes exhibió velocidad y buena disposición para no desperdiciar ninguna oportunidad de atacar. En el tercer asalto abrió un corte en la ceja derecha de Kim, que sangró ocasionalmente durante el resto del combate.

## AMATEUR

### Copa Mundial en el Madison

NUEVA YORK, 25 (UPI). — Argentina, Chile, Venezuela, México, Colombia, Cuba, República Dominicana y Puerto Rico estarán representados en la Copa Mundial de Boxeo Amateur que se disputará del 11 al 19 de octubre próximo, en el Madison Square Garden.

El peso pesado cubano Teófilo Stevenson, quien tratará de instalarse como el tricampeón olímpico el año entrante en Moscú, será el abanderado de este desfile que agrupará a los más notables atletas del boxeo mundial aficionado.

Según fue señalado por la empresa organizadora a través de su presidente Don Hull, el número de boxeadores que intervendrán en este evento se aproximará a los 110 pugilistas. Estos comprenderán la representación de seis continentes.

### ♦ PRIMER CERTAMEN

Cabe acotar que ésta es la primera Copa Mundial que se realiza a nivel amateur, y la misma quedará en poder del equipo que a lo largo del certamen logre la mayor cantidad de puntos posibles y de acuerdo con las normas que fija el ente de este deporte, pero en su ámbito aficionado.

A pesar de que el premio central está encauzado a galardón al conjunto que obtenga la mejor performance, también se efectuará una distribución de honores, a través de medallas y trofeos para los logros individuales de los vencedores en las distintas categorías.

La competencia en los cuartos de finales se escenificará en el Felt Forum del Garden, entre el 11 y el 14 de octubre, con un total de 33 peleas. El 15 y el 16 se realizarán dos sesiones de semifinales, y después de un día de descanso se llevarán a cabo las finales, que están programadas para el 19.

Atención Compañías de Remises y Autos al instante

## Su DODGE CORONADO

Manual 1979 "0 Km."

con dirección hidráulica.

AL CONTADO \$ 16.050.000

SALDO EN 33 CUOTAS FIJAS DE \$ 981.000

Únicamente en:

RAFAEL PÉREZ ROLDAN S.A.

Bmé. Mitre 2384 y Avda. Rivadavia y Azcuénaga.



**EXTRACTO TOMADO AL CANTO HASTA EL CIERRE DE LA PRESENTE EDICION**

1		03204 . 30000		06864 . 30000		09358 . 30000		12541 . 30000		15421 . 30000		18176 . 30000		21176 . 30000		23765 . 30000		26990 . 30000		29990 . 30000		32349 . 30000		35818 . 30000		39507 . 30000	
		03287 . 30000		06909 . 30000		09413 . 30000		12058 . 30000		15496 . 30000		19000 . 30000		21210 . 30000		23881 . 30000		27106 . 30000		30366 . 30000		33124 . 30000		36985 . 30000		40214 . 30000	
01231 . 30000		03555 . 30000		7		09892 . 30000		12359 . 30000		15655 . 30000		19102 . 30000		21405 . 30000		23908 . 30000		27327 . 30000		30479 . 30000		33147 . 30000		36985 . 30000		40214 . 30000	
01563 . 30000		03770 . 30000		07246 . 30000		09948 . 30000		12563 . 30000		16		19368 . 30000		21613 . 30000		24080 . 30000		27473 . 30000		30725 . 30000		33147 . 30000		36985 . 30000		40214 . 30000	
01629 . 30000		4		07420 . 30000		10		13377 . 30000		16684 . 30000		19695 . 30000		21663 . 30000		24276 . 30000		27597 . 30000		30863 . 30000		33224 . 30000		37256 . 30000		40214 . 30000	
01767 . 30000		04044 . 30000		07709 . 30000		10037 . 30000		13377 . 30000		16438 . 30000		19445 . 30000		21948 . 30000		24276 . 30000		27597 . 30000		30863 . 30000		33224 . 30000		37256 . 30000		40214 . 30000	
01933 . 30000		04195 . 30000		07759 . 30000		10378 . 30000		13359 . 30000		16982 . 30000		19758 . 30000		22082 . 30000		24439 . 30000		27710 . 30000		31021 . 30000		33764 . 30000		37336 . 30000		40259 . 30000	
01902 . 30000		04234 . 30000		07884 . 30000		10414 . 30000		13603 . 30000		17		20		22082 . 30000		24458 . 30000		27710 . 30000		31021 . 30000		33764 . 30000		37336 . 30000		40259 . 30000	
2		04505 . 30000		07997 . 30000		10609 . 30000		13616 . 30000		17033 . 30000		20115 . 30000		22125 . 30000		24585 . 30000		27809 . 30000		31048 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02168 . 30000		04648 . 30000		8		10714 . 30000		13616 . 30000		17082 . 30000		20344 . 30000		22386 . 30000		24585 . 30000		27809 . 30000		31048 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02272 . 30000		5		08227 . 30000		10798 . 30000		14		17082 . 30000		20344 . 30000		22386 . 30000		24585 . 30000		27809 . 30000		31048 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02520 . 30000		05320 . 30000		08223 . 30000		11		14271 . 30000		17923 . 30000		20344 . 30000		22386 . 30000		24585 . 30000		27809 . 30000		31048 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02732 . 30000		05396 . 30000		08391 . 30000		11179 . 30000		14526 . 30000		17923 . 30000		20344 . 30000		22386 . 30000		24585 . 30000		27809 . 30000		31048 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02805 . 30000		05555 . 30000		08438 . 30000		11224 . 30000		14603 . 30000		17402 . 30000		20704 . 30000		22816 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
02901 . 30000		05789 . 30000		08647 . 30000		11430 . 30000		14732 . 30000		18		20817 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
3		05850 . 30000		08917 . 30000		11592 . 30000		14781 . 30000		18109 . 30000		20817 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
03093 . 30000		6		08917 . 30000		11592 . 30000		14781 . 30000		18109 . 30000		20817 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
03117 . 30000		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000		22943 . 30000		24545 . 30000		27861 . 30000		31128 . 30000		33883 . 30000		37600 . 30000		40623 . 30000	
		06572 . 30000		09201 . 30000		11715 . 30000		14896 . 30000		18208 . 30000		20899 . 30000</															

**TRIUNFAL DEBUT  
EN PALERMO DE  
LA DE FERRO**

Excelente apunte para el jueves en el hipódromo de La Plata, reunión a beneficio que contará con la base de... ¡trece carreras! Por supuesto, con la limitación numérica de rivales, no más de doce por turno de acuerdo con las exigencias de la pista auxiliar. Lo que llama poderosamente la atención es el horario de iniciación —a las 12.40— tratándose de una jornada laborable. Normalmente, se utilizó el criterio de comenzar a mitad de la tarde pero con tantas carreras... todo terminaría en la madrugada del viernes.

Guapa victoria consiguió la inédita Fracia en la carrera inicial de esta tarde en el Argentino. Jugada en fija, la defensora del stud Rincón de Luna se impuso a Aring por  $\frac{3}{4}$  cuerpo, registrando la notable marca de 57" para el kilómetro. Todo eso a razón de \$ 6800 por vale. Aquí, los resultados al cierre de esta edición

1ª Carrera		Premio S. CARAVAN		1000 Metros					
		PISTA PESADA							
		(Comenzó la apuesta doble)							
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.			
1 FRACIA 56, V. Centeno ..	(11)	6757	223	6.900	3.300		9 Chañarita 54, M. Villagra (8)	943	152
2 Aring 56, J. Figueroa ...	(12)	7099	251	3.200	6.600		10 Alcambrilla 53, J. Pizarro (3)	65	16
3 G. Warrior 54, A. Luna ..	(1)	7510	366	2.800	6.260		U. La Pajarita 53, O. Zapata (9)	126	47
4 Birsach 56, E. Liceri ...	(6)	7545	515		6.200		TOTALES .....		33771 1882
5 Hot Ginger 53, Bertorini ..	(10)	1263	75		37.300		LLAVE GANADORA 5/6: \$ 6.800.		
6 Clara Nuna 56, Jarcovsky ..	(2)	2379	170		19.500		APUESTA DOBLE: Total de vales: 35.661. Total del pozo: pesos 73.812.413. Vales de la ganadora: 6.882. Cotización del vale: \$ 11.047. Valor del enganche: \$ 12.500.		
7 Escaña 56, O. Mansilla ..	(7)	153	26		308.700		No corrió: Paraphernalia (4).		
8 Rosalera 52, R. Diaz .....	(5)	179	31		263.800		Ganada por ¾ cpo., la 3ª al pzo., la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 2 cpos. y la 6ª a la cab. Tiempo: 57". Cuidador: E. O. Ferrer.		
							Cavalleriza: Rincón de Luna. La ganadora es hija de Bangue Sport.		

Discreto número de aficionados al iniciarse la jornada de esta tarde en el hipódromo de La Plata. En el marco de la cancha auxiliar, vinieron los impactos de Hostigadora en el comienzo y la violenta atropellada de Pequeña Mía, impacto en la larga de segundo turno. Al cierre de la presente edición, los resultados

1ª Carrera	Premio DANDY HONOR				1200 Metros	
(En esta carrera comenzó al primera apuesta doble)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 HASTIGADA	57, M. Barroso	(2)	17100	3190	680 240	—
2 La Fight 54, L. Romero	(5)	31725	2925	240	370	
3 Churrera 57, J. Maciel ...	(7)	10065	1150		1.160	
4 Mogocho 57, L. Bazán ...	(9)	17430	2425		670	
5 Azafatita 57, J. G. Pereyra	(8)	4080	305		2.880	
6 Internita 57/53, M. H. López	(4)	3615	760		3.250	
TOTALES .....			84015	10755		

LLAVE GANADORA 1-3: \$ 630.  
1ª APUESTA DOBLE: Total vales: 4,924. Total pozo: \$ 17,234.000.  
Vales de la ganadora: 865. Cotización: \$ 19,920. Valor del enganche: \$ 21,900.  
No corrieron: Baqueta (1), Penarrubia (3), Fremgeye (6) y Bien Cargosa (10).  
Ganada por 2½ cpos., la 3ª a 4 cpos., la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 1½ cpo. y la 6ª a 7 cpos. Tiempo: 1'17"25. Cuidador: M. Sosa. Caballeriza: Típhi. Lo ganadora es hija de Eurreko y Nube de Francia. Edad: 5 años.

2ª Carrera	Premio PLOT JIM	2000 Metros			
(En esta carrera finalizó la primera apuesta doble)					
CABALLO	JOCKEY	No Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PEQUEÑA MIA 55, J. F'dez	(1)	12250	360	900 770	—
2 Rooney 57, J. Alvis	(6)	6340	335	820	1.750
3 Dry Leves 57, V. Sabin	(5)	13060	1035		850
4 Saulina 54, L. Romero	(2)	11340	600		970
5 La Pariggi 57, P. Sahagún	(4)	23185	840		470
6 Standing 54, J. Maciel	(3)	7245	400		1.530
U Lady Smith 52, C. Cáceres	(8)	5930	395		1.870
TOTALES		79350	3965		

LLAVE GANADORA 1-5: \$ 9.310.  
1ª APUESTA DOBLE: Vales enganche: 929. Nuevo pozo: \$ 31.475.570.  
Total de vales: 1.793. Vales de la ganadora: 244. Dividendo: \$ 103.190.  
Vales a place: 135. Dividendo: \$ 46.630. No corrió: Tanita (7).  
Ganada por 3/4 cpo., la 3ª a 1/2 cbza., la 4ª a 6 cpos., la 5ª a 1/2  
cbza., y la 6ª a 10 cpos. (Bandera verde para el 2º y 4º puestos).  
Tiempo: 2'11"45. Cuidador: G. Gutiérrez Caballeriza: Gran Amigo.  
La ganadora es hija de Fabuloso y Piccolissima. Edad: 4 años.

3ª Carrera		Premio FULFAL			1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 HERB 55, J. Aguirre	(3)	14260	1435	1 460	460	
2 Contumaz 57, I. Gorraiz	(4)	34580	2375		360	600
3 Perfecto's 57, J. Maciel	(1)	32600	2385		360	640
4 Moonstrick 53, C. Labeque	(11)	12440	1315			1 670
5 Chambergo 57, C. Cáceres	(10)	19635	2420			1 060
6 Del Bolt 54, V. Aguirre	(5)	13715	2585			1 520
7 Verruc 53, M. H. López	(8)	10065	2260			2 070
8 I. Success 57, V. Sabin	(7)	8265	1640			2 520
U. M. Viejo 53, E. Figueroa	(9)	3530	2730			5 910
TOTALES			149980	17145		

LLAVE GANADORA 2-3: \$ 2.320.  
2ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 6.929. Total del pozo:  
\$ 24.251.500. Vales del ganador: 687. Cotización del vale: \$ 35.300.  
Valor del enganche: \$ 38.850.  
No corrieron: Tragadero (2), Magritte (6) e Ito (12).  
Ganada por 1½ cpo.; el 3º a 5 cpos.; el 4º a ¾ cpo.; el 5º  
a 1½ cpo. y el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'9"25. Guaidador: J. C. Salas.  
Caballeriza: Tabi. El ganador es hijo de Héroe y Bien de Abajo.  
Edad: 4 años.

4ª Carrera 1500 Metros

1º con \$ 180.000.000  
**30042**

2º con \$ 18.000.000  
**40815**

3º con \$ 7.500.000  
**17415**

4º con \$ 3.000.000  
**35508**

5º con \$ 1.500.000  
**40429**

6º con \$ 1.050.000  
**3317**

7º con \$ 1.050.000  
**7038**

8º con \$ 750.000  
**9557**

9º con \$ 750.000  
**22042**

10º con \$ 750.000  
**37464**

11º con \$ 525.000  
**15556**

12º con \$ 525.000  
**15744**

13º con \$ 525.000  
**15949**

14º con \$ 525.000  
**32195**

15º con \$ 525.000  
**33186**

16º con \$ 300.000  
**13616**

17º con \$ 300.000  
**20237**

18º con \$ 300.000  
**22934**

19º con \$ 300.000  
**29457**

20º con \$ 300.000  
**38010**

**PROGRESION 9**  
**-Aproximaciones**  
**al Premio Mayor**

30043  
Con \$ 2.850.000

30041  
30044  
Con \$ 990.000

30040  
30045  
Con \$ 495.000

30039  
30048  
Con \$ 185.000

30043  
Con \$ 2 850.00  
30041  
30044  
Con \$ 990.00  
30040  
30045  
Con \$ 495.00  
30039  
30046  
Con \$ 165.00  
30038

	MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º	8	3 6 0	2 3 0

2 <sup>o</sup>	6			2 8 0
3 <sup>o</sup>	4			
4 <sup>o</sup>	7			

LLAVE	5	6	6 90
-------	---	---	------

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
61410	38490		

1 M. Colorado 56, R. B'como 5 Exactly Pop 56, M. Cañedo  
2 Ma Pouliche 56, J. Mansilla 6 Stephanette 56, R. Cabrera  
3 Treacle 56, M. Sandoval 7(G. Artista 56, A. Sandoval  
4 La Excelencia 56, A. García 8(Neurona 56, C. Cáceres

MARCADOR			GANADOR		PLACE
1º	8		5.200		
2º	2				
3º	6				
4º	14				
LLAVE			2	5	20800

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
24-096	23-804	6-205	

1 El Shant 56/52, M. Bertorini	9 Delón 56, A. de Arriba
2 Sin Dolor 56, A. Etchart	10 Cadillero 56, E. Licieri
3 Sundae 56, V. Sanguinetti	11 El Nevado 56, R. Laitán
4 Truño 56/54, M. Salces	12 Rommel 56, H. Libré
5 Baseville 56/52, O. Ra'rez	13 Mascardi 56/54, O. Ayude
6 Gran Mickey 56, A. Gaitán	14 (Gran Khan 56, M. Lescano
7 Toast 56, H. Constantino	15 (Datero 56/52, G. Retorto
8 Palafox 56, C. Pezoa	

Varias deserciones se registraron en la tarde de hoy antes de dar comienzo a la reunión celebrada en el Argentino. La mayoría de ellas por el mal estado del terreno. Mientras que las restantes fueron justificadas de acuerdo a lo que establece el reglamento en vigencia. A continuación damos la nómina de las mismas.

Primera carrera: PARAPHERNALIA, con justificación veterinaria y ARING por el mismo motivo.

Segunda carrera: ROMMEL, por el mal estado de la cancha; BASSEVILLE, por llegar tarde al Hipódromo; TOAST, claudicar del miembro anterior derecho; CANDILERO, por enfasis.

Tercera carrera: CADWEN, por el mal estado de la cancha.

Quinta carrera: SNOW BLONDE, por el mal estado de la cancha.

Séptima carrera: **EXPERIMENTADOR**, elaudicación miembro anterior derecho: **PALEQUEN** por nivel mo-

tivo: FUTURO, laringitis; RIO ARECO, dolores en la paleta;; HIGHT HOPE, por el mal estado de la can-

Octava carrera: DOCELITO, claudicación miembro

Novena carrera: VALE y LOCHNESS, por el mal es-

Décima carrera: WIELAND, claudicación miembro

posterior derecho y PICCINO, por el mal estado de la cancha.

Undécima carrera: YATE y BRAVERO, por el mal estado de la cancha.





• ¿NUEVO FLIRT? •

• VIENE DON RAY

• NO MAS VEDADA

• "BLANCANIEVES"

• **PUGLIESE: LOS 40**

pampeano vendrá al país o si se repetirá alguno ya grabado), y Sergio Denis, el perfilado canoro de la canción melódica, para el 20 de éste, o sea en el último día de este cálido invierno.

## ● CAMBIO

"Mónica presenta" se minimiza a una hora, pero correrá de 21 a 22, y no como dijeron informaciones falsas que salieron en otros lados. A las 20.30 correrá "Mateando con Landriscina", ampliado a 15 minutos, y a las 20.45, "Humor redondo", con nuevos esbozos. ¡Plop!

• **HAY DEMORA**

Narciso Ibáñez Menta **no** reaparecerá hasta octubre con su ciclo escrito por 14 autores (uno por programa). Ya se empezó a ensayar el primer envío el que se preparará con sumo cuidado. ¡Bien!

• **NO ENCIENDEN CALDERA**

**“La caldera del diablo” no será repuesta en el canal de Constitución. Ese rumor es infundado. Esto coloca en situación de tranquilidad a la Liga de Madres de Familia que había solicitado a la telemisora que no emitieran en horario de protección al menor historia tan tremebunda. ¡Crash!**

• CAMPANAS DE BODA

Rossanna Falasca, la madre selvática (a quien fuentes promocionales unieron en 1972 a inventado romance con Donald, el ahora animador, y que tuvo como novio al después fallecido Gustavo Fabiani) está a punto de contraer nupcias. Su prometido es Alejandro Ohanna, joven guapetón con quien tiene todo formalizado. ¡Albricas!

• GRAGEAS

● Reaparecerá el miércoles Nino Fortuna Olazábal, el tano competidor, en el nuevo canal decano. Lo hará con comedia interpretada por Paulina Singerman, Beatriz Bonnet y Juan Carlos Galván. ● Leonardo Simons, el azucarado, quien suele ser tan criticado en sus apariciones televisivas, estudia inglés a todo vapor. ¿Viajes, tal vez? ● Habría nacido idilio entre Ricardo Dupont, el reciente divorciado, y Vicki Buchino, la casadera. ● Arturito Puig, el operado, y Selva Alemán, la arturizada, adquirieron nuevo apartamento en Paraguay y Junín ¿Tendrán tubo? ● Virginia Faiad, la desmemoriada, niega romance con un industrial. Nunca tiene novio... ● ¿Y Silyna Rada, la cándida, que dicen que la agregarán a telenovelon en donde se "jugaban" por la Faiad? ¡Oh! ● Antiguas divisas ahorradas hicieron adquirir al matrimonio Valenzuela-Mendizábal inmueble oneroso en Palermo Chico. ¡Vivirán con la gente "bien" ¡Qué lujo, che! ● Stella Maris Lanzani-Pepe Parada ya compraron inmueble. Es en Libertador y San Martín de Tours. ● **Pituco, no?**

Un grupo de 16 becarios del interior del país se halla en esta Capital Federal siguiendo un curso de perfeccionamiento de Dirección Actoral, especialmente preparado para ellos por la Secretaría de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, como parte de los convenios de intercambio cultural suscriptos con distintas provincias.

Dichos cursos tienen lugar precisamente en el Teatro de las Provincias Argentinas, la tradicional sala de la Avenida Córdoba 6566, que fuera recientemente remodelada y modernizada para presentar en esta ciudad las expresiones más auténticas del arte y la cultura de todo el territorio argentino.

El presente curso se prolongará hasta el 31 del corriente y asisten, por la provincia de Salta, Delia Vargas, Claudio García Bes y Miguel Angel Colado; representan a la provincia de Santa Cruz, Juan Carlos Martini, José Eduardo Arróla y Rodolfo Mirol; a la provincia de Chubut: María Nieves García, Hugo Alfredo Wolansky y Guillermo Quiroga Burnett; por Santiago del Estero, Cristóbal Badajoz; por la provincia de Jujuy, Hernán Suárez, Carlos Gerik, Rubén Lezama y Lidia Schnable; Fernando Arce de la provincia de Tucumán y Enrique Traversa del territorio nacional de Tierra del Fuego.

Todos ellos fueron seleccionados luego de una gira por todo el país que realizó un crítico teatral especialmente comisionado por la comuna metropolitana, para detectar los valores más importantes de cada provincia.

**SUS CARTAS ESTAN ECHADAS**

[illegible]

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje

# DISIDENTE

## Buscan Cantante Checo

**VARSOVIA, 25 (AFP).** — Un cantante checoslovaco firmante de la Carta 77, Karel Carli Soukup, que viajó a Polonia para realizar una huelga de hambre, desapareció, al parecer, desde el 20 de agosto, informaron aquí medios disidentes.

En una declaración entregada a corresponsales extranjeros en la capital polaca, el comité de autodefensa social (KOR), afirmó que Soukup fue detenido en compañía de dos compatriotas, David Nemec y otra persona no identificada, mientras se dirigían a Cracovia, lugar elegido para el ayuno.

Soukup, que tenía la intención de manifestar a la opinión pública mundial su solidaridad con las **“personas injustamente perseguidas”** en Checoslovaquia, había redactado una carta en Praga cuyo texto fue dado a conocer por el KOR.

En su declaración el KOR expresó su solidaridad con el cantante y anunció que una decena de simpatizantes están listos para iniciar una huelga de hambre a favor de la liberación de disidentes checoslovacos actualmente detenidos.



# TERENCE HILL - BUD SPENCER

## DOS SUPER-POLICIAS FUERA DE ORDEN


COLOR
APTAS PARA TODO PUBLICO

en el programa: *El Sorprendente* **CAPITAN NEMO**


**WARNER BROS.**

**GRAN EXITO**

**ELECTRIC**

HOY también **TRASNOCHE**


ESCRITA Y  
DIRIGIDA POR  
E. B. GLUCHER  
CREADOR DE LA SERIE  
"TRINITY"

JOSE FERRER  
BURGESS MEREDITH

**LAVALLE 836**

**Sensación térmica: NOVENTA GRADOS!**

**URSULA ANDRESS      LAURA ANTONELLI      SILVIA KRISTEL      MONICA VITTI**



**CAMAS SALVAJES**

COLOR - música RIZ ORTOLANI      dirección LUIGI ZAMPA      PROH. MEN. 18 AÑOS

**2** a. semana **OCEAN** • MAJESTIC - ROSEDAL - ALBERDI  
SAN JOSE DE FLORES - LOS ANDES  
MORENO - MAYO (San Miguel) - OCEAN (Morón) - GRAN ITUZAINGO (Ituzaingó)  
ITALIANO (Moreno) - G. MERLO (Merlo) - REX (Haedo) - G. LOMAS (L. de Zamora)  
PALACIO DEL CINE (Lanús) - G. ADROGUE (Adrogué) - G. PLAZA (S. Marín)  
SARMIENTO (V. Ballester) - URQUIZA (Caseros) - AMBASSADOR (Mar del Plata)

**HOY también TRASNOCHE**



**BURLESQUE**  
CENTRO DEL DESNUDO  
ESTRENA  
**Las gaititas africanas se desnudan con ganas**  
STRIP TEASE  
CORRIENTES 483  
PROH MEN 18 AÑOS  
AL MEJOR ESTILO EUROPEO

**Primero la consagró la crítica  
Ahora opinó el público:  
¡Aplausos  
en todas las funciones!**

Auspiciada por la  
Asociación de Cronistas Cinematográficos

SELECCIONADA  
FESTIVAL  
MUNDIAL DE CINE  
DE MONTREAL

Usted está atrapado dentro o fuera de...

**"LA ISLA"**  
un film de  
ALEJANDRO DORIA

SELVA ALEMAN • HUGO ARANA • ALDO BARBERO  
HECTOR BIDONE • LUISINA BRANDO • ALICIA BRUZZO  
FRANKLIN CAICEDO • OSCAR CRUZ • GRACIELA DUFAY  
LIZARDO LAPHITZ • SANDRA MIHANOVICH • ANIBAL MORIXE  
CHELA RUIZ • FLORA STEINBERG • ELENA TASISTO  
ERICA WALLNER • Actuación Especial de LUISA VEHL  
Libro: AIDA BORTNIK • Dir. de Fotografía: MIGUEL RODRIGUEZ  
Dirección de Producción: LITA STANTIC  
Realizada por STADO CINEMATOGRAFICA EASTMANCOLOR

**3ª SEMANA**

**Para satisfacer a todos  
los que no pudieron verla,  
ahora en la mejor sala  
de su barrio**

**CINEMA UNO - CALLAO**  
GRAN NORTE - FLORES - CUYO  
NUEVO BELGRANO - EL PLATA - ODEON  
25 DE MAYO - MITRE (Avellaneda)  
ATLANTIC (Olivos) - SAN ISIDRO (S. Isidro)  
G. PACIFICO (B. Vista) - AMERICA (M. del Plata)

**CINE: RECOMENDACIONES PARA PASAR BIEN EL FIN DE SEMANA**

Ocho estrenos se produjeron en el curso de la presente semana. "Marco Polo" en el Select Lavalle; "Moonraker", misión espacial en el Alfa, Iguazú, Lorena y Santa Fe 1; "El amante audaz" en Adán 1 y Lorange; "Las diabluras de Annie", Adán 2 y Losuar; "El árbol de los deseos", en Cosmos 70; "La última noche de navidad", en Plaza; "El desierto de los tártaros", en Opera; Grand Spléndid y Alfil; "La isla", en Cinema Uno y Callao.

Continúan en cartel, de aventuras:

"Capricornio Uno", París; "El hombre de Hong-Kong", Sarmiento; "Escape a Atenas", Concorde; "Los 39 escalones", Broadway y Biarritz; Comedias: "California Suite", en Atlas y Capitol; "Camas salvajes", Ocean; "El amante de bolsillo", Normandie; "El cielo puede esperar", Suipacha; "La magia de Laszlo", Gaumont; "Los locos fugitivos", Gran Rex; "Zorrita Martínez", Paramount.

Comedia dramática: "Asignatura pendiente", en Monumental y Santa Fe 2;

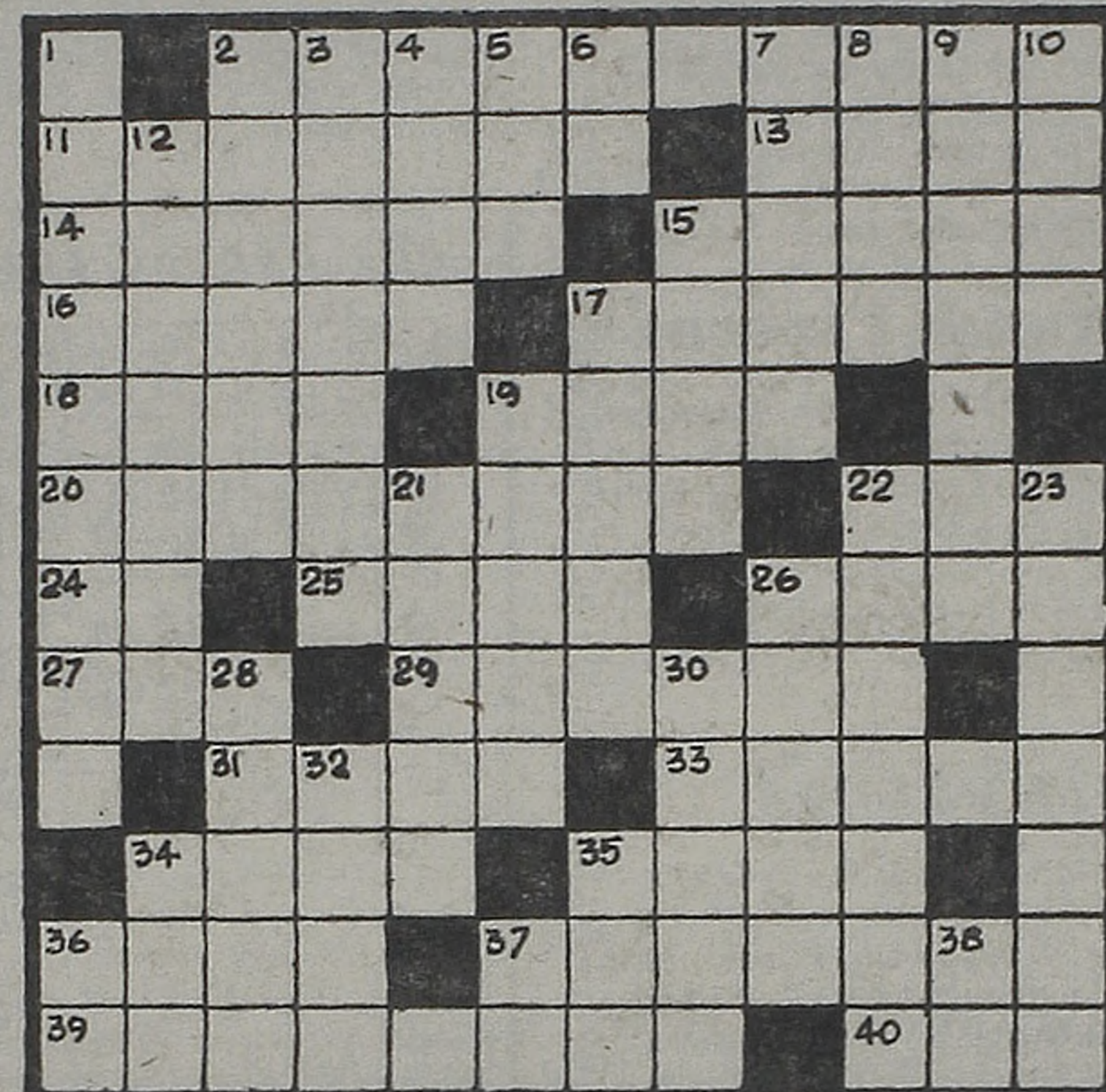
Comedia policial: "Juego sucio", en Metro. Drama: "Días de gloria", Libertador; "El campeón", Luxor y Loire; "El francotirador", Arte; "La Boda", Lora; "Los perros de paja", Arizona; "Mahler", Studio; "Síndrome de China", Ambásador y América. Terror: "El monstruo está vivo", Trocadero; Para chicos: "La princesa sobre el garbanzo", Sala Uno; "Los cuentos de Andersen", Ateneo; "Pinocho", Los Angeles; "Riéndonos con Tom y Jerry", Real.

**Se Estrena un Filme Nacional**

Se anuncia el estreno, durante la primera semana de setiembre, de "Mis días con Verónica", producción nacional dirigida por Néstor Lecovich.

El elenco de esta novedad, está compuesto por Dora Baret, Oscar Cruz, Susú Pecoraro, Chela Ruiz, Héctor Bidone, Cristina Baneas y Flora Steinberg.

**PALABRAS CRUZADAS**



**HORIZONTALES**  
2) Papirote, golpe dado con el dedo doblado. 11) Jubilado. 13) Paraíso. 14) Agua que se arroja a una persona. 15) Mancha livida alrededor de los ojos. 16) Cabra montés. 17) Persona que vende uvas (pl.). 18) Emplaza a uno ante el juez. 19) Tela. 20) Romper con los dientes. 22) De modo contrario al debido. 24) Símbolo químico del sodio. 25) Nombre de los lagos de las vertientes del Pirineo. 26) Poco común. 27) Se atreve. 29) Que se enoja fácilmente. 31) Escaso. 33) Alce, levante. 34) Determine el peso de una cosa. 35) Exponer carne a las brasas para cocinar. 36) Rama delgada y larga. 37) De prisa. 39) Conturbados. 40) Astro rey.

alemán y ruso. 19) Modificación atmosférica del oxígeno. 21) Abecedario. 22) Modos. 23) Cenegal, lodazal. 26) Dar vueltas en redondo. 28) Recado empleado por el campesino para montar. 30) Nombre del Hijo de Dios. 32) Atreverse. 34) Tranquilidad. 35) Preposición inseparable que significa contra. 36) Se dirige. 37) Preposición latina que significa junto, hacia. 38) Primera nota de la escala musical.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

**HOY TRASNOCHE** cine **PARAMOUNT**  
LAVALLE 845  
Sensacional Preestreno

**CITA CON DIAMANTES**  
Prohibido men 14



**LEE VAN CLEEF-KAREN BLACK**  
Una Producción de CARLO PONTI

**USTED Y LOS ASTROS**

**ACUARIO**

(21 de enero al 20 de febrero)  
Se confirma plan de trabajo, incluya a compañeros. En amor, todo sigue bien. Buenas noticias en el hogar.

**PISCIS**

(21 de febrero al 20 de marzo)  
No desatienda asunto de trabajo, confían en usted. Amor, encuentro esperado. Apoyo de amigo en planes.

**ARIES**

(21 de marzo al 20 de abril)  
Prudencia en su trabajo, llegará mejoras. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Alegría por noticia.

**TAURO**

(21 de abril al 20 de mayo)  
Buen día de trabajo, se adelantan planes. En amor, imprevisto encuentro. Se aclara asunto en el hogar.

**GEMINIS**

(21 de mayo al 20 de junio)  
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, no dé motivos de discusión. Salud y azar bien.

**CANCER**

(21 de junio al 20 de julio)  
Apoyo de superiores en su trabajo. En amor, se aleja dificultad. Se aclara situación en el hogar. Salud.

**LEO**

(21 de julio al 20 de agosto)  
Active tareas, de usted depende el éxito. En amor, oportunidad esperada. Evite discusión con familiares.

**VIRGO**

(21 de agosto al 20 de setiembre)  
Apoyo de persona de experiencia en nuevas tareas. En amor, se aclaran dudas. Se confirma plan en el hogar.

**LIBRA**

(21 de setiembre al 20 de octubre)  
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, todo va mejorando. Evite discusión familiar.

**ESCORPIO**

(21 de octubre al 20 de noviembre)  
Colabore en asunto de trabajo, confían en usted. En amor, se aclaran dudas. Apoyo de amigo en plan personal.

**SAGITARIO**

(21 de noviembre al 20 de diciembre)  
Buen día de trabajo, actividad provechosa. En amor, altibajos, sea prudente. Colabore en asunto familiar.

**CAPRICORNIO**

(21 de diciembre al 20 de enero)  
Buena noticia relacionada con trabajo. En amor, altibajos, sea prudente en trato. No olvide a familiares.



**PREMIO ESPECIAL DEL JURADO FESTIVAL DEL CINE FANTASTICO!**

**AHORA LIBERADA POR LA CENSURA. AUTORIZADA SIN CORTES!**

Nació hace tres días. Ha matado siete personas. Sus padres son seres humanos. Sea lo que sea... **"EL MONSTRUO ESTÁ VIVO"**

PROH. MEN. 18 AÑOS  
JOHN RYAN • SHARON FARRELL  
Dirigida por LARRY COHEN

TECHNICOLOR Warner Bros. W  
Una Warner Communications Company

**¡ADVERTENCIA!**  
Creemos necesario advertir sobre el carácter impresionante de algunas escenas, que pueden ser traumatizantes para la sensibilidad de personas adultas.

5ª semana  
**5 TROCADERO**  
LAVALLE 920  
Y SIMULTANEOS  
HOY también TRASNOCHE

**Dijo la crítica: "Una película que atornilla al espectador en su platea."**

**Linda Blair en EXTRAÑO VERANO**  
PROH. MEN. 18 AÑOS  
LEE PURCELL • McDONALD CAREY • Dirección WES CRAVEN

**IDEAL 3** a semana HOY TAMBIÉN TRASNOCHE  
FENIX • MARTIN FIERRO (Ciudadela)  
COLISEO (L. de Zamora) • MODERNO (Quilmes)  
ROXY (Mar del Plata) • ATLAS (Tucumán)



## EATROS

**\* TEATRO COLON. 35-1430. EN VENTA ABONO ALEMÁN A TRES FUNCIONES NOCTURNAS.** Repertorio: "COSI FAN TUTTE" de Mozart. "LOHENGGRIN" de Wagner (nueva presentación escénica). "LA MUJER SIN SOMBRERA" de R. Strauss. Ab. a Pl. \$ 90.000. Ab. a D. de la entrada de \$ 9.000.

**\* DOMINGO 25, a las 17. Func. Ext. N° 34. Opera "LA SONNAMBULA"** de V. Bellini. Con: Bonifacio, Alva, Ferrin, Anselmi, González, Grassi, Veronelli. Dir. de Orq.: Francesco Molinari-Pradelli. Orq. Estable del T. Colón y Coro del Inst. Sup. de Arte. Pl. \$ 20.000. Loc. en vta.

**\* LUNES 27, a las 21. Decimocuarto Conc. del Ab. a 20 Noct. ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Dir. Pedro Ignacio Calderón. Prog.: Júpiter I, II y III, p/bandoneón y orq. Barletta. Solista: Alejandro Barletta. Sinfonía N° 9, en Re Mayor. Mahler. Pl. \$ 20.000. Sob. de Ab. en vta.

**\* MUNICIPAL GRAL. SAN MARTÍN. Corrientes 1530. 46-9611.** Sala Martín Coronado: Hoy a las 19: GRUPO DE DANZA CONTEMPORÁNEA DEL TMOGM en "Coppelia" de Delibes-Marzanzano. Dir. Gral.: A. M. Stekelman. Pl. \$ 4.000. Pull. \$ 3.000. Hoy a las 21:30: Última semana: "ESCENAS DE LA CALLE" de E. Rice. Con: J. Hidalgo, G. Araujo, O. Bonet, H. Suárez, E. Molloy y elenco. Dir.: A. Boero. Pl. \$ 4.000.

**\* Sala Casacuberta.** Hoy a las 21:30: "JUAN GABRIEL BORKMAN" de H. Ibsen. Con: A. De Grazia, M. L. Robledo, A. Berdaxagar, E. Tasisto, A. Segado, R. Rinaldi, A. Zanca y M. Marcel. Dir.: R. Durán. Pl. \$ 4.000. Sáb. y Dgo. a las 18: "DONA DISPARATE Y BAMBUCO" de M. E. Walsh. Con: E. Molloy, Dir.: A. Boero. Pl. May. \$ 3.000. Men. \$ 2.000.

**\* MUNICIPAL PTE. ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076.** Hoy a las 18: Primer Ciclo de Creadores e Interpretes Argentinos (Consejo Argentino de la Danza). Pl. \$ 4.000. Mañana a las 18: Ciclo de Extensión Cultural. "EL SI DE LAS NIÑAS" de Fernández de Moratín. Puesta en Esc. José María Vilches. Pl. \$ 3.000.

**\* TEATRO DE LAS PROVINCIAS ARGENTINAS. Córdoba 6056. 772-3350.** Hoy a las 18: "BALLETT" a cargo del Instituto Superior de Arte del Teatro Colón. Dir.: María E. Fernández Blanco.

**\* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707.** Hoy a las 21 y 23: El espectáculo del año: SUSANA GIMENEZ Y ALBERTO CLOSAS EN: "LA LIBELULA" Con Raúl Rossi. Dir.: Eduardo Vega. Autor: Aldo Nicoley. Pl. \$ 14. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Margarito Tereré y Blanquita Silván en: MARGARITO 79.

**\* ATENEO. Paraguay 918. 31-2888.** Hoy a las 20:30 y 23:15: YAKI y FRIDA en: "SHER O NO SHER... ESE ES EL TZURE" De Hugo Sofovich. Música de Sioma Winter. Con Walter Yonisky, Nelly Beltrán y Maurice Jouvét. S.r. Domingo despedida.

**\* BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 52-2592.** 3.000 Representaciones. Ahora en la calle Corrientes: ORQUESTA DE SEÑORITAS Elenco Original. Mar. a Vier. a las 21:30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 19:30. Pl. \$ 14.

**\* BURLISQUE. Corrientes 483.** Cont. de 11 a 4 de la madrugada. Su mejor revista de Strip Tease al estilo europeo. Solo para adultos. Pl. \$ 18.

**\* COMICO S.A. (Lola Membrives). Corrientes 1280. 35-2108.** DUILIO MARZIO y MIGUEL ANGEL SOLA en: TRAMPA MORTAL Con: Luisa Vehil. Dir.: Daniel Tinayre. Mar. a Juev. a las 21:30. Vier. y Sáb. a las 19:30 y 22:30. Dgo. a las 19:30. Sáb. y Dgo. a las 15 y 16:45: PIPO PESCADOR en "El mar está sereno".

**\* DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 393-8351.** Hoy a las 21 y 23: Guillermo Bredston y Nora Carpena en: SE VENDE DESOCUPADA Vuelve el mayor éxito cómico del teatro argentino. 1.000 representaciones. Con gran elenco. Inc. m. 14

**\* EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770.** De Abel Santa Cruz: FRUTILLA S.r. Con: Osvaldo Miranda, Mercedes Carreras, Marty Cosens, Adriana Parets y C. Vanoni. Mar. a Vier. a las 21:30. Sáb. a las 20:30 y 23. Dgo. a las 17:15 y 19:15. Sáb. y Dgo. a las 15:30: Un delicioso cuento: "La pandilla aventurera". Dir.: Mercedes Carreras.

**\* FLORIDA. Florida 165 (Galería Güemes) 30-5360.** Presenta su nueva revista: "LAS MINAS DEL REY FLORIDON", musical picaresco, grandes atracciones y las vedettes del Florida. Cont. Lun. a Vier.: De 11 a 23. Sáb.: De 18 a 1:30. Pl. \$ 18.

**\* LICEO. Rivadavia y Paraná. 38-4291.** THELMA BIRAL y gran elenco en: DONA ROSITA LA SOLTERA De F. García Lorca. Con: Eva Franco, Marisa Herrero, Jorge Butrón. Dir.: Cecilio Madanes. Martes a Jueves a las 21:30, viernes y sábados a las 20 y 23. Dgos. a las 19.

**\* MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882.** Hoy a las 21 y 23: ANTONIO GASALLA en: EL MAIPO ES EL MAIPO Y GASALLA ES GASALLA Con: Claudia Lapaco, C. Perisse, C. Allende, C. Narova, V. Millán, A. Shtrak, R. Reech y elenco. Dir.: Antonio Gasalla. Pl. \$ 18.

**\* N. CERVANTES. Libertad 815. 45-4224.** Hoy a las 21:30: "EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA", de Lablache y Michel. Con: María R. Gallo, Raúl Lavie, Perla Santalla, Santiago Gómez Cou, Walter Santa Ana, Juan C. Pupo y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano.

## \* ODEON. Esmeralda 367. 45-3635.

**SERGIO RENAN en DRACULA** Con gran elenco. Mier. y Juev. a las 22: Vier. y Sáb. a las 20:30 y 23. Dgos. a las 19 y 20:30. Loc. c/6 días de anticip. (Precios especiales a colegios).

**\* OLIMPIA. Sarmiento 777. 40-2878.** Hoy a las 20 y 23: Marcos Zucker en: PAPA De H. Leonard. Con: C. Moreno, O. Martínez, H. Bidente, J. López y E. Berenguer. Dir.: E. Alfaro.

**\* REGINA. Avda. Santa Fe 1235. 41-5709.** Federico Luppi y Luis Brandoni en: CONVIVENCIA De Oscar Viale. Con: B. Blum, C. Cenci, R. Stella. Dir.: R. Durán. Mar. a Juev. a las 21:30. Vier. a las 22: Sáb. a las 20 y 23:15. Dgos. a las 18 y 21:30.

**\* SALA UNO. B. Sur Mer 549. 88-9420.** De Slawomir Mrozek: "LOS EMIGRADOS". Con: J. Rivera López y Carlos Carrella. Dir.: Héctor Tealdi. Mar. a Vier. a las 21:30. Sáb. a las 20:30 y 23. Dgo. a las 19:30.

**\* STATUS INTERNATIONAL. Corrientes 827. 392-6694.** Presentación de la revista de Paco Parra: "UN OSCAR PARA EL DESNUDO". Cont. de 13 a 24. Viernes y Sábados trasnoche hasta las 2 de la madrugada. Pl. \$ 18.

**\* TABARIS. Corrientes 831. 392-8509.** Dringue Farías, Adriana Aguirre, Osvaldo Pacheco con Haydée Padilla en: QUE REVISTA EN TABARIS Con: L. Allison, R. Carré, C. Barbieri, C. Scagliola, O. Valicelli y E. Ibarreta. Lunes a Viernes a las 20:45 y 23: Sáb.: 20:45, 23 y 1:15. Dgos.: 20:10 y 22:15. Jueves descanso.

**\* TANGO BAR. Corrientes 919.** Cont. 11 a 23: "LAS VIRGENES HACEN STRIP TEASE". Con: Marilyn Mark y Mónica Welch. 45 chicas al desnudo. Pl. \$ 3.000. Calef.

## VARIEDADES

**\* LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. 32-2135/2538.** SABADO 25 de agosto de 1979 a las 21:45: BOXEO PROFESIONAL Combate de la Categoría Medio Mediano entre el actual campeón RICARDO ANIBAL "Paltito" MAGALLANES (Santa Fe) y el puntano 7º en el ranking SIMON ESCOBAR. Diez (10) rounds. Un semifondo y dos preliminares. Popular: \$ 4.000. SABADO 1º de septiembre: Por el Título Argentino de la categoría Mediano: RUBEN PARDO (actual campeón) vs. RICARDO ARCE (retador, correntino).

## CINES

**\* A.B.C. Esmeralda 506. 392-9506.** Cont. desde las 10 hasta las 2 de la madrugada. Show en vivo: "ELLAS por siempre... ELLAS" con el cómic Pipó y las chicas del ABC. En pantalla: "SI SEÑOR", con Ugo Tognazzi y María Bucella. Vier. y Sáb. trasn. Pl. \$ 18.

**\* ADAN 1. Corrientes 959. 393-6115.** A las 13:20, 15:40, 18, 20 y 22:40: EL AMANTE AUDAZ P.m. 18. Con Burt Reynolds y Jill Clayburgh. 13, 15:20, 17:40, 20 y 22:20. Notic. Sáb. trasn. 0:40.

**\* ADAN 2. Corrientes 959. 393-5034.** A las 13:40, 15:10, 17:10, 19:10, 21:20 y 23:10: LAS DIABLURAS DE ANNIE P.m. 18. Con: Annie Girardot y Ann Peterson. 16:40, 18:40, 20:40 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. a la 1.

**\* ALFA. Lavalle 842. 392-1114.** A las 13, 15:15, 17:45, 20:20 y 22:55: MOONRAKER "Misión Espacial" Con Roger Moore (James Bond 007). S.r. Sáb. trasn. 1:15.

**\* ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575.** A las 14:30, 17:15, 20:20 y 22:50: EL DESIERTO DE LOS TARTAROS S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 14:10, 16:55, 19:40 y 22:30. Notic.

**\* AMBASSADOR. Lavalle 777. 392-9700.** A las 12:25, 14:45, 17:25, 20:10 y 22:55: SINDROME DE CHINA S.r. Con: J. Lemmon, J. Fonda y M. Douglas. 14:35, 17:5, 19:50 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:20.

**\* AMERICA. Callao 1057. 41-3818.** A las 12:30, 15, 17:40, 20:20 y 23: SINDROME DE CHINA S.r. Con: J. Fonda, J. Lemmon y M. Douglas. 14:40, 17:15, 19:55 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:25.

**\* ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967.** A las 13:40, 16:5, 18:20, 20:45, 23 y Sáb. Trasn. 1:20: LOS PERROS DE PAJA P.m. 18. Con: Dustin Hoffman. 13:20, 15:45, 18, 20:25 y 22:40. Notic.

**\* ARTE. Corrientes 1145. 35-7934.** Cont. 15:15, 18:40 y 22: "EL FRANCO-TIRADOR", con Robert De Niro. P.m. 18. Vier. y Sáb. trasn.: YES SONGS.

**\* ATENEO. Paraguay 918. 31-2888.** Todos los días a las 15, 16:30 y 18. Dgos. a las 15 y 16:30: "LOS CUENTOS DE ANDERSEN". Dibujos animados en brillante color y hablada en castellano.

**\* ATLAS. Lavalle 869. 392-1936.** A las 13:10, 15:40, 18:10, 20:40 y 23:10: CALIFORNIA SUITE P.m. 18. Con: Jane Fonda, Walter Matthau y Michel Caine. 15:10, 17:40, 20:10 y 22:40. Notic. Sáb. Trasn.: 1:10.

**\* AVENIDA. Avda. de Mayo 675. 33-6626.** Cont. 13, 16:30 y 20:30: La flauta mágica; 15, 19 y 23: Robó, huyó y lo pescaron. P.m. 14.

**\* BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356.** A las 13:45, 16, 18:20, 20:45 y 23:10: LOS 39 ESCALONES S.r. Con: Robert Powell y J. Mills. 13:25, 15:40, 18, 20:25 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**\* BROADWAY. Corrientes 1155. 35-2345.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23:10: LOS 39 ESCALONES S.r. Con: R. Powell y J. Mills. Dir.: Don Sharp. 15:10, 17:50, 20:10 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn.: 1:10.

**\* CALLAO. Callao 27. 40-1898.** A las 14, 16:15, 18:30, 20:50 y 23:15: LA ISLA P.m. 18. Con: L. Brando, S. Alemán, A. Bruzzo, L. Vehil y elenco. 15:50, 18:5, 20:25 y 22:30. Notic. Sáb. trasn. 1:15.

**\* CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379.** A las 13:35, 15:55, 18:20, 20:45, 23:10: CALIFORNIA SUITE P.m. 18. Con: Jane Fonda y Walter Matthau. 15:30, 17:55, 20:20 y 22:45. Notic. Sáb. Trasn. 1:10.

**\* CERVANTES. Belgrano 1820. 38-2698.** Cont. 15:10, 19:15 y 23: CALIFORNIA SUITE; 17 y 21: Los ojos de Laura Mars; 14:30. Notic. P.m. 18.

**\* CINEMA UNO. Suipacha 460. 392-1112.** A las 13:30, 15:45, 18:15, 20:45 y 23:10: LA ISLA P.m. 18. Con: Aldo Barbero, Alicia Bruzzo y Luisa Vehil; 15:20, 17:45, 20:20 y 22:40. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* CINEMATECA. Sarmiento 2255. 48-2170.** A las 15:30, 18:30 y 22: "El círculo rojo", de Jean Pierre Melville, con Alain Delon y Yves Montand. P.m. 14.

**\* CONCORDE. Lavalle 925. 35-1850.** A las 13, 15:30, 18, 20:30 y 23:10: ESCAPE A ATENAS P.m. 18. Con: R. Moore, T. Savalas, E. Gould, C. Cardinale y D. Niven; 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* COSMOS 70. C'tes 2046. 49-0862.** A las 14:20, 16, 17:50, 19:40, 21:30 y 23:20: "EL ARBOL DE LOS DESEOS". P.m. 18. 14:10, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20 y 23:10. Notic.

**\* ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846.** Cont. desde las 13: DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN; EL SORPRENDENTE CAPITAN NEMO. S.r. Sáb. trasn.

**\* GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3050.** A las 14:30, 16:40, 18:50, 21 y 23: LA MAGIA DE LASSIE S.r. Con: J. Stewart y M. Rooney. 14:5, 16:15, 18:25, 20:35 y 22:45. Notic.

**\* GRAN REX. C'tes. 857. 392-8000.** A las 12:50, 14:45, 16:45, 18:50, 21 y 23:10: LOS LOCOS FUGITIVOS Con: Pierre Richard y Victor Lanoux. 12:40, 14:30, 16:25, 18:30, 20:40 y 22:50. Notic. Sáb. trasn.

**\* GRAND SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808.** A las 13:50, 16:50, 19:50 y 22:50: EL DESIERTO DE LOS TARTAROS S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 16:20, 19:20 y 22:20. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1493.** Cont. de 8 a 3: EL cinturón de castidad; Torturame y besame; Atadé para un vampiro. P.m. 18.

**\* IDEAL. Suipacha 378. 35-3300.** A las 14:10, 16:25, 18:40, 21 y 23:15: EXTRAÑO VERANO P.m. 18. Con: Linda Blair y Lee Purcell. 13:50, 16, 18:15, 20:35 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* IGUAZU. Lavalle 940. 393-9931.** A las 13, 15:15, 17:45, 20:20 y 22:55: MOONRAKER "Misión Espacial" S.r. Roger Moore es James Bond 007. 17:30, 20 y 22:35. Varied. Sáb. trasn. a la 1:30.

**\* LARA. Av. de Mayo 1225. 38-6966.** Cont. 14, 16:5, 18:20, 20:30 y 22:30: RELACIONES DE GRUPO. P.m. 18. Sáb. trasn. 0:50: Led Zeppelin en: "La canción es la misma".

**\* LEOPOLDO LUGONES. Corrientes 1530. 46-9611.** Hoy a las 15: "CARUSSEL TITIRITERO", de A. Bufano. Dir.: A. Bufano. Pl. May. \$ 3.000. Men. \$ 2.000. A las 17:30, 20 y 22:30: "Revuelta general". Dir.: Luigi Zampa. Con: Nino Manfredi y Alberto Sordi. P.m. 18. Pl. \$ 2.000.

**\* LIBERTADOR. C'tes. 1334. 40-7443.** A las 14:40, 16:40, 18:50, 20:55 y 23: Notic. A las 13, 15, 17, 19:5, 21:10 y 23:20: DIAS DE GLORIA P.m. 18. Sáb. trasn. 1:20.

**\* LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23: EL CAMPEON P.m. 14. Con: Jon Voight y Faye Dunaway. 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Notic.

**\* LORANGE. C'tes. 1372. 45-7386.** A las 14, 16:15, 18:35, 20:55 y 23:15: EL AMANTE AUDAZ P.m. 18. Con: Burt Reynolds y Jill Clayburgh. 15:55, 18:15, 20:35 y 22:50. Notic.

**\* LORCA. Corrientes 1428. 40-5017.** A las 13:40, 16, 18:20, 20:40 y 23: LA BODA P.m. 18. 15:40, 18, 20:20 y 22:40. Notic. Sáb. trasn. 1:10.

**\* LORENA. Corrientes 1551. 46-7501.** A las 13:10, 15:30, 18, 20:30 y 23: MOONRAKER "Misión Espacial" S.r. Roger Moore es James Bond 007. 15:15, 17:45, 20:15 y 22:45. Not. Sáb. trasn. 1:15.

**\* LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-3742.** Primera sala en el mundo consagrada a WALT DISNEY

**\* PINOCHO** S.r. Ternura, gracia y colorido en un mágico entretenimiento. Hablada en castellano.

**\* LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100.** A las 13:40, 15:30, 17:20, 19:20, 21:20 y 23:20: LAS DIABLURAS DE ANNIE P.m. 18. Con: Annie Girardot. 15:10, 17, 19, 21 y 23: Notic.

**\* LUXOR. Lavalle 669. 392-3893.** A las 13, 15:10, 17:45, 20:20 y 22:55: EL CAMPEON P.m. 14. De F. Zeffirelli. Con: Jon Voight y Faye Dunaway. 17:25, 20 y 22:35. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* MONUMENTAL. Lavalle 780. 393-8865.** A las 13, 14:55, 16:50, 19, 21:5 y 23:10: ASIGNATURA PENDIENTE P.m. 18. Con: J. Sacristán y F. Faltoyano. 14:45, 16:40, 18:45, 20:50 y 22:55. Varied. Sáb. trasn. 1:15.

**\* MULTICINE. (5 microcines). Corrientes 753. Lavalle 750. 393-6478.** Cont. de 7 a 1 de la madrugada. Sáb. trasn. 1:15: SALA UNO. P.m. 18. "Nashua". "Todas las mujeres del mundo". SALA DOS. P.m. 18. "El amante". "Fray Don Juan". SALA TRES. P.m. 18. "La orgía". "Super Decameron N° 3". SALA CUATRO. P.m. 18. "Historia de una mala mujer". "Sorpresas en la cama". SALA CINCO. P.m. 18. "Fuego". "Los días calientes".

**\* NORMANDIE. Lavalle 861. 392-1000.** A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23:10: EL AMANTE DE BOLSILLO P.m. 18. Con: Minsy Farmer y Pascal Sellier. 14:40, 16:40, 18:40, 20:40 y 22:45. Notic. Sáb. trasn. 1:15.

**\* OCEAN. Lavalle 739. 392-1515.** A las 13, 15, 17, 19:5, 21:10 y 23:15: CAMAS SALVAJES P.m. 18. Con: U. Anders, M. Vittl, S. Kristel y A. Luadit. 14:35, 16:35, 18:40, 20:45 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* OPERA. Corrientes 860. 35-1335.** A las 13:50, 16:50, 19:50 y 22:50: EL DESIERTO DE LOS TARTAROS S.r. Con Vittorio Gassman y Giuliano Gemma. 13:25, 16:25, 19:25 y 22:25. Notic. Vier. 7 y Sáb. 8: Despedida de Bs. As. de JULIO IGLESIAS. Dos únicos días. Loc. en vta.

**\* PARAMOUNT. Lavalle 845. 392-9999.** A las 13:10, 15:10, 17:10, 19:15, 21:20 y 23:20: ZORRITA MARTINEZ P.m. 18. Con: J. L. López Vázquez y Nadiuska. 14:45, 16:45, 18:45, 20:50 y 22:55. Notic. Sáb. trasn. 1:20.

**\* PARIS. Lavalle 769. 392-2016.** A las 13:25, 15:45, 18:5, 20:25 y 22:45: Notic. A las 13:45, 16:5, 18:25, 20:45 y 23: "CAPRICORNIO UNO". S.r. Sáb. trasn. 1:30.

**\* PLAZA. Corrientes 539. 392-7577.** A las 14, 16:10, 18:20, 20:45 y 23:10: LA ULTIMA NOCHE DE NAVIDAD P.m. 14. Con: C. George y G. Halminton. 13:40, 15:50, 18, 20:20 y 22:45. Notic. Sáb. trasn.

**\* REAL. Esmeralda 425. 392-3600.** A las 13:45, 15:35, 17:25, 19:15, 21 y 22:45: "RIENDONOS CON TOM Y JERRY". 13:35, 15:15, 17:5, 18:55, 20:45 y 22:25. Notic. S.r.

**\* ROSE MARIE. Corrientes 780. 46-6448.** Cont. 12:10, 15:45, 19:20 y 23:5: NACE UNA ESTRELLA. 14:10, 17:45 y 21:20: Verano del 42. P.m. 18. Sáb. trasn. 1:20: Nace una estrella.

**\* SALA UNO. B. Sur Mer 549. 88-9420.** Lun. a Sáb. a las 14:30, 15:55 y 17:20. Dgo. a las 13, 14:30 y 16:30: LA PRINCESA SOBRE EL GARDENIZO. Sobre un cuento de Hans Andersen. S.r.

**\* SANTA FE 1. Santa Fe 1947. 44-8980.** A las 13, 15:15, 17:50, 20:25 y 23: MOONRAKER "Misión Espacial" S.r. Con Roger Moore como James Bond 007. 17:30, 20 y 22:40. Notic. Sáb. trasn. 1:30.

**\* SANTA FE 2. Santa Fe 1947. 44-8980.** A las 14:30, 16:40, 18:50, 21 y 23:10: ASIGNATURA PENDIENTE P.m. 18. Con: José Sacristán y Florella Faltoyano. 14:10, 16:20, 18:30, 20:40 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:20.

**\* SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338.** A las 12:50, 14:50, 16:50, 19, 21:5 y 23:10: EL HOMBRE DE HONG KONG P.m. 14. Con: Wang Yu y George Lamzemy. 14:30, 16:30, 18:35, 20:45 y 22:50. Notic. Sáb. trasn. 1:15.

**\* SELECT. Lavalle. Lavalle 921. 35-0935.** Cont. 13, 16:55, 21:10 y 23:10: MARCO POLO; 15, 18:55 y 23:10: LA TABERNA DEL INFIERNO. P.m. 18.

**\* STUDIO. Santa Fe 2541. 821-5845.** A las 13:45, 15:40, 17:35, 19:30, 21:25 y 23:20: "MAHLER". P.m. 18. Dir.: Ken Russell con Robert Powell. 15:25, 17:20, 19:15, 21:10 y 23: Notic. Sáb. trasn. a la 1: Un fantasma en el Paraiso.

**\* SUIPACHA. Suipacha 442. 392-1195.** Cont. 15, 19 y 23:15: "EL CIELO PUEDE ESPERAR"; 13, 17 y 21: "LA PROMESA". P.m. 14. Sáb. trasn.

**\* TROCADERO. Lavalle 820. 392-1456.** A las 13, 14:50, 16:50, 18:50, 20:50 y 22:50: Noticiero. A las 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10 y 23:10: EL MONSTRUO ESTA VIVO P.m. 18. Premio especial Festival del Cine Fantástico. Sáb. trasn.

## ALMAGRO

**\* BIOGRAFO UNO. Corrientes 4636.** Cont. 15:55, 18:25 y 21:25: Notic. a las 16:10, 19:10 y 22:5: El desierto de los tartaros. S.r. Sáb. trasn. 0:40.

**\* PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 812-4818.** Cont. 14:30, 18:30 y 22:30: California suite; 16:20 y 20:20: Los ojos de Laura Mars. 14:15, 18:15 y 22:15: Notic. P.m. 18.

**\* ROCA. Rivadavia 3753. 812-1517.** Cont. 13:50, 16:20, 19:25 y 22:30: El desierto de los tartaros; 16:5, 19:10 y 22:15: Notic. S.r.

## BELGRANO

**\* BELGRANO. Cabildo 2356. 784-5691.** Cont. 14:30, 16:20, 18:30, 20:45 y 23: La isla; 18:10, 20:25 y 22:40: Notic. P.m. 18. Sáb. trasn.

**\* FANTASY. Cabildo 685. 771-0686.** Dibujo animado hablado en castellano. Cont. 13:30, 15:45, 18 y 20:10: Walt Disney presenta: "El perro que se creyó mapache" y "Mickey y la foca". Además: "Cabalgata hacia el norte". Di



## CONGOJA EN SEPELIO DE BORDEU (H)

En medio de una profunda congoja fueron sepultados hoy, poco después de las 10.30, en el cementerio de Olivos, los restos mortales de Juan Manuel Bordenau (H), de 23 años, fallecido en la madrugada de ayer como consecuencia de las graves heridas sufridas hace poco más de dos meses en un accidente automovilístico ocurrido en la ruta nacional número 2.

El hijo de Juan Manuel Bordenau, en aquella ocasión, se dirigía a la estancia "La Peregrina" y a la altura de la estación terrena de la zona embistió a un tractor que circulaba en dirección a Mar del Plata. El joven Bordenau resultó entonces con graves heridas que determinaron su traslado al hospital subzonal de Balcarce, desde donde fue llevado posteriormente

por su padre, en una avioneta, a una clínica de esta ciudad, para una mejor atención.

Dolorosamente, el joven Bordenau no pudo salvar complicaciones de las heridas en la zona abdominal, agudizadas irreversiblemente en las últimas horas, y que lo condujeron a la muerte.

Relevantes figuras del deporte nacional y de otros sectores de la sociedad argentina, así como mucha gente que apenas si sabía de la existencia de "Juanchi" —como lo llamaban sus íntimos—, acudieron a la sala mortuoria de la calle Cangallo 3253, para acompañar en su tremendo dolor a Juan Manuel Bordenau, extraordinaria figura del automovilismo nacional e internacional.

"Juanchi" —atraído desde niño por la pasión de su padre hacia los "fierros"— sentía un gran entusiasmo por ese deporte, estando muy cerca de seguir los pasos de su progenitor, junto con Juan M. Fangio, sobrino del quintuple campeón del mundo, iba a ser piloto del auto preparado por el hermano de Fangio, compartiendo la cabina de una unidad significativamente denominada "Juan y Juan".

Lamentablemente, por esos avatares del destino, un destino que suele tender trampas tan mortales como la que lo atrapó en la ruta nacional número 226, Juan Manuel Bordenau hijo no podrá reeditar la carrera de su padre. Los sueños del muchacho quedaron destrozados en la negra noche de la muerte.

# Desnaturalizada: Asfixió a

## Hijo de un Año

### EL RUSO ASILADO

Es confusa la situación que rodea a Iudmila Vlasova, bailarina del ballet del Teatro Bolshoi de Moscú, cuyo esposo, Alexandre Godunov, pidió y obtuvo asilo político en los Estados Unidos.

El avión de la compañía estatal soviética seguía esta mañana inmovilizado en el aeropuerto Kennedy por orden de las autoridades norteamericanas, que procuran determinar si la bailarina está siendo forzada a retornar a la Unión Soviética. La movilización de los funcionarios de inmigración se debió a un pedido del esposo de ésta, quien teme que el regreso de su consorte sea forzado.

La bailarina se encuentra dentro del avión y las autoridades norteamericanas desean interrogarla fuera del mismo, por lo que el diálogo con los diplomáticos soviéticos que se oponen a ello no había llegado a ningún acuerdo.

A bordo de la aeronave se encuentran 80 pasajeros, en tanto que los 36 de nacionalidad norteamericana que también integraban el pasaje abandonaron la aeronave ayer por la tarde.

Iudmila Vlasova fue interrogada ayer en tres oportunidades, pero en ninguna de ellas se les permitió estar a solas con la artista. En esa ocasión la bailarina había manifestado: "Amo a mi esposo, pero él decidió quedarse aquí y yo decidí partir".

Godunov afirmó que desertaba para explorar nuevos campos en la danza en los Estados Unidos, y sostuvo que no quería dejar a su esposa. "Quisiera que mi esposa se quede en los Estados Unidos", manifestó, agregando que está dispuesto a reunirse con funcionarios soviéticos para discutir su actitud, únicamente si su esposa está presente.

El astro del ballet soviético solicitó el asilo poco después de que su compañía abandonó Nueva York en dirección a Chicago, desde donde después de una semana de actuación se dirigirá a Los Angeles.

BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — Una mujer, molesta por el llanto de su hijo de poco más de un año de vida, lo mató asfixiándolo, según un informe suministrado por la policía local.

Señala el parte que ante el llanto insistente del niño, en horas de la madrugada, la autora del crimen, Irma Angélica Frede, de 19 años, soltera, que vive en Rivadavia 967, de Punta Alta, a 28 kilómetros de aquí, lo habría tomado en brazos, apretándolo luego en forma desmedida.

Notando al pequeño calmado, lo habría acostado, comprobando posteriormente que había muerto por asfixia. Las mismas fuentes señalaron que horas antes, la Frede había mantenido una fuerte discusión con su concubino que no pudo ser identificado.

Según pudo establecerse de fuentes oficiales la autora del filicidio —que naturalmente se encuentra detenida— habría expresado que su propósito no fue dar muerte a la criatura sino impedir que siguiese llorando, un argumento difícil de sostener, toda vez que el rostro del bebé tuvo que ser apretado con fuerza para obligarlo al silencio, un silencio que no fue otra cosa que la asfixia.

Es posible —sostienen esas fuentes— que haya existido el propósito criminal en la mujer, si no el desprecio profundo por la criatura —factor de discordia con su con-

cubino?— capaz de impulsarla a la desidia criminal, pero una cosa es cierta y se desprende de la confesión de la filicida: el abrazo que le dio al pequeño no fue maternal, sino despiadado; estaba aturrida por el sueño y furiosa por el enfrentamiento con su concubino. Es posible, pero nada justifica aplacar el llanto del niño (que podría tener hambre o sentirse enfermo... o desear el afecto de su progenitora) apretándolo contra su cuerpo hasta matarlo.

Las mismas fuentes sostienen que la mujer está siendo sometida a un peritaje médico para determinar su estado mental, aunque todo parecería indicar que habría actuado movida por el desprecio hacia la criatura.

Han existido casos de madres que acostadas en la cama matrimonial con sus bebés que reclamaban alimento los han asfixiado mientras los amamantaban al dormirse profundamente —sobre todo en horas de la madrugada— y aplastarlos inadvertidamente. El despertar de esas madres ha sido el inicio de un doloroso calvario muchas veces terminado en el desequilibrio mental.

Pero lo ocurrido en Punta Alta con Irma Angélica Frede —según su propia confesión— no sería un accidente sino la consecuencia de una agresión lisa y llana contra el niño al que le provocó muerte por asfixia.

### HORROR MUEREN NIÑOS

MONTERREY, México, 25 (EFE). — Catorce niños muertos por deshidratación en menos de un mes es el saldo de una onda cálida que se registra en esta ciudad, según informó la Cruz Roja.

Señaló que a las altas temperaturas se une, como causa de la deshidratación infantil, la medida gubernamental de restringir el suministro de agua a solo seis horas al día.

La Cruz Roja indicó que durante los últimos 27 días las temperaturas imperantes han superado los 40 grados centígrados, que ocasionaron la deshidratación de más de 100 niños al día.

Finalmente, señaló que los casos de deshidratación infantil se ven incrementados por enfermedades gastrointestinales, motivadas por una deficiente recolección de basura.

## TEMPORAL CAUSO GRANDES DESTROZOS

Serios inconvenientes en el tránsito ferroviario, automotor, líneas telefónicas y suministros eléctricos, ha causado la persistente lluvia caída sobre la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, que desde hace dos días acumuló pequeños "riachos" en calles de escaso desagüe, inundó cámaras subterráneas y provocó cortes en los servicios de trenes eléctricos.

Más de cien milímetros de agua precipitados sobre la ciudad causaron inconvenientes de todo tipo en la Boca, Dock Sud y Avellaneda, aunque no se registraron llamados de emergencia en el Departamento de Bomberos de la Boca, por parte de la población de la zona.

En varios barrios, añosos árboles murieron sobre veredas y calzadas, doblegados por la furia del viento y la lluvia, encañados en una oscuridad tan negra que, a las 3 de la tarde obligó a encen-

der todas las luces de la ciudad.

Un técnico del Servicio Meteorológico explicó que una nube de gran desarrollo vertical, denominada "cúmulo nimbus" fue la causante



TESTIMONIO. El árbol arrancado de cuajo es una de las evidencias de la tremenda violencia del temporal.

del prolongado oscurecimiento, acompañada de una violenta tormenta de lluvia y hasta de granizo, que recién declinará en la tarde de hoy.

La citada nube, de espeso

grosor, impidió que penetraran los rayos solares y desató sobre los porteños un aguacero tan torrencial que obligó a la adopción de especiales medidas de seguridad.

El anegamiento de calles y avenidas fue provocado por la insuficiencia de las bocas de tormentas para absorber la masa de agua, y el cuartel general de bomberos de la Policía Federal registro varias salidas para desagotar cámaras subterráneas en la Empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) en la zona céntrica, Villa Urquiza y, como queda dicho, la populosa Boca. La oficina de prensa de Ferrocarriles Argentinos informó sobre interrupciones en el servicio Eléctrico del Gran Mitre entre la estación Retiro y los ramales a José León Suárez, Tigre y Bartolomé Mitre, por inundación de las vías.

## APELAN AL NUNCIO

Los trabajadores de la empresa metalúrgica Santa Rosa S.A. ingresaron hoy en el decimoprimer día de conflicto y, según se señaló, en el transcurso de la semana, gestionarán una entrevista ante el nuncio apostólico Pío Laghi, el embajador de Estados Unidos, Raúl Castro, y la señora del presidente de la Nación, Raquel Harbridge de Videla.

Los operarios reclaman la reincorporación de los 110 despedidos que lleva el conflicto —ayer se registraron unos 58— y el reconocimiento de un aumento salarial de 150.000 pesos viejos la hora de trabajo. Este último reclamo, justamente, desató la medida de fuerza que se cumple dentro del establecimiento.

Los trabajadores ingresan diariamente al establecimiento sin iniciar las actividades. Del mismo modo, cotidianamente, ingresan a la empresa las fuerzas policiales que luego invitan al personal a retirarse del establecimiento. Este procedimiento se viene repitiendo ante la ausencia de soluciones, pero en ningún caso se alteró el orden.

## CERRADA NEBLINA

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La cerrada niebla, que desde esta madrugada se abatía sobre esta capital y su zona de influencia, ha ocasionado una serie de inconvenientes, fundamentalmente en lo referido a comunicaciones.

La torre de plan de vuelo del aeropuerto local consignó que están interrumpidas las operaciones, lo que ha determinado retrasos en el vuelo de Líneas Aéreas del Estado (LADE), una de cuyas máquinas debía aterrizar en la pista de esta terminal aérea, procedente del aeroparque metropolitano "Jorge Newbery", a las 8.15. El avión, un Fokker F-28, debía posteriormente continuar vuelo a Mar del Plata. La visibilidad solo llega a 100 metros.

También informaba Prefectura Naval Argentina, Puerto La Plata, que esa terminal marítima se encuentra cerrada, aunque la primera entrada de un buque carguero está prevista para las 11.

## LOTERIA DE MENDOZA

1º con \$ 90.000.000	11º con \$ 90.000
2 0 8 3 3	3 4 8 7 4
2º con \$ 6.000.000	12º con \$ 75.000
1 0 9 4 1	1 1 4 3 2
3º con \$ 3.000.000	13º con \$ 69.000
2 6 6 4 3	2 0 3 4 6
4º con \$ 900.000	14º con \$ 66.000
4 3 0 9 8	4 8 0 8 3
5º con \$ 450.000	15º con \$ 63.000
4 8 8 8 5	1 7 0 4 6
6º con \$ 270.000	16º con \$ 60.000
2 9 4 8 8	4 8 1 2 4
7º con \$ 240.000	17º con \$ 54.000
4 9 3 2	3 4 0 2 4
8º con \$ 180.000	18º con \$ 48.000
4 9 1 1 6	1 4 4 9 8
9º con \$ 150.000	19º con \$ 45.000
8 2 1 0	3 6 2 1 0
10º con \$ 120.000	20º con \$ 42.000
3 6 4 0 2	1 4 0 9 8